

Sánchez-Pascuala garantiza que "ningún alumno ingirió gorgojos"

LA JUNTA SIGUE TRES VÍAS DE INVESTIGACION SOBRE EL CASO DE LAS LARVAS EN LA SOPA  
SEGOVIA 7



Domingos de Patrimonio muestra los secretos de las vidrieras de la Catedral

LA EXPERTA LAURA PIZARRO EXPLICÓ A LOS VISITANTES LA HISTORIA Y LA TÉCNICA  
SEGOVIA 10

El avispón asiático todavía no ha penetrado en la provincia de Segovia

LOS APICULTORES TEMEN SU LLEGADA POR LOS DAÑOS ECONÓMICOS QUE PROVOCARÍA  
SEGOVIA 13

El primer análisis descarta la presencia de ébola en Teresa Romero

LOS RESULTADOS SE TIENEN QUE CONFIRMAR EN UNA SEGUNDA PRUEBA  
NACIONAL 22

### ► INFRAESTRUCTURAS

## La reforma integral de la Avenida de la Constitución se ejecutará en dos años

► El proyecto, con un presupuesto estimado de 1,5 millones, contempla intervenir en la calzada en 2015 y renovar al año siguiente las aceras  
SEGOVIA 4 Y 5

### ► SOCIEDAD



Segovia abrió ayer el Año Teresiano con una misa en el Convento de San José

► El escritor Gustavo Martín Garzo destacó en una conferencia la "prosa maravillosa y fluida" de la santa  
SEGOVIA 8 Y 9

### DEPORTES

30A34



JUAN MARTÍN

## Una victoria con heridos

La Segoviana venció por 1-0 a la Arandina, pero el portero azulgrana Facundo y el delantero ribereño Terleira terminaron en el Hospital

### ► FÚTBOL

Importante triunfo del CD La Granja en el campo del Real Ávila (1-2)

El equipo del Real Sitio remontó el 1-0 con dos goles tras el descanso



### ► ATLETISMO

La Carrera y Marcha Solidaria de Caja Rural reunió a más de 1.200 personas

Pedro Luis Gómez y Águeda Muñoz fueron los vencedores

**SALÓN DE JUEGO**  
WWW.C4SINO.ES  
Pº Ezequiel González, 45 - Segovia  
Abierto desde las 9:30h

**C4sino**  
SALONES DE JUEGO

Ruleta  
Slot Machines  
Máquinas de Bingo ¡MÁS DE 18.000€ DE PREMIO!  
Zona de máquinas con premios ¡hasta 1.000€!

posiblemente...

los impresos más  
**económicos**  
de toda Segovia

Imprenta **rabalán**  
tel. 921 44 03 93

TRIBUNA | EDUARDO JUÁREZ VALERO (\*)

## Felipe, el gabarrero



**D**E UN TIEMPO a esta parte, durante el transcurso de mis múltiples excursiones y paseos varios por el Paraíso, vengo observando con cierto temor el aspecto que el pinar y bosque de Valsaín está tomando. Ramas, árboles caídos, roña de los pinos y demás desperdicios que el bosque regala, acaban dormitando en laderas de quebradas, majadas, vallejuelos, veredas, crestas y lomas de mi querido Edén. Sorprende, sobre todas las cosas, encontrarse troncos enteros disfrutando del descanso de los justos sin que nadie se ocupe de ellos.

De la Chorranca al Pino Bonito; de la Majada de Rompe a la Fuente del Tío Levita; Del arroyo del Infierno al Pino del Tío de la Bota e, incluso, al Cojón de Pacheco, el aspecto del bosque es cada vez más descuidado. En cada paso, cierto resquemor se apodera paulatinamente del que suscribe, poco dado a las conjeturas, pero un poco atemorizado por el qué puede pasar si no se pone remedio. Hace un par de meses, por poner un ejemplo, un álamo, tronzado por el viento y la mucha lluvia, acabó desplomándose en uno de los puentecillos de madera que salva la primera de las escorrentías que separan La Granja de La Pradera de Navalhorno. Vimos cómo el retén correspondiente habilitaba el paso. Del pobre difunto vegetal, nada de nada. Ahí sigue, su natural tono marrón transformado en un verde putre-

facto de los más inquietante.

Uno que, como bien dice mi Compadre, el Sr. Bellette, no puede evitar ser Cronista todas las horas del día, esté despierto o no, rápidamente buscó un acaso en el pasado que explicara la diferencia de panoramas que el tiempo nos ha traído. Causas que justifiquen la dejadez y abandono al que parece estar sometido el bosque, cada día más parecido al temible Fangorn de la Tierra Media, tan bien descrito por mi adorado Tolkien. Y la única conclusión a la que puedo llegar, tornando mi pensamiento sofista en matemático, se resume en la desaparición de una variable del sistema. Como habrán podido adivinar por el título, esa base desaparecida de la ecuación no es otra que los gabarreros de Valsaín y La Pradera de Navalhorno.

Auténticos médicos de atención primaria del pinar, durante siglos, cargando de desperdicios sus caballerías, los gabarreros fueron preocupándose de limpiar aquel Paraíso intemporal, tornándolo en impoluto vergel donde los privilegiados pudieran disfrutar de las bondades de un bosque bendecido. De los anónimos habitantes de los bosques que a finales del siglo XIII pechaban unas veces al cabildo, otras al rey y las más de ellas a la Junta de Nobles linajes de Segovia, a los De La Peña a principios del XVIII o los Trilla, Sastre, Martín, Goya y tantos otros que desde el XIX a la actualidad han bregado con el pinar, generaciones y sagas familiares de aquellos núcleos de mi Real Sitio han sufrido las cuestras y cárcavas,

*Pasados los años,  
perdido su vigor  
en favor del titánico  
esfuerzo familiar,  
cada vez que le veo  
vuelven a mí aquellos  
relatos de los años  
bárbaros que algún  
día habré de plasmar  
negro sobre blanco*

los fríos y calores, las nieves y vendavales en beneficio del patrimonio natural que hoy disfrutamos, Reserva de la Biosfera, y virgen en lo que a incendios se refiere. Por lo que a mí respecta, gracias a ellos he podido, en gran medida, conocer y, sobre todo, respetar el bosque. Y hacerlo respetar, educando, que no enseñando, a mis alumnos, como ellos lo hicieron conmigo.

Ahora bien, la dureza del oficio, la soledad, hizo de aquellos faunos del pinar hombres duros y de pocas palabras, de miradas eternas y expresivas sin saliva que gastar. Para mi fortuna hubo dos que gastaron su tiempo en transmitirme parte de su experiencia. Del primero de ellos, Tomás Artola, ya he hablado largo y tendido en las páginas de este centenario diario. El segundo, mi querido amigo Felipe Martín, merece un renglón igualmente agradecido de este humilde Cronista.

Con sabia paciencia supo transmitirme, en los años que compartimos almuerzos y calores en los hor-

nos de la Real Fábrica de Cristales, aquel amor impercedero por el pinar como causa y fin de sus alegrías y desgracias. Allí se fogueó en la juventud y acostumbró al espinazo a doblarse en la madurez. Por sus empujadas cuestras, hacha en mano, desgranó ese divino tesoro, alimentando pinos, robles y manantiales. Y algún que otro disgusto, escondido en la umbría para no ser visto por los guardas en los años de la miseria o persiguiendo alguna vaca revoltosa por los altos con la mula cargada hasta los topes. De todas sus aventuras, ninguna como su enfrentamiento con el temible Dimitri Grigoroff Ivanoff, primer administrador del Patrimonio Nacional tras el fin de la Guerra Civil Española. Desde luego, llamar "tío ruso" a un búlgaro naturalizado español, veterano de la Legión Extranjera de José Millán Astray, y curtido en la Guerra Civil Española, tuvo su aquel, oiga.

Pasados los años, perdido su vigor en favor del titánico esfuerzo familiar, cada vez que le veo vuelven a mí aquellos relatos de los años bárbaros que algún día habré de plasmar negro sobre blanco. Y en los surcos que el paso del tiempo ha ido dejando en su rostro he ido viendo la necesidad que de los gabarreros sigue teniendo nuestro querido bosque. Las dificultades que la administración impone a su labor, adscrita al corsé que la legislación dibuja en una simbiosis natural durante milenios, ha ido alejando a los gabarreros de su estatus primigenio que nunca debieron dejar. De la imposibilidad de ejercer su función a las prohibiciones de

gabarrería durante los fines de semana o los permisos para recónditos y alejadísimos lugares, a la contracción del mercado, de forma lenta pero constante, los gabarreros han ido languideciendo hasta convertirse en patrimonio de científicos e investigadores culturales.

Hoy día, en un presente siniestro, se puede ver a los miles de turistas cazadores de fotografías y pisadores de setas de todas las especies, asombrados y perplejos, mirando los hitos que adornan Valsaín, cargaderos de leña y potros de herrar caballerías. Me pregunto cuándo podrán ver a un gabarrero de verdad, si tendrán esa suerte en los años venideros o tendremos que crear un Centro de Interpretación de la Tradición Gabarrera.

Lamentaré tener que asistir a tamaño despropósito, mientras el bosque languidece, comido por la inmundicia inútil, recurso bendecido en tantos lugares del mundo y, por lo que parece, objeto de estudio de antropólogos y etnólogos.

Si tal cosa llegara a ocurrir, la verdad, no sé cómo podré explicárselo a mi amigo Felipe, el Gabarrero. Si su media sonrisa me mortificará y esa mirada triste y caída apagará algo de mi entusiasmo. En cualquier caso, como ellos con la vida, no permitiré que el desánimo me domine y esperaré, ansioso, volver a cruzarme con uno de ellos entre pinares y riachuelos; quebradas y peñotas; praderas y majadas; con la esperanza de que no todas las tradiciones acaban por perderse.

(\*) Cronista Oficial del Real Sitio.

TRIBUNA | EMILIO MONTERO HERRERO

## El derecho a decidir



**S**I EL SEPARATISMO fuera simplemente una idea, se desmontaría fácilmente con la razón y la fuerza, pero no es una idea, es una creencia, una fe que ha calado hondo en muchas mentes inmaduras.

Los propagadores de esa fe no creen en lo que predicán, como suele ocurrir con todos los falsos profetas. Ellos se limitan a buscar un chivo expiatorio al que culpar de todas las frustraciones de su pueblo y a excitar el mecanismo psicológico de la transferencia de la culpa.

Si lo despojamos de lo que tiene de creencia, el separatismo no es más que el afán de unos pocos de imponer su criterio a la mayoría, el deseo de modificar el futuro de todos por el capricho de algunos, ignorando, maliciosamente, que: La soberanía nacional reside en el pueblo español, del que emanan los poderes del Estado. Desde el punto de vista legal su

*El Gobierno de la Nación tiene la razón y la fuerza, si a eso se suma la voluntad de cumplir con su deber, uno de los cuales es defender la integridad territorial, el afán separatista de una minoría no pasaría de ser una anécdota más en la secular historia de España*

pretensión no tiene el menor fundamento.

El Gobierno de la Nación tiene la razón y la fuerza, si a eso se suma la voluntad de cumplir con su deber, uno de los cuales es defender la integridad territorial, el afán separatista de una minoría no pasaría de ser una anécdota más en la secular historia de España.

Teniendo la razón y la fuerza se puede vencer fácilmente, convencer no es tan fácil, y si no se convence, la victoria es un espejismo. Son muchas las generaciones de españoles habitantes en Cataluña que están infectados de separatismo. Durante muchos años se ha estado sembrando en sus mentes de forma insidiosa la semilla del antagonismo: "ellos"

son los malos, "ellos" nos roban, "ellos" nos oprimen. Es una creencia ante la cual la realidad se desvanece.

A las autoridades, a los intelectuales, a los formadores de opinión, tal vez a muchos de nosotros, se nos puede acusar de abandono, y, en mayor medida, a los políticos que cedieron las competencias en Educación a las Autonomías. Han sido muchos años sin hablarles de su Patria, de sus padres, de sus abuelos, de los que fueron labrando España surco a surco, alzándola piedra a piedra, españoles de Cataluña y catalanes de España, la misma sangre y el mismo destino.

Ahora están obsesionados con el tema "El derecho a decidir", un tema que merece es-

tudio. Todo ser humano tiene derecho a decidir en el área que no está acotada por la Ley. La Ley marca la frontera de la decisión. Allí donde empieza la Ley termina la voluntad individual en beneficio de un orden superior que hace posible la convivencia. Podemos dialogar, intercambiar puntos de vista, llegar a acuerdos que benefician a la mayoría, pues alcanzar la unanimidad entre humanos no se consigue ni en los Concilios. En los temas que son discutibles, debe decidir la mayoría. Los derechos y deberes son individuales, no de grupo, y el individuo que forme parte de una minoría ha de tener los mismos derechos que el resto de los ciudadanos del Estado, pero la minoría, como

grupo, no puede imponer sus criterios al conjunto. En Francia -el país de la Libertad, la Igualdad y la Fraternidad- las cabezas de ratón desaparecen en la segunda vuelta de las elecciones. En España, suponiendo que todos los españoles somos amantes de nuestra Patria -una e indivisible- se concedió a las minorías unos derechos que han convertido a España en un reñidero de gallos, donde cada uno quiere cacarear más fuerte. Con el loable propósito de impedir la dictadura de las mayorías, se concedieron tales privilegios a las minorías, de tal forma que un puñado de votos les basta para imponer sus criterios insolidarios al país entero.

La mayoría de los españoles hemos depositado nuestro voto en las urnas para que un determinado partido político forme gobierno, con la sana intención de que legisle y haga cumplir lo legislado. Hemos decidido cuando era la hora de decidir, ahora toca respetar la Ley.



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

## Gorgojos hasta en la sopa

ESTÁ MÁS que suficientemente constatado que la principal preocupación de la ciudadanía es la conservación de su salud. Por eso cualquier cosa o hecho que la perturbe crea una especie de desazón que sólo desaparece con su restauración o con la subsanación de aquellos hechos que la violentaron. Tal viene a ser el caso de cierta contaminación -por gorgojos, se ha dicho- en la comida de los escolares de Trescasas que hasta ahora disfrutaban de ese servicio, mediante catering, que en otras muchas localidades por cierto ha sido repudiado incluso con manifestaciones callejeras de los padres de los alumnos.

Según las declaraciones de órganos competentes de la Junta al respecto se trata de un incidente puntual "que no tiene la menor importancia y recomiendan tranquilidad entre la población afectada -y la otra- por que ni debe ser traumático y además ha de ser corregido de inmediato mediante las oportunas averiguaciones acerca del lugar donde se ha producido la contaminación". Según el delegado territorial de la Junta, Javier López Escobar y el propio Consejero de Educación se rastrearán todo el circuito de esos alimentos portadores del gorgojo" y además -con una gran desfachatez o imprudencia (no se qué es peor) afirmaba que el gorgojo es inofensivo, que eclosiona más tardíamente (tampoco dice si en el tracto intestinal de los comensales o en las estanterías de los supermercados) y que aunque hubiera sido ingerido por los niños no pasaba nada. ¡hombre, cuando menos parece una perogrullada y

*Personalmente no me gustaría, desde luego, que mis hijos enriquecieran la sopa de fideos con un acompañamiento de gorgojos por muy majetes que sean*

una insensatez! Personalmente no me gustaría, desde luego, que mis hijos enriquecieran la sopa de fideos con un acompañamiento de gorgojos por muy majetes que sean, servida en el colegio por un catering de no se sabe dónde ni cuando ha sido elaborada. Francamente no me gustaría como creo que no guste a ningún padre de la comunidad escolar Otra cosa es lo que dice el delegado y los propios responsables de la Junta. De todas maneras hay que decir y agradecer la prontitud -como no podía ser de otra manera- con que la Junta ha puesto en marcha la oportuna investigación sobre la empresa "Serunió", concesionaria del servicio de catering en Castilla y León, que ya acumula varias incidencias sanitarias en varias provincias a decir del Consejero.

Es curioso que desde los tiempos del hambre aun las clases más modestas se preocupaban de "limpiar" las lentejas antes de cocinarlas. En algunas era fácil detectar el bicho pues corrían que se las pelaban. En otras era más difícil, pero aún así el ama de casa tenía que disponer de un buen rato para eliminar lo que entonces

era "el bicho" y ahora es el gorgojo, con lo cual la pitanza se quedaba en la mitad. De modo que bien poco hemos avanzado en el orden higiénico sanitario del consumo aunque ahora en vez de correr con las lentejas el bicho trepe por los fideos de la sopa para los escolares. ¡qué cosas!

Como el asunto es serio y peligroso sanitariamente (a pesar de lo que digan los representantes de la Junta) puesto que ahora mismo se ignora cuál puede ser el alcance de tal contaminación y una vez sembrada la duda de si tal servicio de comidas se realiza con las debidas precauciones y exigencias sanitarias (que, en principio cabe pensar en la presunción de inocencia como se dice ahora) el hecho de Trescasas deberá ser rigurosamente fiscalizado -en medios y alimentos- para que se pueda determinar concluyentemente el origen y trascendencia de la contaminación pues sería muy raro que fuera sólo el paquete de fideos que se elaboró para el Colegio de dicho pueblo el que contuviera el gorgojo. Es muy posible que tal incidencia haya tenido lugar en otros colegios de Segovia y la provincia -incluso del resto de la Comunidad Autónoma- habiéndose alertado de hechos similares. La inquietud está servida. Muy firme tendrá que ser la justificación y las medidas aplicadas para devolver a la comunidad educativa la tranquilidad de que disfrutaban pensando en una comida sin gorgojos. Sólo pensar en el recelo de los escolares a la hora de afrontar la ingesta en el futuro es para conmovir a cualquiera. Un poco de seriedad y un mucho de rigor.

| TRIBUNA | FRANCISCO MURO DE ÍSCAR

## Ébola, la hipocresía de Occidente

CON EL DINERO QUE ESTÁN INVIRTIENDO ESPAÑA, Europa, Estados Unidos y otros países para frenar posibles o reales contagios del ébola, se habría evitado para siempre que este virus fuera una amenaza mortal para millones de ciudadanos de África y del resto del mundo. La cadena de fallos que ha hecho posible esta epidemia empieza por la OMS, no por los Gobiernos de España o de Estados Unidos -que también-. Los primeros casos surgieron en enero y en marzo, la Organización Mundial de la Salud ya decretó la existencia de la epidemia. Pero no hizo nada para afrontarla. La burocracia impidió incluso, que llegara una primera ayuda de 400.000 euros para empezar a luchar contra la amenaza. La carrera contra reloj se inició tarde y ese error ha costado ya más de 10.000 contagios, más de 4.400 muertes, posiblemente nada comparado con lo que está por venir. Se calcula que puede haber 10.000 nuevos infectados ¡por semana!, con una mortalidad del 70 por ciento. Meses perdidos, miles de vidas perdidas. Y seguimos sin hacer lo imprescindible. ¿Habría responsabilidades políticas y profesionales?

No es sólo la OMS. Los ministros de Sanidad europeos se han reunido recientemente, cuando la epidemia nos ha tocado -y entonces, sólo entonces, nos hemos empezado a preocupar, tal vez por razones electorales- y no han sido capaces de acordar una estrategia común. Obama -también en Estados Unidos ha habido fallos gravísimos- ha conversado con los líderes de Italia, Francia, Alemania y Gran Bretaña, excluyendo a Es-

paña. Los grandes laboratorios no tendrán lista una vacuna hasta 2016, porque el tema no les preocupaba... hasta que nos empezó a afectar a los occidentales. A fin de cuentas era un problema "residual" en África, el culo del mundo. Lo mismo que sucede con la inmigración, Europa prefiere poner vallas que buscar soluciones donde tiene que ponerlas. Las vallas y las fronteras nunca frenan a los desesperados, a los que tienen hambre y sed física y de Justicia.

Este problema y otros muchos sólo empezarán a solucionarse cuando se combata la injusticia donde se produce. Es en África donde hay que frenar el ébola, llevando médicos, dotando sus hospitales con los medios indispensables, ofreciéndoles las vacunas y los tratamientos que pueden curar de raíz el mal. Lo han conseguido en Nigeria o Senegal y se podría en el resto. La solución está en África, no en Europa. Los dirigentes europeos deberían pensar que si no se frena allí, el virus llegará masivamente a Europa. No se pueden poner puertas al campo. Aunque sea por propio interés, deberían reaccionar. De África nos hemos llevado las materias primas, hemos expoliado sus riquezas, no hemos creado sistemas educativos serios ni ayudado a que tengan empresas que den trabajo a sus ciudadanos. Hemos impulsado y hemos sido aliados de sus dictadores. Solo los misioneros y algunas ONGs han sido realmente solidarios. En lugar de protegernos estúpidamente, deberíamos estar allí, con ellos, afrontando el problema donde realmente está.

### Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a...

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz

Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: JUAN MARTÍN

### Prohibidos los balonazos

La Plaza Mayor, como espacio de preferencia peatonal, es lugar elegido por muchos niños para disfrutar del juego al aire libre. Y nada mejor que un buen partido de fútbol. Claro está que las carreras con el balón y, sobre todo, los disparos a portería pueden suponer un disgusto; no tanto para el portero o equipo rival como sí para los transeúntes del ágora segoviana. Es así, como un policía aconseja a los niños un fútbol más calmada, exento de balonazos. No es el árbitro, pero como si lo fuera. Es la autoridad. No valen balones fuera.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Las autoridades descubrieron una placa en el Convento de San José

AYUNTAMIENTO

CESION DE TRAVESIAS

# La reforma integral de la Avenida de la Constitución se ejecutará en dos años

**Calendario.** El plan contempla intervenir en la calzada en 2015 y renovar al año siguiente las aceras en un tramo de más de 900 metros

**Presupuesto.** La aportación de la Junta, que acompañará a la cesión, cubrirá un 20% de la inversión que precisa la reforma de la avenida

**Asfalto.** El proyecto que perfila Urbanismo contempla un nuevo pavimento de asfalto, que cubrirá el actual firme de adoquín

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Las obras de remodelación integral de la Avenida de la Constitución, entre la Plaza Alto de los Leones y la Carretera de Valdevilla, se ejecutarán en dos fases, en los años 2015 y 2016, y supondrán una inversión global de unos 1,5 millones de euros, que asumirá al 80% el Ayuntamiento de Segovia.

La Concejalía de Urbanismo estima que la primera fase, que se centrará en la calzada, con la incorporación de un nuevo pavimento y la sustitución de tuberías, absorberá el 60 ó 65% del presupuesto —se calcula una inversión entre 800.000 y 900.000 euros—. La segunda fase, a la que se destinarán entre 400.000 y 600.000 euros, permitirá la completa renovación de las aceras —en ambos márgenes, a lo largo de todo el tramo de la Avenida— y de las canalizaciones subterráneas que se sitúan más próximas a la Base Mixta.

Los técnicos municipales de Urbanismo ultiman estos días la redacción del proyecto de reforma de esta avenida —una de las arterias principales de la capital, que suma más de 900 metros de longitud— y que, en pocos meses, cederá, de forma oficial, la Junta de Castilla y León al Ayuntamiento de Segovia. La administración regional acompañará esta cesión con una partida de 342.000 euros, ya recogida en el Presupuesto de Castilla y León para 2015.

La cantidad no resulta caprichosa, porque es fruto de aplicar la Orden Ministerial de julio de 2001 que define las cuantías que deben acompañarse a la cesión de travesías entre administraciones. Sin embargo, esta aportación ape-

LICITACION



El concejal de Hacienda y Urbanismo, Alfonso Reguera, desveló ayer que antes de

la aprobación del Presupuesto municipal de 2015 —se adelantará al mes de noviembre—, el Gobierno municipal comenzará a tramitar la licitación de la primera fase de obras en la Avenida de la Constitución. "Si el Presupuesto se aprueba a finales del mes de noviembre y el proceso de contratación [de las obras] sigue su ritmo normal, a mitad de enero de 2015 podríamos resolver la adjudicación y, de inmediato, dar luz verde para que puedan comenzar las obras".

nas cubrirá el 20% de la inversión que, según las estimaciones de los técnicos, precisa la remodelación de una avenida, cerca de 1,5 millones. La vía presenta una calzada en estado deplorable —es la única de las grandes arterias de la capital con firme de adoquín— y unas canalizaciones subterráneas obsoletas, focos de, cada vez más frecuentes, averías en la red de aguas.

El proyecto, según explica el concejal de Urbanismo, Alfonso Reguera, "que se está terminando de preparar", comprenderá una reforma en dos fases, a lo largo de los años 2015 y 2016. La primera,



El actual firme de adoquín será sustituido por el pavimento de asfalto. / JUAN MARTÍN



**DE PABLOS**  
CORREDURÍA DE SEGUROS

Paseo Conde de Sepúlveda 19  
40006 SEGOVIA  
Tfno. 921 42 05 84 / 921 42 08 86  
Fax. 921 44 24 75  
correduria@segurosdepablos.es  
www.segurosdepablos.es

LOS RIESGOS DE SU VIVIENDA CON LAS MEJORES GARANTÍAS, CON UNA PRIMA EXCEPCIONAL Y BONIFICACIÓN GARANTIZADA.  
AHORRE EN EL SEGURO DE SU VEHÍCULO SIN RENUNCIAR A COBERTURAS, LE REALIZAMOS PRESUPUESTO EN ASEGURADORAS DE RECONOCIDO PRESTIGIO.

**SOMOS ESPECIALISTAS EN SEGUROS. LE ATENDEMOS DE PERSONA A PERSONA**

## AL DÍA | EL AVISPÓN ASIÁTICO TODAVÍA NO HA LLEGADO A SEGOVIA

La provincia de Segovia continúa libre del avispon asiático (*Vespa velutina*), una avispa devoradora de abejas que entró en España en 2010 procedente de Francia y que desde entonces está ampliando progresivamente su área de distribución. La

reciente aparición de dos ejemplares en la provincia de Burgos hace vaticinar que, más pronto que tarde, el avispon acabará entrando en Segovia, para desgracia de los apicultores, que reclaman un plan de actuación de la Junta para frenar su expansión. El

portavoz de la UCCL de apicultura, Juan Carlos Pérez, se reunirá hoy con representantes de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente para solitarles un protocolo similar al que ya se aplica en Cataluña de lucha contra el avispon.



La Avenida de la Constitución confluye en la rotonda de la Carretera de Valdevilla. / JUAN MARTÍN

### LAS CIFRAS

# 342.000

El presupuesto regional contempla una partida de 342.000 euros para acompañar la cesión al Ayuntamiento de la avenida de la Constitución. La cantidad no resulta caprichosa, porque es fruto de aplicar la Orden Ministerial de julio de 2001 que define las cuantías que deben acompañarse a la cesión de travesías entre administraciones. Esta cantidad supone el 20% de la inversión que precisa el plan municipal.

# 900

La avenida de la Constitución tiene una longitud de 900 metros, entre la Plaza Alto de los Leones y la Carretera de Valdevilla. El Ayuntamiento solicitó, formalmente, la cesión de la travesía, aunque aún no se ha recibido la respuesta 'oficial' por parte de la Consejería de Fomento. No obstante, la partida ya figura en el Presupuesto de la Junta de Castilla y León para 2015.

# 2015/2016

El proyecto se ejecutará en dos fases, a lo largo de los años 2015 y 2016. La primera, que arrancará a principios del próximo año, contempla la intervención en todo el tramo de calzada. Se renovarán las canalizaciones y se sustituirá el pavimento de adoquín por el asfalto. La segunda, a lo largo de 2016, comprenderá la renovación de todas las aceras; y la sustitución de tuberías en la zona más próxima a la Base Mixta.

que arrancará a principios del próximo año, contempla la intervención en todo el tramo de calzada, un adoquinado sobre tierra y cemento. La constante circulación de vehículos, incluido el tráfico pesado, ha provocado numerosos hundimientos en la calzada; unos baches especialmente llamativos en la zona más próxima al Regimiento de Artillería.

Las obras, en esta primera fase, contemplarán el levantamiento de la calzada en aquellos puntos con canalizaciones subterráneas; en tanto que la intervención contempla la sustitución de todas las tuberías de fibrocemento de la red de aguas. El proyecto prevé la



eliminación de los baches, nivelando la calzada y, a continuación, la cubrición del adoquín con un pavimento de asfalto. Esto es, se sustituirá el firme de adoquín por el asfalto, lo que reducirá la contaminación acústica y una circulación 'sin sobresaltos' para los conductores y para la mecánica de los vehículos.

"Se va a utilizar como base del asfaltado el propio adoquín que hay ahora mismo, como se está haciendo en toda España", afirma Reguera, que sostiene que este cambio de pavimento supondrá, además, una notable mejora en la imagen que hoy ofrece la avenida. La propia alcaldesa, Clara Luque-

ro, indicó, el pasado jueves, que la avenida se encuentra en un estado "lamentable" y que el Ayuntamiento no podía que se mantuviera por más tiempo esta situación. "No nos podemos permitir que cualquier viajero que llegue desde Madrid a una Ciudad Patrimonio de la Humanidad, y acceda por la avenida de la Constitución, piense que entra en el tercer mundo", dijo Luque-

**DOS CARRILES** Esta primera fase concluirá con la dotación de una nueva señalización en toda la avenida. Se señalarán dos carriles, uno por cada sentido de circulación, pese a que la anchura de la calzada permitiría tres. Los carriles serán más amplios que los de otra de las arterias principales de la capital, que conforman el Paseo de Ezequiel González y Conde Sepúlveda. A diferencia de aquel, en la Avenida de la Constitución no se instalará una medianera para la separación de carriles.

La primera fase supondrá una inversión entre 800.000 y 900.000 euros. El Gobierno municipal incluirá en el Presupuesto de 2015 la cantidad "que sea precisa" para completar los 342.000 euros que aportará la Junta y que llegarán a las arcas municipales a lo largo del próximo año.

La segunda fase de la reforma se ejecutará a lo largo de 2016 y, con presupuesto entre 400.000 y 600.000 euros, contemplará, en síntesis, el arreglo de la totalidad de las aceras, desde la Plaza Alto de Los Leones hasta la Carretera de Valdevilla", apunta Reguera.

En esta segunda fase se incluye, además, la sustitución de desagües y tuberías en el tramo de acera más próximo al acuartelamiento de la Base Mixta, a la izquierda, en sentido subida.

La zona de aparcamientos se mantendrá como en la actualidad. El concejal explica que se trata de una zona de la capital donde apenas existen garajes subterráneos, y, en consecuencia, tiene que existir suficiente estacionamiento en superficie. "En ningún caso se plantea la reducción de plazas de estacionamiento", afirma Reguera. Los vehículos seguirán, como hasta ahora, aparcando "en batería".

### Adiós al bulevar

Pese a lo honorable de su nombre y pese a ser una de las arterias principales de la ciudad, la avenida de la Constitución ha sido, sin duda, la gran olvidada, desde hace décadas, en los planes de arreglo de calles, pese a que su deterioro ha avanzado en la última década a pasos agigantados.

Aceras en mal estado, falta de alcantarillado, una pobre iluminación y una distribución de los aparcamientos que dificultan la visibilidad de los conductores que acceden desde las calles transversales, son solo algunos de los problemas de una vía que también ha sido escenario de no pocos accidentes, especialmente atropellos. Es la calle que aglutina más quejas ciudadanas por el deficiente estado del firme, de adoquín sobre tierra y cemento, con numerosos baches y "parches de asfalto" y que en algunos puntos se encuentran totalmente descarnados.

El Ayuntamiento envió en 2005 a la Junta una memoria valorada sobre el coste que tendrían las obras, que cifró en 1,1 millones, una cantidad que actualizó dos años después, elevándola a 1,7 millones. Hace dos años, el Gobierno municipal cifró el coste del arreglo integral de la calle en unos "2 ó 3 millones de euros". Era el proyecto que soñaba el anterior alcalde, Pedro Arahuetes, que aspiraba a convertir la avenida en un gran bulevar, de ancha calzada, con separación de carriles, al estilo de Conde Sepúlveda, asfaltado, y con una amplia zona peatonal en el margen de las viviendas y comercios.

Con el presupuesto que ahora se estima para el proyecto —1,5 millones, de los que 342.000 euros corresponden a la aportación de la Junta— las pretensiones municipales se verán, necesariamente, reducidas. "Será una avenida bien acondicionada, aunque sin florituras" afirma el concejal de Urbanismo. "Cuando finalice la obra, esta avenida será, en su aspecto exterior, totalmente distinta, y los coches ya no circularán dando botes por el adoquín y los baches", añadió.



**BigMat**  
TABANERA

## Centro de bricolage y construcción

Jardín  
Fontanería,  
Electricidad,

Ferretería,  
Electrodomésticos,  
Baños

Pinturas,  
Carpintería,  
Madera

Cerámica  
Herramientas  
Químicos...

Puertas  
Ventanas  
Chimeneas.

Construcción  
Piscinas  
Cerramientos...











**En Segovia, SIN IR MÁS LEJOS,  
ahora encuéntralo TODO.**

Hontoria (Segovia)  
Tel.: 921 44 18 18

## Fiesta grande en el barrio de Santa Teresa

La parroquia de Santa Teresa culminó ayer los actos religiosos de la festividad de su patrona, Santa Teresa de Jesús, en un año marcado por el inicio de las celebraciones del "año tereciano" a las que Segovia se sumará con un amplio catálogo de actividades. Los actos comenzaron con la procesión por las calles del barrio de la imagen de la santa, acompañada por dulzaina y tamboril. La procesión culminó en el templo parroquial, donde acto seguido tuvo lugar una misa solemne celebrada por el párroco de la UPA Cristo del Mercado-Santa Teresa Raúl Anaya. Al concluir la eucaristía, se llevó a cabo el ya tradicional sorteo de regalos. En la fotografía, la imagen de la santa, transportada en andas por los feligreses del barrio, inicia la procesión por la carretera de Villacastán. / FOTO: JUAN MARTÍN



► CULTURA

## La Cámara de Comercio abre hoy la muestra "Tu Comercio en el Recuerdo"

La exposición recoge antiguas fotografías de comercios y establecimientos de la capital

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Cámara de Comercio abre hoy (20,00 horas) en su sala de exposiciones la muestra de fotografía "Tu Comercio en el recuerdo", que recoge antiguas fotografías con los comercios y comerciantes de protagonistas. Las imágenes han sido aportadas por vecinos y los propios comerciantes, y sirven para recordar cómo era la ciudad y sus calles un día cualquiera con los comercios de fondo.

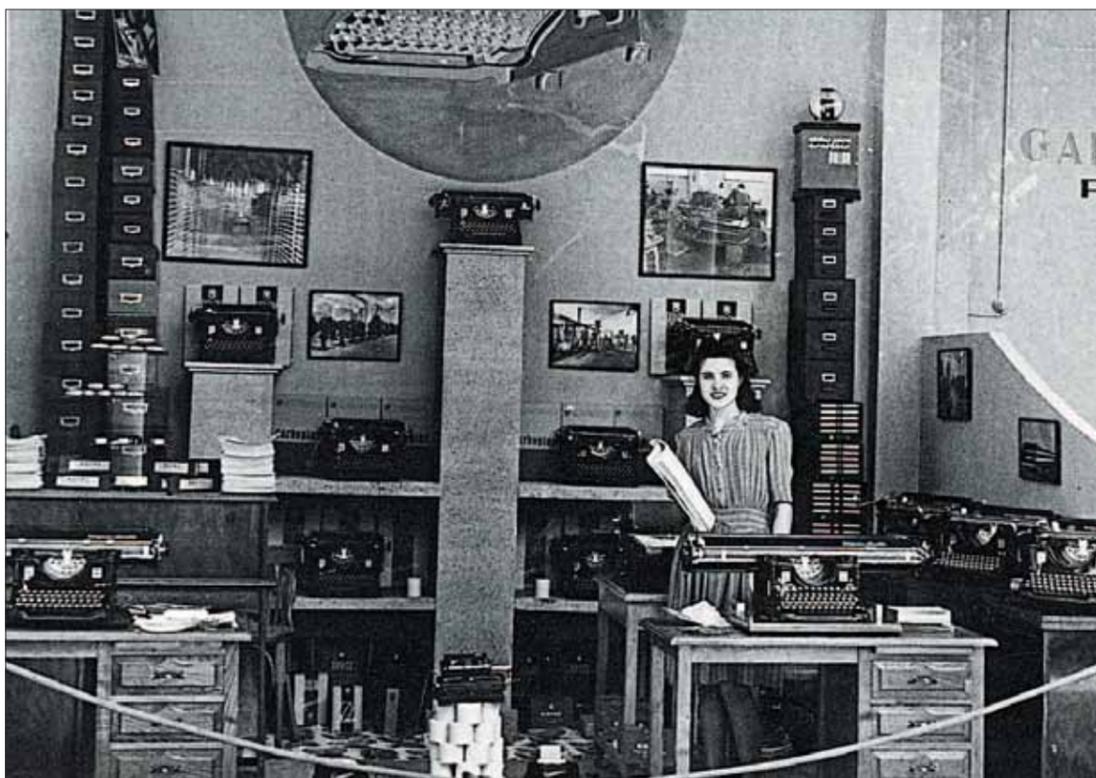
Esta acción está encuadrada en el Plan Integral de Apoyo a la Competitividad del Comercio Minorista 2014, y su objetivo es el reconocimiento del importante papel que el comercio tradicional tiene como generador de vida de una ciudad y está cofinanciada por el Ministerio de Economía y Competitividad, la Junta de Castilla y León y la Cáma-

ra de Segovia.

Vinculado desde los orígenes al caso antiguo de Segovia, Patrimonio de la Humanidad, tanto la ciudad como el comercio han experimentado una evolución y transformación en paralelo que queda evidente a través de las fotografías de la muestra.

Así, el comercio de proximidad ha sabido mantener entre sus valores el trato directo y cercano con sus clientes, construyendo entre ellos, vínculos mayores a los de una mera relación comercial, algo realmente exclusivo y que caracteriza a este formato comercial.

La exposición tiene un carácter abierto, de manera que en el periodo en el que permanezca abierta; las personas que tengan fotografías relacionadas con la temática de la muestra podrán aportarlas a la



Entre las fotos de la muestra figura esta imagen del establecimiento de Alberto González Maseda. / EL ADELANTADO

muestra, ya que contará con un servicio de digitalización fotográfica que permite recuperar la imagen y devolverla en el momento a quien la facilite.

Además, los establecimientos pertenecientes al Centro Comercial Abierto Decalles se suman a la exposición convirtiendo sus escaparates en una ampliación de la muestra, exhibiendo también fo-

tografías relacionadas con el tema elegido para la exposición. Así, los comercios participantes estarán señalizados con un punto naranja y mostrarán bien en el escaparate o en el interior del establecimiento algunas de las fotografías, y la organización de la exposición ha dispuesto incluso varias rutas por comercios en la Plaza Mayor, Calle Real y el Arrabal para poder ver

las fotografías que integran la muestra.

Además, en algunos comercios, las fotografías se complementan con la exhibición de objetos antiguos relacionados con el comercio tradicional.

La muestra permanecerá abierta hasta el 31 de octubre en horario de 10 a 14 horas por la mañana y de 16 a 20 horas por la tarde.



# ZUMBA® en Segovia

## CLASES

ZUMBA® - adultos desde los 13 años

ZUMBA® KIDS y ZUMBA® KIDS jr  
de 7 a 12 años y de 3 a 6 años

ZUMBA® TONING - con sticks

ZUMBA® GOLD - cualquier condición

**Carmen Martín**

Ana Blanca Estébanez

Natalia Martín

Pilar Gimaré

**HORARIOS E INFORMACIÓN TLF 630760852**

[www.zumbaensegovia.com](http://www.zumbaensegovia.com)    <http://zumbaensegovia.blogspot.com.es>

## ▶ EDUCACIÓN

# Sánchez-Pascuala garantiza que "ningún alumno ingirió gorgojos"

El director general de Política Educativa detalla que hay tres líneas de investigación para determinar si la aparición de larvas en comedores escolares es negligencia o accidente

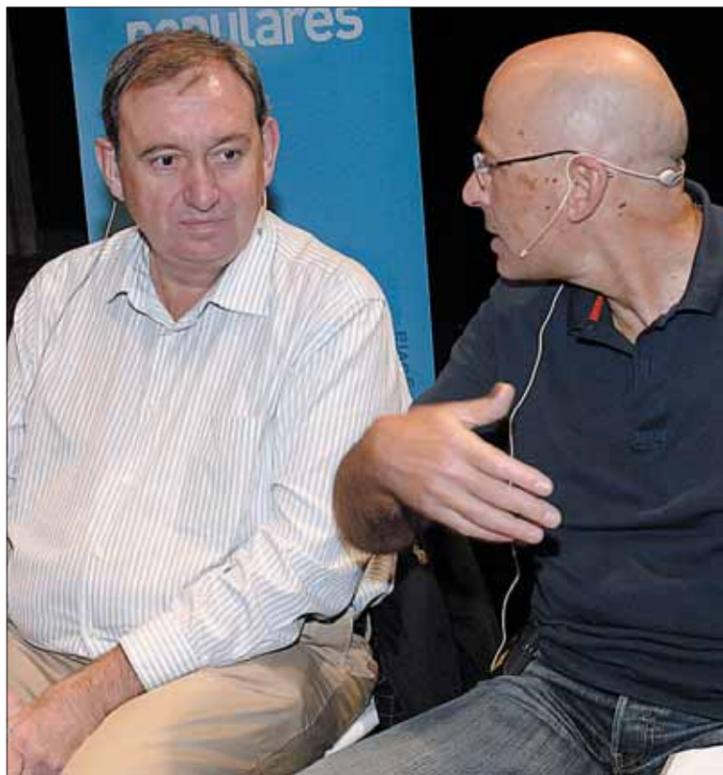
• La presencia de larvas de insectos en un menú del comedor del colegio de Trescasas, que será tema de debate en las Cortes regionales esta semana, es calificado por Sánchez-Pascuala como "un hecho absolutamente fortuito".

G.H./P.B. / SEGOVIA

"Ningún alumno ingirió gorgojos". De forma tajante se manifiesta el director general de Política Educativa de la Junta, Fernando Sánchez-Pascuala, intentando poner diques a la sombra de duda que se extiende por la comunidad educativa después de que el día 9 de octubre se encontraran larvas de gusano en el menú de seis comedores escolares de Castilla y León, entre ellos el CEIP Las Cañadas, de Trescasas.

En declaraciones realizadas en Sepúlveda el sábado, Sánchez-Pascuala explicó que los certificados de la empresa responsable del servicio (Serunió) y los testimonios de los monitores aseguran que "ningún niño comió de la sopa que pudiera tener gorgojo". Preciso también que las larvas, —supuestamente de insectos coleópteros de pequeño tamaño—, llegaron a cuatro comedores de los seis centros afectados, y fueron vistas "en el primer servicio que hicieron las monitoras" que procedieron a retirar los platos con la sopa de cocido. De esta forma, el director general de Política Educativa de la Junta, pretende evitar "opiniones no fundamentadas" para no alarmar a la población ante un hecho que considera "fortuito, en el sentido de que no es habitual" dentro de un servicio que llega a los 35.000 alumnos que acuden a diario a los comedores escolares de Castilla y León.

Para Sánchez-Pascuala se trata de una "situación desagradable y grave, que no tendría que haberse producido", pero mantiene que no puede ser considerada una alarma sanitaria porque "la salud de los alumnos no corría riesgo".



Sánchez Pascuala (derecha) con el director provincial de Educación. / G.H.

Con distintos llamamientos a la tranquilidad, el representante de la Consejería de Educación indicó que hay que esperar a que los especialistas determinen las causas y analicen los hechos para tomar medidas. Los resultados de los análisis de las muestras toma-

das se darán a conocer esta semana, probablemente el martes, cuando arranque en el Pleno de las Cortes regionales, donde el caso de larvas de gorgojos en la sopa de seis comedores escolares en centros de León y Segovia se colará en el debate del proyecto de

presupuestos de Castilla y León para 2015.

**TRES INVESTIGACIONES** La Junta de Castilla y León tiene en marcha tres investigaciones. Por un lado, la Consejería de Educación ha encargado una auditoría externa a un laboratorio especializado en calidad alimentaria de Salamanca; por otro, la Consejería de Sanidad está llevando a cabo investigaciones de oficio, y además, según detalló el pasado sábado Sánchez-Pascuala, la Administración regional ha solicitado una auditoría interna a la empresa Serunió, que entregará esta semana.

Con estas tres investigaciones la Junta pretende determinar responsabilidades y si son achacables a una negligencia o a un accidente. "Si fuera una negligencia —comentó el director general de Política Educativa de la Junta— tendría que afectar a la relación contractual que tenemos con la empresa en alguna medida, que puede ir desde la rescisión a penalidades económicas; y si fuera un accidente, lógicamente hay que reforzar los protocolos para ver en qué punto el protocolo ha podido fallar".

Sánchez Pascuala aseguró a esta redacción que según los nutricionistas en la restauración colectiva "no hay riesgo cero" pero añadió acto seguido que "evidentemente, hay que minimizarlos al máximo".

El protocolo de funcionamiento de los comedores escolares de Castilla y León es "tremendamente exigente", apuntó el representante de la Consejería de Educación, argumentando que los pliegos de condiciones para adjudicar el servicio de comedor a las empresas "son exactamente los que recomienda la Agencia Española de Protección Alimentaria" y, además, están supervisados por una universidad. Aún así, situaciones como la vivida en el colegio de Trescasas "pueden ocurrir, pero lo que hay que hacer es actuar con rapidez que es lo que creo que hemos hecho nosotros".

## CC.OO: "A Sánchez Pascuala le crecen los gorgojos"

La Federación de Enseñanza de CC.OO. en Castilla y León considera que al director general de Política Educativa "le crecen los gorgojos", tras confirmar éste la ausencia de controles externos en los alimentos de los comedores escolares, informa Europa Press.

En relación a la aparición de larvas de gorgojos en la comida de algunos centros en León y Segovia, CC.OO. a través de un comunicado, recuerda que ya el pasado mes de abril denunció la falta de controles externos en los comedores escolares, la falta de calidad de la comida y la subida del precio de los menús, al tiempo que exigía que se devolvieran dichos controles a los laboratorios de las Universidades Públicas de Castilla y León, "de donde no tenían que haber salido". Finalmente, la ausencia de los mismos, denuncia el sindicato, ha hecho que la comida suministrada no reuniera las mínimas condiciones que determina la propia Junta de Castilla y León y la normativa vigente.

## ▶ MOVILIZACIONES

Los estudiantes están llamados a la huelga contra la Lomce esta semana

P. B. / SEGOVIA

La Plataforma de Afectados por las Becas (PAB) y el Sindicato de Estudiantes han convocado para los días 21, 22 y 23 de octubre, una huelga de 72 horas en todas las etapas de enseñanza, desde Infantil hasta la Universidad. De este modo, hacen un llamamiento a participar en esta acción a estudiantes, becarios, padres, profesores y a todos aquellos que se han visto afectados por los recortes en educación, para juntos pedir la dimisión del ministro del ramo, José Ignacio Wert.

En Segovia, las movilizaciones son convocadas por el Grupo de Estudiantes Revolucionarios (GERS) que ha organizado una asamblea para el día 21 en el Azoguejo a las doce de la mañana y una concentración en el mismo lugar y a la misma hora el día siguiente. Para el día 23 no hay programadas protestas en Segovia, ya que los organizadores han tenido en cuenta que el día siguiente es jornada festiva y la "huelga no es una excusa para tomar un descanso", puntualiza GERS.

## ▶ SANIDAD

Hoy comienza la vacunación frente a la gripe y el neumococo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Castilla y León inicia hoy la campaña autonómica 2014 de vacunación frente a la gripe y el neumococo, medida preventiva de Salud Pública a la que se podrá acceder hasta el 3 de diciembre.

Aquellas personas que, bien por pertenecer a los grupos de riesgo sanitario y social o bien por tener recomendada la inmunización frente a estas dos enfermedades por parte de su médico, podrán vacunarse tras solicitar cita previa para ello, ya sea presencial o telefónicamente, en su centro de salud o consultorio local.

**REBAJAS**  
**65%**  
**DESCUENTO**



www.arco-ramirez.com

**RESIDENCIAL**  
**ROBLEDO**

**un lujo al alcance de todos**

Locales • **TRASTEROS** • Taller-Estudio • **Despacho-Almacén**  
• Oficina-Bodega • **Sala de juegos** • Gimnasio, etc.  
varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción,  
antena tv, teléfono, telecomunicaciones, portero, desagüe, ventana.

desde **10.498€**. **SE ADMITEN OFERTAS**



**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com  
www.arco-ramirez.com

Tel.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

V CENTENARIO DEL NACIMIENTO DE SANTA TERESA



Momento en el que Claudia de Santos, Ruth Llorente y el obispo Ángel Rubio descubren la placa en el Convento de San José, junto a la plaza de la Merced. / M.G.

## Segovia se acerca a la figura de Santa Teresa y abre el Año Jubilar

Una eucaristía en la iglesia del Convento de San José presidida por el obispo de Segovia y una conferencia sobre la santa a cargo de Martín Garzo inauguraron ayer las celebraciones

JUANA HITA / SEGOVIA

Segovia inauguró ayer el Año Jubilar Teresiano que conmemora el V Centenario del Nacimiento de Santa Teresa de Jesús. Un año, hasta el 15 de octubre de 2015, para conocer la figura de la Santa, considerada junto a San Juan de la Cruz los representantes de la cumbre de la mística española. Será un año lleno de actividades religiosas, pastorales y culturales, que comenzó ayer por la tarde con el descubrimiento de una placa en el Convento de San José de las Madres Carmelitas Descalzas, fundado por la Santa de Ávila. El convento está junto a la Plaza de la Merced, así denominada por ocupar el solar del desaparecido convento de frailes mercedarios. Hoy en día un reducido grupo de religiosas de clausura ocupa el templo, en el que se puede ver una imagen de Santa Teresa.

La concejala de Patrimonio y



El obispo, durante la homilía de la eucaristía con la que inauguró el Año Jubilar Teresiano. / M.G.

Turismo de Segovia, Claudia de Santos, junto a la jefa del Servicio

Territorial de Cultura, Ruth Llorente, y el obispo de Segovia, Ángel

Rubio, descubrieron la placa, en la que se puede leer que Segovia

via pertenece a la red de ciudades teresianas, integrada por otras 16 ciudades más, así reconocida por la orden de los Carmelitas, en el año en que se conmemora el nacimiento de la Santa. El acto estuvo amenizado por la coral Voces de Castilla, que también participó en la eucaristía concelebrada por el obispo de Segovia Ángel Rubio, junto a una nutrida representación de sacerdotes de Segovia. En su homilía el obispo destacó el camino de evangelización que llevó Santa Teresa, de entrega y fidelidad total a la iglesia. El obispo recordó el último mensaje del Papa Francisco, sobre la necesidad de renovación de la iglesia y de la sociedad en la actualidad, poniendo como ejemplo a Santa Teresa, "que fue una verdadera reformadora desde la honradez". "Necesitamos volver a Teresa, a su espiritualidad, a sus escritos, hoy más que nunca. Lo necesitan nuestros jóvenes hambrientos de Dios. Necesitamos seguir los pasos de la Santa de Ávila, nuestra santa universal, doctora de la iglesia, que entregó su vida a Cristo", explicó.

**ACTIVIDADES** El 28 de marzo de 2015 es la fecha del nacimiento de Santa Teresa de Jesús, y las actividades del Año Teresiano se reanudarán en Segovia ese mes, con un concierto de la Escolanía de Segovia. Entre el 13 y el 15 de marzo tendrá lugar el encuentro 'Muje-



**EXPOSICIÓN SIMULTÁNEA DE FOTOGRAFÍA**  
Del 20 al 31 de Octubre 2014

# Tu COMERCIO en el RECUERDO

PLAN INTEGRAL DE APOYO A LA COMPETITIVIDAD DEL COMERCIO MINORISTA 2014

**SEDE OFICIAL**  
Cámara de Comercio - C/ San Francisco, 32  
Lunes a Viernes de 10:00 h. a 14:00 h. y de 16:00 a 20:00 h.

**SALA ABIERTA**  
Selección de comercios del centro  
Horario comercial - Punto naranja

ORGANIZA: **Cámara Segovia**

DIRIGIDO A: **do calles**

REALIZADO POR: **segoviainformación**



res que transforman el mundo', organizado por el Ayuntamiento de Segovia, en el que se hablará sobre la figura de Santa Teresa. Del 16 al 22 de marzo, el ciclo de cine de la 'Mujer Creadora', tratará también la figura de Santa Teresa. Y del 19 al 28 de marzo se celebrará la Semana del Nacimiento y Fundación en Segovia, con actividades para escolares, representaciones teatrales y una lectura continuada de textos de Santa Teresa.

En el mes de abril La Cárcel de Segovia acogerá una intervención artística "La Santa y las celdas". En el Día del Libro, el 23, se realizarán actividades en torno a la figura de Santa Teresa, que continuarán en los meses estivales, en la nueva sede de la Biblioteca Pública. En agosto, también se ha organizado un paseo nocturno teatralizado, con La Imaginación Teatro. Del 5 al 9 de agosto tendrá lugar el Encuentro Europeo de Jóvenes en Ávila, ya que Segovia será diócesis de acogida de este encuentro religioso de jóvenes de toda Europa. También se desarrollará estos días un ciclo de cine espiritual, sobre Santa Teresa y sus valores. Una exposición mostrará a Santa Teresa de Jesús, San Juan de la Cruz y la vida consagrada, y un ciclo de conferencias abordará la figura de la Santa, desde diversas perspectivas: histórica, filológico-literaria, pensamiento y repercusión en el arte. Además, veinte restaurantes segovianos ofrecerán menús especiales para conmemorar el acontecimiento; varias pastelerías ofertarán un postre especial; y los ciudadanos podrán crear sus rutas de la Santa.



La Coral Voces de Castilla amenizó la inauguración oficial del programa de actos con motivo de la conmemoración del V Centenario de Nacimiento de Santa Teresa de Jesús. En la imagen superior, junto al Convento de San José, interpretaron una canción tras el descubrimiento de la placa. En la fotografía inferior izquierda, unos de los sacerdotes se dirige al altar para antes del inicio de la misa con las reliquias de la Santa en la mano. A la derecha, las autoridades contemplan la nueva placa que luce en la entrada al Convento que fundó Santa Teresa. / M.G.



Gustavo Martín Garzo, en la conferencia. / M.G.

## “La prosa de Santa Teresa es maravillosa, es como ver correr el agua”

El escritor Gustavo Martín Garzo fue el encargado de dar a conocer la figura de Santa Teresa como escritora. El vallisoletano ofreció una conferencia en el patio del Colegio de Arquitectos de Segovia, en la que habló sobre "Teresa de Jesús, el reino de lo pequeño". Destacó el libro de la Vida, que ha vuelto a releer recientemente, "y me parece asombroso, deslumbrante, pura literatura". "Creo que ella sí tenía el don de transformar la religión en poesía, y esto es lo que me ha interesado, porque la religión no siempre es poesía, raras veces lo es, y sin embargo, ella sí lo conseguía, hacer de su fe y de su búsqueda religiosa algo que tiene mucho que ver con la búsqueda de los grandes

poetas", afirmó Martín Garzo.

En su opinión, Santa Teresa fue una grandísima escritora, y con plena vigencia en la actualidad. Sin embargo, considera que se incluye en el grupo de "cosas" que se aparecen "sin saber lo que se hace". "Creo que es uno de los problemas de nuestro tiempo, que se ha quedado sin memoria. Hablamos de alguien que tiene trazos místicos, que tiene extraños arrebatos, y automáticamente esto en nuestro tiempo no interesa". El escritor insistió en que es una de las "tragedias" de la actualidad, "que no haya interés por obras tan singulares, tan hondas, tan decisivas, que las hemos echado como al trastero".

El V Centenario del Nacimiento

de Santa Teresa ayudará este año a ese acercamiento de la sociedad a todas las facetas de la Santa, también como escritora. En este sentido, Gustavo Martín Garzo anima a recuperarla desde la lectura. "Hay que leerla, porque la prosa de Santa Teresa es maravillosa, llena de gracia, es como ver correr el agua, de una libertad maravillosa, una grandísima narradora; y esa apuesta por la locura, que la lleva a ir más allá, a explorar esos territorios sin los cuales no somos nada, ella lo tiene". El escritor subrayó en Segovia también que Santa Teresa combinaba muy bien la locura con el sentido práctico, "y esto es muy interesante y me atrae profundamente en ella".

CALENDARIOS  
personalizados  
**2015**



Pídenos  
presupuesto



T. 921 56 01 32  
CARBONERO EL MAYOR

## ▶ EDUCACION

El Museo de Segovia ofrece este curso cinco talleres a los centros escolares

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Museo de Segovia, por medio del Departamento de Educación y Acción Cultural (DE-AC) de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, ha organizado la programación de talleres orientados a centros educativos para este curso 2014-2015, formada por un amplio conjunto de acciones educativas diferentes que tiene como objetivo trasladar a los alumnos participantes contenidos específicos de índole científico, cultural y social.

Las actividades son gratuitas y se desarrollarán de octubre de 2014 a junio de 2015, de martes a viernes, en horario de 10.00 a 13.30 horas. Para participar, los centros educativos interesados, con alumnos desde Educación Infantil hasta Bachillerato, pueden reservar su plaza en el teléfono 921 460 613, de lunes a viernes, de 10.00 a 14.00 horas, o en el correo electrónico museo.segovia@jcy.es.

La metodología de estos talleres se basa en la elaboración de distintos patrones de acción, atendiendo a cada grupo de edad y dando mayor importancia a las acciones de refuerzo del aprendizaje formal, a partir de estrategias lúdicas y participativas. Cada una de estas actividades contará con el número de alumnos correspondiente al aula, de 20 a 25 alumnos, que deberán ir acompañados, al menos, por un educador.

Por medio de cinco actividades, con una duración de 75 a 90 minutos, alumnos de Infantil, Primaria, Secundaria y Bachillerato incrementarán sus conocimientos sobre la prehistoria e historia de Segovia. El taller "Artesanos Segovianos" enseñará diferentes manifestaciones artísticas populares; el denominado "Arqueólogos 2.0" recreará el trabajo de este oficio; en "Homo Naturales" habrá cuentacuentos apoyados por herramientas de la época; en "Del huevo al aceite" aprenderán el paso de la Edad Media al Renacimiento; y en "El taller de cerámica de los Zuloaga" conocerán la vinculación de esta familia con la ciudad.

## ▶ CULTURA

"Domingos de Patrimonio" ofreció un recorrido por las vidrieras de la Catedral, uno de los conjuntos más importantes del patrimonio vidriero español

# Luz y color para catequizar

M.GALINDO / SEGOVIA

El arte sacro, en sus muchas manifestaciones, tiene como objetivo no sólo adornar los templos e iglesias, sino ofrecer una experiencia catequética a través de las distintas expresiones artísticas para ilustrar el mensaje del Evangelio. Las 65 vidrieras de la Catedral de Segovia cumplen fielmente este objetivo, como así pudieron comprobar los participantes en la visita del ciclo "Domingos de Patrimonio", organizado por la Empresa Municipal de Turismo, que tras el paréntesis veraniego dedicó la penúltima de las visitas al recorrido por uno de los conjuntos de patrimonio vidriero más importantes de España.

Los participantes en la visita contaron como guía para este recorrido con Laura Pizarro Zoido, licenciada en Historia del Arte por la Universidad de Salamanca y titulada superior en vidrio en la Fundación Centro Nacional del Vidrio, que desgranó las características artísticas y técnicas de las vidrieras de la Catedral.

Pizarro Zoido destacó el ciclo iconográfico de las vidrieras de la catedral, en el que se relatan episodios de la Pasión y Muerte de Cristo unidos a relatos del Antiguo Testamento tanto en las vidrieras de la nave central como en las de las distintas capillas del templo. Así, resaltó el trabajo realizado por los vidrieros Pierre de Holanda y Pierre de Chivari, en la primera fase de las vidrieras realizadas en el siglo XVI y que contaron con la colaboración de maestros vidrieros de los Países Bajos como Nicolás de Vergara, Nicolás de Holanda y Gualter de Ronch. El trabajo de los maestros vidrieros consiguió que la Catedral de Segovia presuma en la actualidad de contar con el grupo de vidrieras renacentista más importante de Europa, con un estilo más próximo al manierismo y basado en el estilo de artistas flamencos de la época.

También resaltó el trabajo realizado en la segunda fase de la instalación de las vidrieras, llevada a cabo en el siglo XVII y que fue la más amplia de las tres datadas hasta la fecha; donde se realizó un documento para ordenar el programa iconográfico de las historias relatadas en las vidrieras atribuido a Francisco Herranz. Sobre



Laura Pizarro, en el centro de la imagen, explica a los visitantes los detalles de las vidrieras de la Catedral. / JUAN MARTÍN

este aspecto, Laura Pizarro manifestó que el objetivo teórico de las vidrieras no era otro que "ensalzar la catolicidad en una época convulsa por la proliferación de otras corrientes religiosas vinculadas al protestantismo; aunque el fin último y fundamental fuera tan solo el de cubrir los vanos dejados en la construcción del templo".

Pizarro Zoido también quiso destacar las vidrieras realizadas en la capilla mayor por la Casa Maumejean de Madrid a principios del siglo XX, que completan

hasta la fecha el catálogo vitral de la Catedral.

**SISTEMAS** En cuanto a los sistemas de confección de las vidrieras, la experta aseguró que apenas ha cambiado en cuanto a la técnica, pero si ha mejorado en cuanto al uso de tecnologías que permiten obtener formas y colores con mayor facilidad a los artesanos vidrieros. "El trabajo del vidriero mantiene un alto componente artesanal -explicó- pero es cierto que los medios técnicos ac-

tuales facilitan mucho los procesos que antes había que realizar de forma manual".

Pizarro Zoido alabó también el proyecto de restauración que el cabildo de la Catedral de Segovia está llevando a cabo sobre las vidrieras del templo, y aseguró que era "absolutamente necesario" dado el precario estado de conservación de muchas de ellas. Asimismo, señaló que el trabajo dirigido por el vitralista segoviano Carlos Muñoz de Pablos es "una garantía" para un resultado final.



**MENÚ DIARIO,**  
12 primeros y  
12 segundos  
platos a elegir  
**11,00€**



**GRAN VARIEDAD EN TOSTAS,  
RACIONES, HAMBURGUESAS  
TODOS LOS MARTES,  
COCIDO AL ESTILO TRADICIONAL**  
SERVICIO A LA CARTA  
AMPLIA BARRA PARA TAPEAR ABIERTA TODOS  
LOS DIAS.  
TÓMATE UN CAFÉ O UNA COPA EN NUESTRA  
SALA-LOUNGE  
TODO TIPO DE CELEBRACIONES FAMILIARES  
Y DE AMIGOS · DESPEDIDAS DE SOLTER@



**la delegación** C/ Colón, 5 (frente a Hacienda)  
Restaurante & Café Teléfono reservas: 921 047 455

www.ladelegacion.es · ladelegacion5@gmail.com

## SOCIEDAD



Los controles pretenden disuadir a los infractores de las normas de tráfico. / JUAN MARTÍN

## Tráfico inicia hoy una campaña de vigilancia en las carreteras convencionales

Los agentes de la Guardia Civil intensificarán sus controles sobre velocidad, alcoholemia, cinturones de seguridad y documentación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección General de Tráfico (DGT) inicia hoy lunes, 20 de octubre, una campaña especial de vigilancia en las carreteras convencionales, que se cerrará el día 26, según ha informado, en un comunicado, la Subdelegación del Gobierno en Segovia.

Durante esta próxima semana, el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil intensificará sus controles sobre la velocidad, alcoholemia, cinturones de seguridad, utilización del teléfono móvil, distracciones, adelantamientos y documentación, entre otros, en las

carreteras convencionales.

La subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, ha destacado, en el comunicado, que "esta campaña especial tiene el objetivo de incidir en la necesidad de cumplir con las normas de seguridad y de actuar responsablemente al frente del volante en carreteras convencionales". Añade que este tipo de carreteras presentan una alta siniestralidad, a pesar de que su densidad de tráfico no es demasiado elevada.

**NUEVA ESTRATEGIA** Uno de los objetivos prioritarios en la nueva Estrategia de Seguridad Vial 2011-

2020 es mejorar la seguridad vial en las carreteras convencionales. Se trata de conseguir unas carreteras y entornos diseñados en función de las capacidades humanas y tecnológicas.

Esta "Estrategia", asegura la subdelegada, se dirige, por un lado, a mejorar la seguridad de las carreteras convencionales a través de su diseño, especialmente para evitar salidas de la vía y colisiones frontales. Por otra parte, se pretende conseguir comportamientos más seguros. En este sentido, se argumenta la necesidad de incrementar la vigilancia y los controles.

## PANORAMA

## SERVICIOS SOCIALES

## San Cristóbal renueva el título como Ciudad Amiga de la Infancia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El municipio de San Cristóbal de Segovia ha renovado su reconocimiento como Ciudad Amiga de la Infancia, distinción que también ostenta la capital segoviana, según ha informado Unicef, en un comunicado.

Ávila, León, Ponferrada y Santa Marta de Tormes (Salamanca) han recibido por primera vez el reconocimiento de Ciudad Amiga de la Infancia (CAI). En total, desde el inicio del programa hace 12 años, ya son 11 municipios de nuestra comunidad autónoma y 119 a nivel nacional, los que cuentan con este sello, que debe ser renovado cada cuatro años. En esta ocasión, además de los 56 nuevos reconocimientos a municipios de toda España, se ha resuelto renovar los concedidos en ediciones anteriores a 30 localidades, entre ellas Palencia, Villamayor de Armuña, y San Cristóbal de Segovia.

El jurado, formado por UNICEF Comité Español, el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad, la Federación Es-

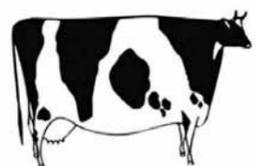
pañola de Municipios y Provincias y el Instituto Universitario de Necesidades y Derechos de la Infancia y la Adolescencia, hizo público el pasado viernes su fallo sobre este sello que reconoce el trabajo de los ayuntamientos por los derechos de los niños.

El programa Ciudades Amigas de la Infancia pretende impulsar y promover la aplicación de la Convención sobre los Derechos del Niño en el ámbito local y fomentar el trabajo en red entre los distintos municipios que forman parte de la iniciativa. El objetivo es que administraciones y gobiernos desarrollen e implementen estrategias para el bienestar de los niños defendiendo sus derechos, fomentando su participación y haciendo de las ciudades entornos más habitables, especialmente para los más jóvenes.

Además de los municipios que han recibido el Sello de Reconocimiento de Ciudad Amiga de la Infancia, el jurado también ha otorgado 36 distinciones del VII Certamen de Buenas Prácticas.



San Cristóbal de Segovia es "Ciudad Amiga de la Infancia". / J. MARTÍN



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

www.laparrilladetejadilla.es E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

## Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

## Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

## CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados  
por la noche

Terrazas con servicio  
de comedor (zona de fumadores)

### NUEVO Menú Noche

## APERITIVO

## Entrantes, a elegir:

- Carpaccio de bacalao con vinagreta de frambuesa y tomate rayado
  - Anchoas marinadas con piquillos confitados y verduritas
  - Crema de melón con virutas de jamón ibérico
  - Ensalada de perdiz escabechada
  - Ensalada de langostinos
  - Tosta de escalibada de verduras
  - Pimientos rellenos de bogavante en salsa
- Segundos a elegir:**
- Brocheta de langostinos y sepia a la plancha
  - Merluza rellena de marisco en su salsa

- Solomillo de ternera a la plancha con salsa de foie y crujiente de cebolla
  - Presa ibérica a la parrilla con salsa de boletus
  - Foie a la plancha con crujiente de kikos y salsa de manzana
  - Saquito de pasta brick relleno de rabo con salsa de calabaza
- Postres a elegir:**
- Soufflé de chocolate con fondo de natillas
  - Pastel de queso
  - Chupitos de sorbetes: mandarina, limón y frambuesa
  - Helados caseros

Pan 18,00€  
IVA INCLUIDO  
Bebida no incluida

## Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja

## Plato de cuchara

- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

## Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata

## Chipirones a la plancha con compota de cebolla

- Dorada a la espalda
- Bacalao con tomate o al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido

19,50€ IVA INCLUIDO

### Menú Especial Todos los días

Menú Especial a la carta 35,00€  
IVA INCLUIDO

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir

8 SEGUNDOS a elegir

POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,25€ IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir

8 SEGUNDOS a elegir

POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 14,30€ IVA INCLUIDO

## EDUCACIÓN

## Cuatro segovianos harán un intercambio con estudiantes de Grenoble

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un grupo de 57 alumnos de Castilla y León, entre los que se encuentran cuatro segovianos, viajará del 7 de enero hasta el 28 de febrero de 2015 a la región de Grenoble (Francia) para participar en un intercambio con estudiantes franceses, que en estos momentos ya se encuentran en la Comunidad y permanecerán hasta el 26 de noviembre. Los participantes segovianos son alumnos de los institutos 'Francisco Giner de los Ríos' y 'Mariano Quintanilla'.

La experiencia, dirigida a jóvenes de 3º y 4º de ESO y 1º de Bachillerato permite poner en práctica los conocimientos del idioma francés, aprendidos en sus centros de origen mediante una estancia de dos meses en la región de Grenoble.

Durante su estancia, los estudiantes participarán en la vida cotidiana del centro anfitrión, asistirán a clase y trabajarán para "garantizar" la continuidad de los objetivos curriculares y en la adquisición de las competencias básicas de la etapa, al tiempo que convivirán en las familias de sus an-

fitriones. Por su parte, a través de la convivencia con estudiantes franceses, los alumnos de la Comunidad podrán mejorar no solo en su capacidad comunicativa en lenguas extranjeras sino que profundizarán en el conocimiento de las culturas que las sustentan.

La Consejería de Educación, a través de la Dirección General de Innovación Educativa y Formación del Profesorado, entre las distintas medidas organizadas para promover el aprendizaje de idiomas por parte de los alumnos de la Comunidad, puso en marcha por primera vez el pasado mes de noviembre de 2013, el Programa Experimental de intercambios con la región de Grenoble con la participación de seis estudiantes durante una estancia de cuatro semanas.

La gran acogida de este intercambio el año pasado por parte de las familias de los alumnos participantes, ha propiciado este curso que la experiencia educativa se amplíe de cuatro a ocho semanas y se multiplique casi por diez la participación, al pasar de seis alumnos a 57.

## ▶ CULTURA

## El programa de la Seminci llega al campus María Zambrano esta semana

El director italiano Ermanno Olmi será el primer protagonista de las I Jornadas de Cine y Realidad que comienzan hoy en Segovia

•El profesor, director, guionista y cineasta italiano, heredero de Olmi, Mario Brenta, intervendrá esta tarde en una charla coloquio en el campus de la Universidad de Valladolid.

P. B. / SEGOVIA

El programa de la 59 edición de la Semana Internacional de Cine de Valladolid (Seminci) llega hasta el campus María Zambrano esta semana a través de la figura de Ermanno Olmi, director de 'L'albero degli zoccoli' ('El árbol de los zuecos').

"Ermanno Olmi más vivo que nunca" es el título de las I Jornadas Cine Realidad, integradas dentro de la programación de la Seminci que organiza la Universidad de Valladolid. Además, cuentan con la colaboración de la Cátedra de Ci-

ne, el Instituto Italiano di Cultura de Madrid, la Fundación General de la Universidad de Valladolid y el Departamento de Historia Moderna, Contemporánea y de América, Periodismo y Comunicación Audiovisual y Publicidad.

Las Jornadas están dirigidas por Mercedes Miguel Borrás (profesora de la UVa) y coordinadas por Lidia Martín Merino (directora de cine) y Tecla González Hortigüela (profesora de la UVa). Tienen como objetivo acercar el séptimo arte a la universidad y a su vez la universidad al cine.

El programa, concebido para fomentar la discusión y el debate alrededor del cine, incluye conferencias, coloquios y mesas redondas en las que debatirá sobre las relaciones que el cine establece con la realidad. Éstas contarán con la presencia de Mario Brenta y Rodolfo Bisatti, directores italianos, considerados los "máximos here-

deros" del cine de Olmi y pilares junto a él de Ipotesi Cinema. Precisamente Mario Brenta intervendrá esta tarde en el campus de Segovia en la charla coloquio 'Cine y realidad: la frontera entre la ficción y el documental'.

Las actividades se desarrollarán entre el 20 y el 23 de octubre en el MUVa y el Aula Mergelina (Valladolid) y en el Campus Universitario María Zambrano (Segovia). El ciclo oferta una matrícula reducida para alumnos de la Uva. Asimismo, todos los asistentes tendrán entradas gratuitas para películas de la Sección Oficial y los otros ciclos de la SEMINCI.

Estas Jornadas finalizarán con un Encuentro entre Escuelas de Cine, donde directores, profesores, alumnos y ex-alumnos de la ECAM, ESAC, Cátedra de Cine e Ipotesi Cinema, debatirán sobre el futuro del cine y cuál es su situación en la actualidad.

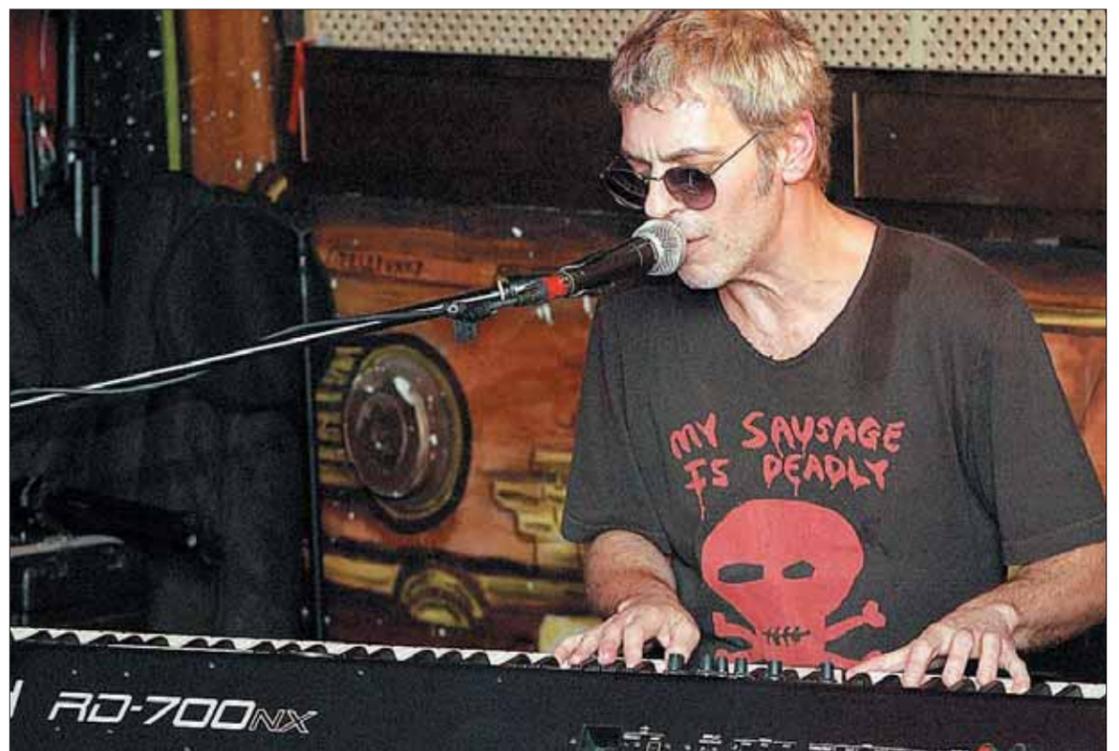
## ▶ MÚSICA

## Ariel Rot llenó de rock y sentimiento la noche del sábado en la sala Beat Club

JOSECHU EGIDO / SEGOVIA

Recién aterrizado de Colombia, un simpático y entrañable, Ariel Rot, ex de los míticos Tequila en los 70 y 80 y de Los Rodríguez en los 90, llenó en la noche del sábado la sala Beat Club hasta la bandera con un público al que se ganó desde el minuto uno del concierto que el propio Ariel denominó formato "solo", sin banda de acompañamiento, con el que estará girando durante una temporada por algunas salas de nuestro país.

El artista nacido en Buenos Aires, dio un repaso a las canciones más emblemáticas de su carrera, tanto a las cosechadas en solitario, como las que obtuvo con los grupos en los que militó, sin restringirse a los éxitos de las radiofórmulas, y las repartió en las tres partes en las que se dividió el concierto: una con guitarra eléctrica, otra con piano y una tercera en acústica, en la que dejó patente la capacidad del multi-instrumentista argentino de emocionar y transmitir con sus composiciones.



Ariel Rot, al teclado, en uno de los momentos de su concierto. / HISTÓRICAS GRABACIONES





**ALBERTO GONZALEZ MASEDA S.L.**

**COLECTIVIDADES**

Estudio personalizado a sus necesidades  
Soluciones a su medida



**CENTRO DE DÍA - RESIDENCIAS • BIBLIOTECAS • GUARDERÍAS**

Gremio de los Caldereros. Pol. Ind. Hontoria 40195 SEGOVIA · Telf. 921 43 19 74 · [www.albertogonzalezmaseda.es](http://www.albertogonzalezmaseda.es)

## ▶ MEDIO AMBIENTE



Un ejemplar de avispa asiática mide cerca de tres centímetros de longitud. / ECOMETTA.ORG

## Segovia, libre de avispa asiática, de momento

Los apicultores temen que la avispa devoradora de abejas entre en la provincia a medio plazo y genere importantes daños económicos

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Hace ahora casi cuatro años, el 22 de noviembre de 2014, el diario El Mundo publicó una noticia con el titular: "Detectan por primera vez en España una avispa asiática que devora abejas". El artículo hacía referencia al llamado avispa asiática (*Vespa velutina*), una avispa procedente de Asia que, al parecer, entró en Francia en 2004 a través de un contenedor de madera que había llegado al puerto de Burdeos. Tras una rápida expansión por el país vecino, en 2010 se confirmó su llegada, por los Pirineos, a la Península Ibérica. Y desde entonces ha seguido incrementando su área de distribución. Los estudios realizados concluyen que el avance se produce a un ritmo de entre 60 y 100 kilómetros al año.

El reciente descubrimiento, este mismo mes de octubre, de varios ejemplares de avispa asiática en la provincia de Burgos —en concreto, en el Valle de Mena y en Espinosa de los Monteros— supone la entrada de esta avispa en Castilla y León, con la amenaza que ello supone para el sector apícola. Con el hallazgo de Burgos, "se ha demostrado que la *Vespa velutina* no sola-

mente se ha adaptado a zonas de baja altitud y cálidas, como las que están a nivel de mar, sino también a otras áreas más altas y con climas

### Jornada informativa

La Casa del Parque de las Hoces del río Riaza, en Montejo de la Vega de la Serrezuela, acogerá el próximo sábado, 25 de octubre, una 'Jornada de Apicultura en Sistemas de Alto Valor Natural'.

Tras la inauguración, a las 10,15, se presentarán las conclusiones del Congreso Nacional de Apicultura. Seguidamente habrá una conferencia de profesionalización de una explotación apícola y comercialización de los productos, a cargo de Alberto Uría. Florencio Chicote dirigirá después una cata comentada, y para acabar habrá una conferencia sobre las amenazas de las abejas.

Las inscripciones para esta jornada gratuita pueden hacerse en el teléfono 921 53 24 59 o en [cp.riaza@patrimonionatural.org](mailto:cp.riaza@patrimonionatural.org)

más extremos", señalaba el responsable de apicultura de la UCCL, Juan Carlos Pérez. La voracidad del avispa asiática —se calcula que 30 ejemplares pueden matar en tres horas a más de 30.000 abejas— preocupa a los apicultores, que advierten que "como no se ponga freno al avispa, los daños económicos serán muy altos".

Segovia está libre de *Vespa velutina*. "De momento", subraya Pérez, quien no descarta que a medio plazo acaben entrando ejemplares en la provincia. De hecho, en la página web del Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente ya se reconoce que "según algunos expertos, podría extenderse a toda la Península en pocos años".

Pérez, quien hoy mantendrá una reunión con representantes de la Consejería de Fomento y Medio Ambiente en Valladolid para analizar el problema, reclamará un plan de actuación similar al que ya se aplica en Cataluña, de detección y eliminación del avispa asiático. "Hace falta sujetar su expansión, espero que la Junta sea sensible al problema y acepte nuestra petición", declaró Pérez.

## PANORAMA

## TEATRO

## Las compañías ultimán sus montajes para la XVII Muestra Provincial

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Diversas compañías de la provincia ultimán estos días los montajes que presentarán a la XVII Muestra Provincial de Teatro que un año más se celebrará en el Teatro Juan Bravo.

Serán en esta ocasión 17 las obras que se presenten en una cita que dará comienzo el 2 de noviembre y concluirá el 30 de noviembre.

La Muestra Provincial constituye un aliciente para las diversas formaciones de teatro aficionado existentes en la provincia, pues les da la oportunidad de mostrar su trabajo en un escenario habitualmente ocu-

pado por actores profesionales.

La presencia de esas compañías en la capital supone también un flujo constante de vecinos de la provincia hasta la capital, con el fin de poder ver en directo el resultado del esfuerzo realizado durante tantos meses por sus paisanos.

La Muestra Provincial cuenta desde hace ya años con una muy buena respuesta del público. A ello contribuye también el asequible precio dispuesto por el Teatro de solo cuatro euros por representación, y el abono de nueve euros que permite ver tres de las obras representadas.



Actuación en una anterior edición de la Muestra. / EL ADELANTADO

CULTURA

### El Gremio de Artesanos planea crear una fundación

Los artesanos de Segovia pretenden crear una fundación para la formación de nuevos artesanos y la recuperación de oficios tradicionales que se encuentran en riesgo de desaparición. Así se lo explicó el presidente del Gremio Artesanal Segoviano, Jesús de la Cruz, al delegado territorial de la Junta, Javier López Escobar, en la reunión que han mantenido recientemente.

Los artesanos de Segovia

quieren mantener un papel protagonista en la formación de antiguos oficios que se pueden perder y convertirlos, de esta forma, en una oportunidad de empleo y riqueza, especialmente en el mundo rural. López Escobar recibió el proyecto "con mucho interés", agradeciendo "una iniciativa que supone un impulso al desarrollo rural y a la generación de empleo".

### Ayuntamiento de CARBONERO EL MAYOR (SEGOVIA)

ANUNCIO

INFORMACIÓN PÚBLICA relativa a la aprobación inicial de las Modificaciones Puntuales nº 1-14 y 2-14 de las Normas Urbanísticas Municipales de Carbonero el Mayor (Segovia)

Aprobadas inicialmente las modificaciones puntuales nº 1-14 y 2-14 de las Normas Urbanísticas Municipales, por Acuerdo del Pleno de fecha 03-10-2014, de conformidad con los art. 52.2 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y 154.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, se somete a información pública por el plazo de un mes, a contar desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Castilla y León.

Durante dicho plazo podrá ser examinado por cualquier interesado en las dependencias municipales o en la página web del Ayuntamiento ([www.carboneroelmayor.net](http://www.carboneroelmayor.net)), para que se formulen las alegaciones que se estimen pertinentes.

Quedan suspendidas las licencias para las áreas del territorio objeto del planeamiento, cuyas nuevas determinaciones supongan modificación del régimen urbanístico vigente. La duración de la suspensión va desde el inicio de la tramitación del expediente hasta la aprobación definitiva.

En Carbonero el Mayor, a 15 de octubre de 2014.  
LA ALCALDESA. Fdo.: M<sup>a</sup>. Ángeles García Herrero.

EL RINCON  
EL PUERTO DE PIRÓN  
**EL RINCON DEL  
TUERTO DE PIRÓN**  
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7  
Telf. 921 49 62 35  
CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

Horario de cocina: Comidas de 13:30 h a 16:00 h.  
Cenas de 20:30 h a 23:00 h. (Viernes y sábados 1 hora más)  
Cerramos los lunes por la tarde

Especialidad en Cocido, Rabo, Bacalao  
Postres Caseros

MENÚ  
Nº  
5

- 1 Ración Pulpo a la Gallega
- 1 Carpaccio de Solomillo con Ralladura de Queso de Oveja
- 1 Verbena de de Pescaditos Frutos
- 1 Revuelto de Morcilla
- 1 Ensalada Templada de Setas, Gulas y Gambas
- 2 Raciones de Bacalao al Tuerto de Pirón

los 6 platos 75,00€

MENÚ  
Nº  
6

- 1 Ración de Croquetas Caseras
- 1 Zapatilla del Tuerto Pirón
- 1 Parrillada de Verduras
- 1/4 kl. de Gamba blanca a la Plancha
- 1 Magré de Pato con Puré de Manzana y Salsa Oporto
- 2 Raciones de Rabo de Toro

los 6 platos 75,00€

LOS PLÁSTICOS: RICARDO FUENTE CAAMAÑO "KATO"

# Paisajes y bodegones

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /  
SEGOVIA

No nos cansaremos de valorar y reconocer la tarea de espacios expositivos de arte, como la Galería Zaca, en los que contra viento y marea, peor contra vendavales y pedriscos, se sigue casi tozudamente y con una firme convicción organizando exposiciones de pintura y cediendo sus espacios variopintos privados, sean tiendas, bares, talleres, para que aún y de forma casi milagrosa los y las artistas puedan mostrar sus creaciones y el público amante del arte, compre o no las obras expuestas, pueda seguir cumpliendo con este viejo ritual de ver arte actual al margen de otras etiquetas y con una curiosa y tolerante diversidad de estéticas y técnicas, de estilos y quehaceres creativos. Y mientras muchos otros espacios públicos o semipúblicos están cerrados siguiendo el obediente mandato de cortes y recortes al socaire de la insostenible y mal llamada crisis que nos asfixia a todos.

En este esfuerzo continuado podemos ver una nueva exposición de pintura en el Galería Zaca del pintor mediterráneo Ricardo Fuente Caamaño, "Kato", mostrándonos sus paisajes y sus bodegones, tan intensos y coloris-

tas, ejecutados con la misma mano, el mismo ojo, la misma pretensión. Óleos y monotipos (cuatro paisajes y 3 bodegones), aunque a veces despista una cierta incoherencia formal en las obras expuestas, no siempre justificada por la voluntad de probar y de ensayar.

Muchos de los paisajes adquieren un tono dramático, llegando en otros a la abstracción, con una factura de informalismo, incluso gestualismo ("Esmalte, óleo sobre DM") muy llamativos, al estilo de la pintura informalista francesa de Mathieu. Las obras más valientes son pinturas segmentadas en franjas de colores contrapuestos y que alcanzan una síntesis cromática atrevida e impactante ("Paisaje, IV). En la obra "Visión de un pueblo" se forma un collage con telas, al óleo y carboncillo, muy efectista y llamativo.

La pintura más elaborada de "Kato" surge de una pincelada constructiva, acumulativa, logrando una textura terrosa e intensa, sensual y provocativa, que refuerza su protagonismo con un pigmento seco, sin apenas brillo ("Paisaje IV", "Desde el Puig Arreve", "Horizonte azul").

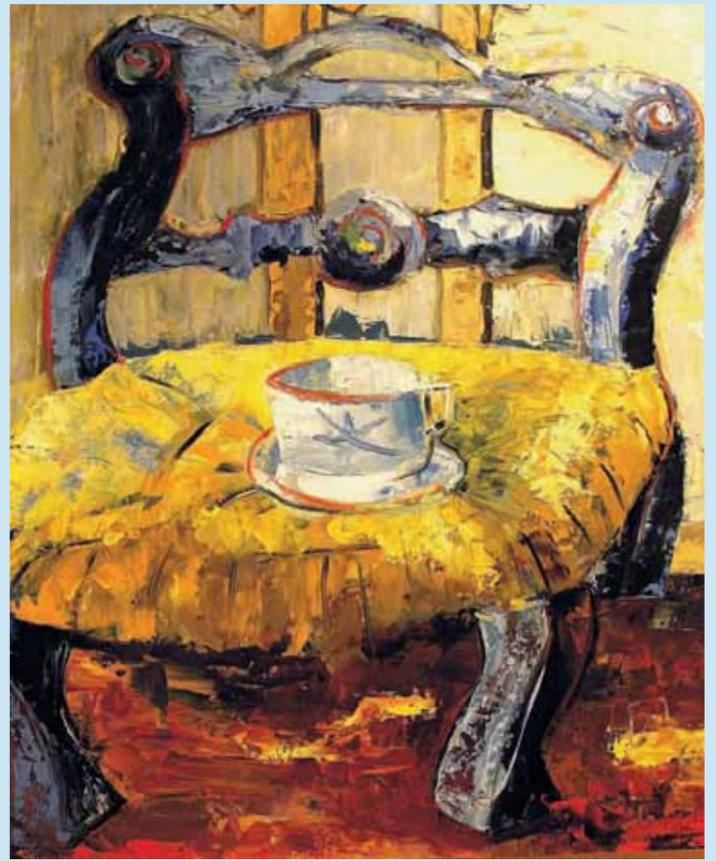
Paisajes y bodegones (Bodegón en verde", "Naturaleza muerta") con fuerza y expresión.

Composiciones convencionales por lo que a perspectivas se refiere pero con una cierta violencia cromática que rompen la formalidad de la obra alcanzando emoción y impacto visual.

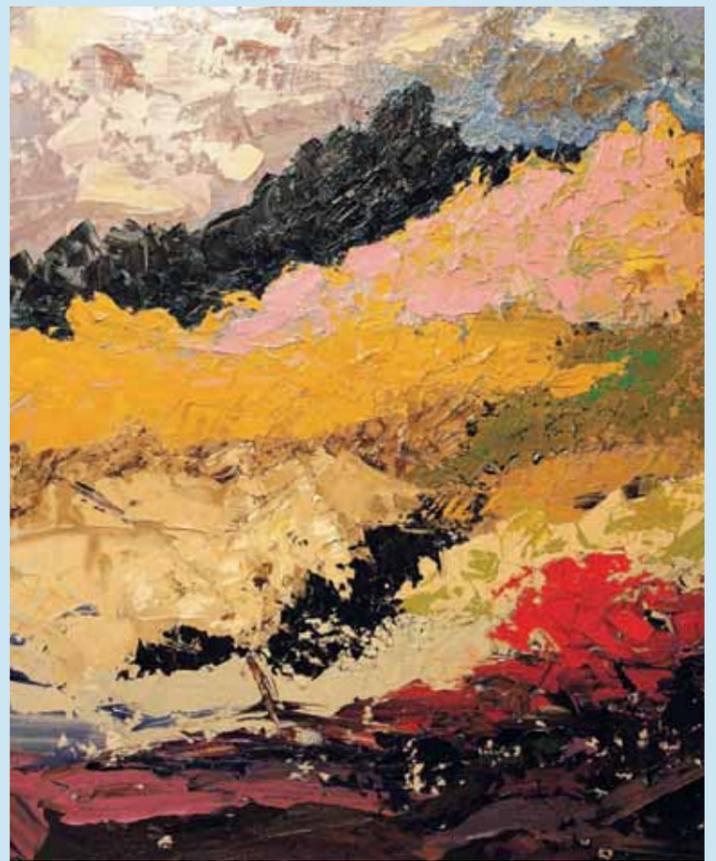
Sobresalen algunos paisajes con manchas de pigmentos atrevidos y empastados, con saltos visuales superpuestos y yuxtapuestos, sin capas de transición ni colores diluidos que aligeren la vista y den profundidad a la composición. Algunos paisajes asemejan a pinturas recordadas, a manchas rasgadas.

Los cielos son compactos en forma y color, contraponiendo su densidad a la tierra misma en texturas y sequedades, sin posibilidad de ofrecer puntos de vista que nos liberen y nos ofrezcan una evasión esperada. La perspectiva alzada de dos marinas ("Horizonte azul") acentúa ese sentido dramático y metafórico de algunas pinturas y composiciones de "Kato".

Nos recibe en la exposición una pintura muy alternativa al resto de las obras expuestas, "Silla con taza", al óleo sobre DM, una invitación a aceptar con calma y relax el contraste de colores que se avecina y una memoria sutil a la amistad con que pintara Van Gogh para hacer de la pintura algo más que mera técnica, algo más que solvente oficio.



Ricardo Fuente Caamaño, "Kato". Silla con taza (2014), Óleo sobre DM. 73 x 60 cms.



Ricardo Fuente Caamaño, "Kato". Paisaje IV (2013), Óleo sobre DM. 82 x 65 cms.

## EL ARTISTA

**R**ICARDO FUENTE CAAMAÑO "KATO", nació en 1939, en San Juan (Alicante). Perito industrial, Máster en compras.

Estudia Arte con María Elena Gómez Moreno y con Antonio Bonet Correa.

Recibe clases de dibujo con las pintoras Nati Gómez Moreno y Esperanza Nuere Matauco.

Realiza grabado con el grabador Luis Sánchez Ingüanzo.

Trabaja en el taller del pintor vallisoletano, afincado en Madrid, Sergio Gay de la Puente.

Ha realizado exposiciones individuales y colectivas de las que recordamos algunas. Exposiciones individuales: 2004, en la Casa de la Cultura de Miraflores de la Sierra (Madrid). 2005, en el Centro Cultural Ibercaja "Teruel". 2006, en la Fundación Cultural Miguel Hernández, Orihuela. 2007, Exposición de obra sobre papel (Monotipos) en la Casa de la Cultura de San Lorenzo de El Escorial. 2007, en la sala Díaz Caneja. Las Rozas, Madrid. 2008, en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento de Torrejón de Ardoz. 2008, en la Sala de Exposiciones de la Casa de Cultura de Denia, Alicante. 2010, en el Ayuntamiento de Monóver. Alicante. 2012, en Mar Galerie Art, de Finestrat, Alicante. 2012, en la Sala de exposiciones "Lau". Sant Joan de Alican-

te. 2014, en la Sala de exposiciones de la Galería Zaca de San Ildefonso. Segovia.

Ha participado en exposiciones colectivas: 2003, con la Galería Gaudi (Madrid) en la 14ª Mostra Mercato d'Arte contemporáneo Padova 2003 (Italia). 2003 y 2004, en la Galería Gaudi (Madrid). 2007 y 2008, en IV Premio Internacional de pintura Toledo Puche. Cieza, Murcia (obra seleccionada). IV Premio Internacional de pintura Toledo Puche. Universidad de Murcia. (obra seleccionada). IV Premio Internacional de pintura Toledo Puche. Ayuntamiento de Madrid (obra seleccionada). 2012, 2º Premio en el Certamen de Pintura Francesco De Benedetta. Segundo premio de pintura abstracta. La Nucia. 2014, Exposición Colectiva en la Sala Zaca de San Ildefonso. Segovia. 2014, Exposición Homenaje a Llorenç Pizà. MUA. (Museo Universidad de Alicante). 2014, Exposición en la Sala de exposiciones del Museo Jesús Otero, Santillana del Mar.

Sus obras están en colecciones públicas y privadas nacionales e internacionales como: Centro Cultural Ibercaja Teruel. Fundación Cultural Miguel Hernández y en varios Ayuntamiento: San Lorenzo de El Escorial, Torrejón de Ardoz, Denia, Monóver, Sant Joan.

**LUGAR:** Galería de Arte Zaca.  
Plaza del Vidriado, 3 y 4. 40100 S.  
Ildefonso de La Granja. Segovia.

**HORARIO:** Martes a viernes, 11:30

a 13:45 h. y 17 a 19:30 h.  
Sábados, domingos y festivos, 11:30  
a 20 h. Del 6 de septiembre  
al 26 de octubre de 2014

HIPOTECA  
**cajaviva**

Las mayores  
**ventajas.**



**EURIBOR\***  
**+ 1,85%**  
TAE: 2,418%

\*Consultar bases de la promoción en oficinas

**SIN COMISIONES**

\* SIN COMISIÓN DE APERTURA

\* SIN COMISIÓN DE ESTUDIO

\* TIPO FIJO 1º AÑO: 2,75%

**cajaviva**  
cajarural

www.cajaviva.es

**DISFRUTA DEL FANTÁSTICO MUNDO DE HIPO Y DESDENTAO CON ...**

*Cines Luz de Castilla*



**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Le invitan a asistir a la proyección de **COMO ENTRENAR A TU DRAGÓN 2**, una película sobre la aventura de la vida, increíble e inesperada.



El **MARTES 11** de noviembre, a las **19:30 horas** en los **CINES LUZ DE CASTILLA**

Su aportación irá destinada al proyecto de evacuación y operación de niños con cardiopatías de Guinea Bissau, llevado a cabo por la ONG AIDA.

Si desea también puede colaborar con el proyecto mediante la aportación en una Fila 0 en las oficinas de El Adelantado de Segovia.

**CUPÓN PARA 1 INVITACIÓN INDIVIDUAL POR 1 EURO SOLIDARIO PARA LA SESIÓN DE COMO ENTRENAR A TU DRAGÓN 2**



Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_ Si desea información sobre dicho proyecto marque el recuadro con una X:

Consiga su invitación aportando un euro, rellenando y recortando este cupón. Lo debe canjear a partir del lunes 20 de octubre hasta el viernes 7 de noviembre en las oficinas de El Adelantado de Segovia, c/ Morillo 7, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00 horas. Teléfono de información para suscriptores: 921 43 72 61. Aforo limitado a 500 invitaciones.

*Por 1€ solidario*

*Cines Luz de Castilla*



**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## RIAGUAS DE SAN BARTOLOMÉ

INFRAESTRUCTURAS

# Una subvención de la Diputación se dedicará al arreglo de dos caminos

Las obras en los caminos de Cascajares y Cantarranas tendrán un coste de 14.500 euros

EL ADELANTADO / RIAGUAS DE SAN BARTOLOMÉ

La localidad de Riaguas de San Bartolomé acondicionará los caminos rurales de Cascajares y Cantarranas, gracias a los 14.584 euros de la Ayuda Provincial a Obras Municipales, convocada este año por la Diputación en colaboración con los ayuntamientos. Así se lo ha hecho saber su alcalde, Jesús Lucía, al presidente de la institución, Francisco Vázquez, en una visita realizada al municipio, donde además, pudo conocer el Observatorio Astronómico con el que

cuenta el pueblo.

Durante la visita, el presidente, quien estuvo acompañado por el diputado de Acción Territorial y por la concejala María Esther Miguel, también conoció otros proyectos llevados a cabo con la ayuda del Área de Acción Territorial, como el cambio de las redes de abastecimiento o la urbanización de varias zonas del municipio.

Tras su recorrido por la localidad, Francisco Vázquez tuvo la oportunidad de conversar con una buena representación de los vecinos de la localidad, quienes le



El alcalde, Jesús Lucía (centro), escoltado por Francisco Vázquez (izquierda) y José Luis Sanz Merino (derecha). / EL ADELANTADO

recibieron en la sede de la Asociación Sociocultural San Bartolomé.

Por otra parte, la Diputación ha llevado a cabo las obras de acondicionamiento del puente sobre el arroyo de Riaguas de San Bartolomé, al encontrarse éste en muy mal estado debido a las lluvias. Este puente se incluye dentro de la SG-V-9116, que va de Campo de

San Pedro a Corral de Ayllón. La cimentación de uno de los ojos del puente se encontraba prácticamente al aire, por lo que se protegió mediante un muro de hormigón armado de 30 centímetros de espesor. Posteriormente se echó hormigón en la solera de los tres ojos, ejecutándose tanto aguas arriba como aguas abajo un rastrillo

para impedir, en la medida de lo posible, nuevas erosiones en la solera. En 2011, el Área de Asuntos Sociales y Deportes concedió a Riaguas de San Bartolomé una ayuda que consistía en la instalación de un circuito biosaludable. En materia de Cultura y Turismo, esta localidad disfruta anualmente del ciclo Actuamos.

## ESCARABAJOSA DE CABEZAS

SOCIEDAD

# Los vecinos ultimán los preparativos de la fiesta en honor al Santo Cristo de la Columna

El Ayuntamiento y la asociación San Antonio han organizado diversas actividades de ocio en la carpa instalada en la Plaza Mayor

LOURDES MATARRANZ / ESCARABAJOSA DE CABEZAS

Como ya es tradición, los vecinos de Escarabajosa de Cabezas participaron de forma masiva en el traslado del Santo Cristo de la Columna desde la ermita a la iglesia, donde comenzó el novenario. El acto estuvo presidido por el párroco, Inocencio Esteban; el alcalde,

Ángel Martín; y las cuatro mayor-domas (Fuencisla Yuste, Gemma Castro, Natividad Yuste y Peña Herranz), que fueron las encargadas de sacar al Cristo de la ermita.

En cuanto a las actividades previstas, organizadas por el Ayuntamiento y la asociación cultural San Benito, la noche del viernes 24 actuará el grupo "El Canto del Bobo"



El grupo de paloteo de Escarabajosa volverá a actuar en el traslado del Cristo a la ermita. / LOURDES MATARRANZ

y "La Plebeshoemt de Shopen". Al día siguiente, 25 de octubre, a las 17 horas se han programado hinchables para los niños y, a las 21,15, pase de tarde del grupo Templo. Por la noche, seguirá el

mismo grupo, con música para todos los gustos y edades. Todos los actos se realizarán en una carpa instalada en la Plaza Mayor.

La fiesta culminará la tarde del domingo, cuando a las 17 horas

termine la novena y se lleve al Cristo en procesión a la ermita, en una expresión de fe. El acto será amenizado por el grupo de dulzaineros de Escarabajosa, con danzas del grupo de paloteo del pueblo.



**LAS TERAS**  
centro residencial  
MOZONCILLO  
centro de atención geriátrica

HOY YA SOMOS

# 30

Abrimos nuestras instalaciones  
el 2 de enero de 2014

**Hoy ya somos 30**

Gracias por vuestra confianza

**Reserve su plaza**

Teléfonos: 603 47 60 50 • 921 57 70 98

## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

MEDIO AMBIENTE

# Luis Díaz es elegido nuevo presidente de los agentes forestales

Su plan de trabajo contempla pedir una entrevista con el Rey Felipe VI, como Guarda Mayor de Honor

EL ADELANTADO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

El toledano Luis Díaz Villaverde es el nuevo presidente de la Asociación de Agentes Forestales y Medioambientales de España (Aeafma). La nueva junta directiva fue elegida el pasado fin de semana en la asamblea extraordinaria celebrada en el Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) de Valsaín, en la que participaron profesionales de toda España.

Díaz agradeció en primer lugar el difícil trabajo llevado a cabo por su antecesor, Ferrán Almansa, y presentó a la asamblea su equipo y lo que va a constituir su plan de trabajo para los próximos meses. Una de sus primeras iniciativas será solicitar una entrevista al Rey Felipe VI, teniendo en cuenta que el monarca es, desde hace muchos años, Guarda Mayor de Honor.

La nueva directiva abordará la aprobación de una norma básica que regule funciones elementales de la profesión en todo el Estado, un itinerario formativo común y el establecimiento de contactos con los grupos políticos para trasladarles sus necesidades.

El equipo de Luis Díaz apuesta por el fortalecimiento de equipos especialistas de agentes, especialmente en el apartado de la investigación de los delitos medioambientales, así como tratar de compartir cursos de carácter penal junto con jueces y fiscales. También aboga por tratar de establecer una carrera profesional que

La nueva directiva trabajará para que estos profesionales entren en las salas del 112

desde el grupo funcional actual, el C, llegue en puestos de responsabilidad hasta el grupo A1, así como la creación de unidades de lucha contra los delitos ambientales en todas las comunidades autónomas.

**SALAS 112** La directiva entrante trabajará para la entrada de los agentes forestales y medioambientales en las salas del 112. En este sentido, estos profesionales siempre han defendido que, a la vez que se movilizan medios como los miembros de los cuerpos y fuerzas de Seguridad o Protección Civil, se dé participación directa e inmediata a los cuerpos de agentes forestales y medioambientales, y se incluyan sus actuaciones en las estadísticas del 112.

La asociación considera que su presencia en las salas del 112 supondría garantizar la coordinación entre todos los recursos humanos intervinientes en una emergencia. De igual modo, aseguran, es una fórmula para rentabilizar al máximo la formación y disponibilidad de cientos de funcionarios públicos con carácter de agentes de la autoridad que, en la actualidad, o no llegan a participar en las emergencias ambientales o se reclama su presencia demasiado tarde.



Los agentes forestales se reunieron el pasado fin de semana en las instalaciones del Ceneam. / JUAN MARTÍN



Luis Díaz Villaverde ha sido elegido nuevo presidente del colectivo. / EL ADELANTADO

bilizar al máximo la formación y disponibilidad de cientos de funcionarios públicos con carácter de agentes de la autoridad que, en la actualidad, o no llegan a participar en las emergencias ambientales o se reclama su presencia demasiado tarde.

La nueva directiva también demandará que se disponga de acreditaciones homogéneas en todas las comunidades autónomas, generalizar la implantación de prioritarios VI, y tratar de que la Ley de Cuerpos y Fuerzas de Seguridad ampare a los agentes foresta-

les por su carácter de la autoridad y policía judicial genérica.

Luis Díaz Villaverde anunció asimismo su intención de potenciar los servicios armados, y participar en eventos medioambientales relevantes y con carácter de urgencia.





Clínica Dental  
Castilla y León

C/ Almendros, 1 - 40002 - Segovia  
[www.clinicadentalcastillayleon.com](http://www.clinicadentalcastillayleon.com)  
**921 463 423**

“Su bienestar,  
nuestra prioridad”

## CUÉLLAR

SOCIEDAD

# Las actividades del Centro de Día se reubican en diferentes espacios

La avería en la caldera que mantiene cerradas las instalaciones utilizadas por las personas mayores obliga a trasladar los programas a otros lugares cedidos hasta concluir la reparación

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

Ya hace más de una semana que el Centro de Día de Personas Mayores, dependiente de la Gerencia Territorial de Asuntos Sociales de Segovia, permanece cerrado. Los Servicios Territoriales de Sanidad de la Junta de Castilla y León obligaron a cerrar sus puertas hasta que la avería en la caldera sea reparada.

Aún no se conoce qué la está provocando, pero el olor del gasóleo es muy fuerte, como así ha comentado la directora del centro, Caridad García.

Por ello, ha sido necesario trasladar el completo programa de actividades que llevan a cabo a diario a otros centros que han sido cedidos por el Ayuntamiento. Además, la unidad de estancias diurnas ha sido acogida en la Residencia Valdehuertos.

De este modo, la actividad de teatro se ha reubicado en la sala cultural Alfonso de la Torre, junto a la de bordado y costura, y pintura y decoración.

Los grupos que reciben clases de informática en sus diferentes niveles de inicio o refuerzo se impartirán durante estos días en el centro Mar de Pinares de Apadefim-Fundación Personas; también se llevarán a cabo allí el Proyecto de Acción Local y los talleres de sueño y 'Dolor, + vida'.



Todas las actividades han sido reubicadas en la Casa Joven, Apadefim, sala Alfonso de la Torre y otros centros locales. / C.N.

Otra de las actividades que más demandan los usuarios es la de gimnasia de mantenimiento, que ha tenido que ser trasladada a la Casa Joven en diferentes horarios y turnos; asimismo, Pilates se realizará en este lugar.

Las actividades musicales como canto coral y folclore y músicas tradicionales tendrán lu-

Continúan las tareas de **reparación** para lograr la pronta **reapertura**

gar en el aula cultural La Magdalena.

Sin duda, este cambio de lugar está trastornando las rutinas de usuarios y trabajadores; no obstante, la Gerencia Territorial continúa en sus labores para solucionar cuanto antes la situación y restablecer la normalidad.

## agenda

✖ Farmacia F.J. Alcaraz  
(Av/ Resina hasta 20 de octubre).

### CONVOCATORIAS

#### SALA CULTURAL ALFONSO DE LA TORRE

· Del 11 al 26 de octubre  
(Horario durante la realización de actividades de la sala)

Exposición de pintura Henar Ferreira

· Viernes 24 de octubre

Cine Forum

21.30 horas

· Sábado 18 de octubre

Cine Forum Infantil - 'Turbo'

19.30 horas

· Sábado 25 de octubre

Teatro Mandala - 'Absolutamente tod@s, todo'

20.30 horas

· Viernes 31 de octubre

Sesiones de cine de Halloween

Casper - 19.30 horas

The Conjuring - 22.00 horas

(mayores de 13 años)

#### JORNADAS DE BIENESTAR Y SALUD - CONTRA EL CÁNCER, MEJORANDO TU VIDA

· Día 19 a partir de las 18 horas

- Charla Psicóloga AECC

- Nutrición y alimentación durante la quimioterapia

- Charla Recursos AECC

- Cursos deshabituación tabáquica

· Día 26 a partir de las 19.30 horas

### ► CULTURA

## Henar Ferreira expone sus obras en Alfonso de la Torre

C.N. / CUÉLLAR

Henar Ferreira es natural de la villa de Cuéllar y como ella misma declara, lleva pintando "toda la vida".

Comparte una exposición en el centro Las Tenerías con otros autores cuellaranos (Fernando Guerrero, Raquel Laguna y Jesús Calvo), pero por primera vez, también exhibe sus obras, de manera individual, en la sala Alfonso de la Torre.

En su colección se pueden ver unas piezas llenas de luz y color y,

sobre todo, figuras humanas. Manifiesta que le gusta incluir la figura humana, "aunque sea un muñeco", en unos cuadros que reflejan las horas de dedicación a la pintura de esta cuellarana.

Familiares, amigos y otros motivos pueden reconocerse en sus cuidadosas pinceladas.

La muestra se mantendrá hasta el 26 de octubre en el hall de la sala cultural, y el horario de visitas es el de realización de actividades en la sala.



La pintora cuellarana Henar Ferreira junto a una de sus obras favoritas. / CHANTAL NÚÑEZ



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

· 4 Salas de Velatorio.

· Amplio Hall y Cafetería.

· Gran Aparcamiento.

· Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324

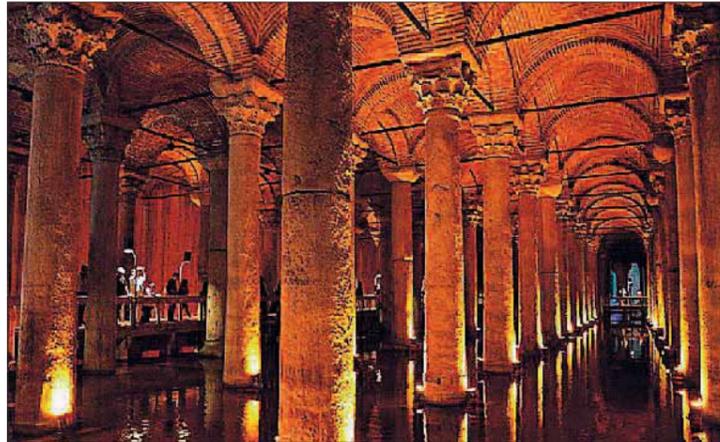
921 140 816

921 140 327



## BLOGS EL ADELANTADO

**VIAJE A TURQUÍA, EL ORIGEN DE CASI TODO** | ELOY GARCÍA POLO



# Seis días en Estambul... y sin comprar una alfombra

Istanbul sigue en fiesta. Casi todo está cerrado. Pensábamos ir al Gran Bazar, pero no importa, la vida en las calles y en los mil rincones de la ciudad sigue abierta. Nos dejamos llevar por las calles con la excusa de ver murallas, encontrar un acueducto romano o una iglesia-mezquita interesante.

Es una ciudad totalmente europea, pero con ropa de hace treinta años. Cada día nos llama más la atención el atuendo y los modos sobre todo los femeninos. Si esto es la capital... ¿qué será en el interior? Vemos que las mujeres con velo negro integral son las más jóvenes. Sorprende más aún verlas utilizando smartphones o cámaras sofisticadas. Parece que el pensamiento no lo desarrollan al mismo nivel. La mayor parte llevan un pañuelo colorido, bastante hortera para nuestro gusto occidental. Pocas van descubiertas. Da un poco de pena ver un grupo de quinceañeras, con sus pañuelos, modositas y totalmente autocontroladas. En ningún sitio se oyen los gritos y la



### Descripción del blog

Allí empezamos el Neolítico cultivando el trigo y construyendo las primeras ciudades, Noé llegó al Monte Ararat y nos regaló el vino. Allí ardió Troya, pelearon hititas, persas, Alejandro Magno... Allí nació la filosofía, la poesía y se extendió la democracia griega. De allí vinieron los primeros cristianos, que vivieron con los romanos y luego fueron bizantinos. Llegaron los otomanos y dominaron desde medio mundo desde Istanbul... Todos somos un poco turcos, porque por allí pasó casi todo lo que hoy llamamos Europa.

frescura de nuestras teenagers.

Esta es la nueva cultura que está llegando a este país, supuestamente laico desde los años veinte. Lo peor de todo es que sean las mismas mujeres las que acepten y justifiquen sus ropajes y su sometimiento constante al hombre. ¿Qué pensar cuando vemos a un chico joven con vaqueros, deportivas, camiseta moderna y a su lado una chica de la que sólo vemos los ojos en medio de un bulto negro. Si es por costumbres, tradiciones ¿por qué no van ellos con chilaba y babuchas o vestidos de Solimán el Magnífico? Parece que las tradiciones sólo son para las mujeres.

Nos preguntamos ¿cómo se li-

gará aquí? ¿Cómo se conocerán y empezarán a salir?. Irónicamente comentamos que los chicos elegirán "al bulto" y dirán que "tiene unos ojos muy bonitos", porque es lo único que ven. Así funciona esta sociedad y así contribuye a tener un halo de exotismo para nosotros.

Hemos llegado hasta la Plaza Taksim, lugar emblemático de las grandes manifestaciones, hasta y la calle Istical, donde pasean miles de jóvenes, sin ir a ninguna parte. Parece la España de los años sesenta. Debe de haber una mujer por cada quince hombres, casi todos de negro también. No llegan siquiera a los tiempos de la peli "Calle Mayor", donde ya paseaban

bastantes parejas, en ambiente provinciano y vigilado.

**ARTE E HISTORIA** Terminamos el día visitando dos monumentos que impresionan. El primero es la llamada Cisterna Basílica, construcción subterránea construida por Justiniano para almacenar agua. Está en todo el centro. Ocupa lo que un estadio de fútbol y se apoya en más de 300 columnas, en mármol. Con sus capiteles esculpidos como para el mejor de los dioses, aunque nunca los veía nadie. Es arquitectura, ingeniería y puro arte a la vez. ¿Qué hacemos nosotros ahora así? Nada. Lo práctico es feo (nuestros depósitos actuales) y lo que pretende ser bello (Ciudad de las Ciencias en Valencia) es inútil. Hay que volver al sentido romano de la bella utilidad.

Hemos visto la puesta de sol en la Torre Gálata que domina todo Estambul. Tras dos horas de cola, es un verdadero regalo de todos los dioses que habitan esta ciudad a todos los que quieren dejar prendados de ella.

**CONOCE MI COMARCA** | FERNANDO SEBASTIÁN ÁLVARO

## Golondrinas

Llegaron con las primeras tormentas de primavera, se fueron con las últimas del verano. Esas pequeñas viajeras siempre vestidas de fiesta con su ajustado frac, esas juguetonas del viento, incansables alfareras hogareñas, de suaves trinos al amanecer.

Hace unos días tuvieron su última fiesta antes de partir, las vi reunidas, tomando los primeros rayos de sol... hoy ya no lo oí. Se fueron en silencio, guiadas por las estrellas sin decir adiós, como se fue el calor del verano, las risas de los niños jugueteando por las calles de los pueblos.

Con su marcha, nos anuncian la melancolía del otoño, el invierno

no crudo que se avecina, nos queda el recuerdo de otro verano más y la añoranza de una nueva primavera, que llegará de nuevo. Ellas serán fieles a su cita, anunciada de nuevo por estas pequeñas amigas de el cielo azul segoviano.

¡Qué deprisa pasa el tiempo! Y yo, tonto de mí, pasándolo de día en día en vez de segundo en segundo!.

Ciudadano @delantado



► Deja tus comentarios en la sección de blogs [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



### Descripción del blog



Mi nombre de blog-ero es Esca, el de andar por calle es Fernando con mis apellidos Sebastián Álvaro. Este blog en el que quiero escribir de mi tierra, de esta tierra segoviana en la que nací, siento percibo y que me llena. Una tierra "que desconozco" y digo esto por que es la gran desconocida para muchos y que nos sorprende cuando nos adentramos un poco en su naturaleza, pueblos, paisanos que comparto con vosotros, con la ayuda de mi amigo Uge en la parte técnica.

Ciudadano@delantado

### OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas digitales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

### CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

### FOTO DENUNCIA

¿Te molestan las obras? ¿Has visto alguna injusticia que quieras denunciar? Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

### BLOGGEEA

Visita las secciones de blogs: General, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos, dejando tus comentarios o dando tu punto de vista sobre los temas que tratan.

### WEB 2.0.

El otro periódico de Segovia, [eladelantado.com](http://eladelantado.com), también está en la web 2.0. El Adelantado de Segovia cuenta con una página y un perfil en Facebook, en Twitter y en Tuenti. Entra y tendrás toda la actualización informativa, los mejores album de fotos y mucho más contenido multimedia a un click.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



**La Biblioteca de León organiza actividades gratuitas** ■ La Biblioteca Pública de León programa para esta semana una serie de actividades gratuitas con motivo del 'Día de la Biblioteca', entre ellas un concierto de jazz, recitales de poesía, proyecciones y charlas. Estas propuestas se celebran con motivo del 'Día de la Biblioteca', que se desarrolla cada 24 de octubre para conmemorar la destrucción de la Biblioteca de Sarajevo.

### ► ACCIDENTE

# Tres muertos y 26 heridos al chocar dos autobuses cerca de Torquemada

El primero se detuvo en el carril de aceleración de la A-62 y fue golpeado por el segundo

EUROPA PRESS / TORQUEMADA

Tres personas perdieron la vida y 26 sufrieron heridas de diversa consideración, tres de ellas permanecen ingresadas, en una colisión lateral entre dos autobuses a la altura del término municipal de Torquemada (Palencia), según informaron fuentes del Servicio de Emergencias 112.

El suceso se produjo en torno a las 20.40 horas del sábado en el kilómetro 65 de la A-62, en Torquemada, sentido Burgos, y, como consecuencia del impacto, dos personas quedaron atrapadas en el interior de uno de los autobuses.

Según las mismas fuentes, uno de los vehículos es portugués y otro francés y en ellos viajaban un total de 59 personas. Así, según informaron fuentes de la Guardia Civil, el siniestro se produjo cuando el primero se detuvo en el carril de aceleración de la autovía y fue golpeado por el segundo cuando se incorporaba.

Hasta el lugar de los hechos se desplazaron efectivos de la Guardia Civil de Tráfico de Palencia, Bomberos de la Diputación de Palencia, que desplazaron dotaciones de Baltanás, Frómista y Palencia capital, varios equipos médicos, dos UVIs móviles, tres ambulancias soporte vital básico y dos ambulancias colectivas.

También se dio aviso a Cruz Roja y la Agencia de Protección Civil activó el Grupo de Intervención Psicológica de Castilla y León por si fuera necesaria su intervención en el lugar del accidente.

Finalmente, los facultativos de Sacyl confirmaron que hubo tres fallecidos y que atendieron a un



Momento de la intervención de los bomberos en el accidente el sábado en Torquemada. / EUROPA PRESS

total de 26 heridos. Cuatro, revestían gravedad y fueron trasladados al Hospital Río Carrión, y 22 resultaron heridos de carácter leve, ocho fueron trasladados en ambulancia colectiva y ambulancia soporte vital básico al Hospital Río Carrión de Palencia, seis fueron evacuados en ambulancia colectiva al centro de salud de Puebla, en Palencia capital, mientras

que otros ocho fueron trasladados en ambulancia colectiva al centro de salud de Torquemada.

**ESTABLES** De los cuatro heridos graves, uno, un varón de 79 años, que estaba ingresado en la UCI del hospital Río Carrión fue evacuado finalmente al Hospital Clínico Universitario de Valladolid, mientras que los otros tres se en-

contraban estables según la información facilitada por Sacyl y uno ha sido ya dado de alta.

De los ocho heridos trasladados hasta el centro de salud de Torquemada, cuatro mujeres de 65, 51 y 70 años y un bebé 13 meses fueron evacuadas posteriormente en ambulancia soporte vital básico al Hospital Río Carrión de Palencia.

### ► INSTITUCIONES

## Lisboa acoge el XV Encuentro de Rectores del Grupo Tordesillas de Universidades

EUROPA PRESS / VALLADOLID

El Grupo Tordesillas de Universidades celebra desde ayer y hasta este martes en Lisboa su XV Encuentro de Rectores así como un seminario sobre nuevos instrumentos de aprendizaje digital y cursos masivos abiertos 'on line' (Massive Open Online Course, Mooc).

El Encuentro contará con el apoyo del Banco Santander, para lo que firmaron un convenio de colaboración el rector de la Universidad de Valladolid (UVA), Daniel Miguel San José, (dado que la Institución es la sede permanente del Grupo) y el subdirector general adjunto de la entidad y director de Proyectos Corporativos de la División Global Santander Universidades, Juan Manuel Moreno Alegre.

El acuerdo ampara, entre otras cosas, la celebración de este XV Encuentro de Rectores del Grupo Tordesillas (que integra 58 instituciones académicas de Brasil, España y Portugal), que se desarrollará en la Universidad Nova de Lisboa y en el que participarán 35 universidades del Grupo, con la asistencia de 22 rectores de los tres países.

Además, durante esta cita se incorporará al Grupo Tordesillas dos nuevos miembros como son la Universidad de Brasilia y la de Las Palmas de Gran Canaria.

**ALIANZA** El rector de la UVA recordó los "buenos frutos" que supuso la relación del Grupo Tordesillas, una "alianza larga" que continúa y que es una oportunidad para universidades que trabajaban un poco "de espaldas", indicó Moreno, quien destacó que se dieran pasos para la creación de un espacio iberoamericano de formación.

Moreno hizo hincapié en uno de los "grandes logros" de la UVA, que impulsó una iniciativa que permitió crear un espacio virtual entre estas universidades y una oportunidad de encuentro entre ellas.

En su Encuentro, el Grupo abordará en esta ocasión una cuestión como los Moocs, algo que se puso "de moda" en lo que cree que deben estar presentes, señaló el rector de la Institución académica vallisoletana.

### ► PROYECTOS

# Educación amplía el Programa de Oratoria a los centros de Secundaria y Bachillerato

EUROPA PRESS / VALLADOLID

La Consejería de Educación ampliará este curso a todos los centros de Secundaria y Bachillerato el 'Programa de Oratoria', desde hoy, para mejorar las destrezas en expresión oral, después de que el pasado ejercicio escolar tuviera un carácter experimental.

Al igual que el año pasado, este programa finalizará con una fase

autonómica en la que cuatro centros debatirán sobre dos temas en el II Concurso de Oratoria 'Razonamiento de Villabraxima'.

La Consejería de Educación explicó que el currículo de la Educación Secundaria Obligatoria en Castilla y León sitúa la enseñanza y el aprendizaje de la lengua como eje central y reconoce como uno de sus principales objetivos am-

pliar la diversidad de prácticas discursivas, cuyo dominio requiere procedimientos y conocimientos explícitos sobre el funcionamiento del lenguaje.

**EXPRESIÓN ORAL** De este modo, el manejo de las destrezas de expresión oral puede mejorarse mediante actividades informativas y formativas dirigidas al alumnado

que, con el apoyo de sus docentes, tomen la forma de un programa de actuaciones innovadoras que aborden la mejora en la destreza de la expresión oral.

El desarrollo del programa se llevará a cabo desde hoy 20 de octubre y hasta el 6 de marzo, con la participación de alumnado de tercero y cuarto de ESO y primer curso de Bachillerato.

## ► SALUD

# El 7% de los diabéticos de CyL usa la terapia de la bomba de insulina

La comunidad es la segunda de España en su utilización, impulsada por sus ventajas

EUROPA PRESS /VALLADOLID

El 7% de los diabéticos de Castilla y León usa bomba de insulina, de manera que la Comunidad se sitúa la segunda del territorio nacional en el uso de esta terapia, que impulsa la Federación de Diabéticos Españoles (FEDE), dado que su utilización es mucho más baja que en el resto de Europa.

De esta forma, Castilla y León se encuentra por encima de la media española (4%) y sólo superada por Extremadura (11%), según explicó la FEDE. Canarias, Baleares y País Vasco se sitúan a la cola con porcentajes realmente bajos.

“Cada vez son más los expertos que toman conciencia de las ventajas y la fiabilidad que ofrece la bomba en el tratamiento de personas con diabetes”, señaló la Federación, que lleva a cabo una campaña de concienciación sobre esta terapia para pacientes con diabetes tipo 1 tanto en edad pediátrica como en adultos, lo que hace en colaboración con la Federación de Asociaciones de Diabéticos de Castilla y León (FadcyL).

La FEDE incidió en que España ocupa el penúltimo puesto de Europa (cuya media es de un 15%) y no llega a un 5% de penetración, por detrás de Polonia o Grecia.

En este contexto, ante los datos de uso de la bomba en la Comunidad, la presidenta de FadcyL, Belén Bernal, señaló que las cifras demuestran que Castilla y León “apuesta de forma decidida” por su uso, un tratamiento que demostró su eficacia en la mejora del control de la glucosa, ayuda a reducir las hipoglucemias, genera menor variabilidad glucémica y, en definitiva, “aporta un considerable aumento de la calidad de vida, fundamentalmente, de los niños con esta patología”.

Sin embargo, Bernal considera que no se puede “bajar la guardia”



Un miembro del personal sanitario comprobando el nivel de glucosa de una paciente. / EUROPA PRESS

y se debe seguir apoyando su implantación porque se está “muy lejos” de alcanzar los niveles que se dan con esta terapia en los países del entorno europeo.

Por lo tanto, señaló que para alcanzar estas cifras es necesario que todos los actores involucrados (profesionales sanitarios, Administración Pública y los propios pacientes) trabajen “de forma coordinada” para aumentar el grado de implantación de esta terapia que “ha demostrado su eficacia”.

**BAJO USO EN NIÑOS** En pediatría, los datos son aún más alarmantes, afirmó la FEDE, ya que frente al 50% de niños menores de 12 años con diabetes tipo 1 que según la recomendación de la Agencia de Evaluación de Tecnología Médica Británica NICE deberían seguir una terapia con bomba, en España se estima el porcentaje en un 3%, muy por debajo de países como por ejemplo

Noruega (59%), Eslovenia (75) y Alemania (45%).

La Federación explicó que los beneficios de la terapia con bomba de insulina en pacientes en edad pediátrica son “claros”, ya que mejora el control de la diabe-

## La región apuesta por el uso de las bombas de insulina un tratamiento eficaz demostrado

tes tipo 1 y reduce hasta en cuatro veces el riesgo de sufrir hipoglucemias, un problema serio, sobre todo por las noches.

Además, el uso de la bomba de insulina consigue reducir los eventos hipoglucémicos hasta un 53%

al año en niños con diabetes tipo 1. La hipoglucemia es bastante frecuente entre las personas con diabetes, dado que un tercio de los mismos sufren estos capítulos mientras duermen y éste es uno de los aspectos más temidos a lo largo de su vida, ya que puede causar pérdida de conciencia, convulsiones, coma, etcétera.

Asimismo, el uso de la bomba de insulina en pacientes pediátricos supone una reducción significativa del número de pinchazos y con este tratamiento sólo hay que cambiar el equipo de infusión cada dos o tres días, pasando así de una media de 5 inyecciones diarias a una cada tres días.

La Federación explicó que un mejor control posibilita que los niños tengan más autonomía para gestionar su diabetes y a la hora de realizar actividades cotidianas como comer, dormir tranquilamente, hacer deporte, realizar viajes o excursiones.

## ► CULTURA

## La Asociación de novelistas ‘La Sombra del Ciprés’ inicia su gira por la región

EP./ VALLADOLID

La Asociación Cultural de Novelistas ‘La Sombra del Ciprés’, fundada en Ávila y, según sus promotores, primera de esta índole en toda España, inició el sábado en Valladolid su gira de promoción por distintos lugares de Castilla y León para extender su radio de acción a toda la Comunidad.

Según informaron sus responsables, el objetivo de ‘La Sombra del Ciprés’ es “la difusión e impulso” de los autores afiliados, principalmente castellanoleonés.

Antes de su puesta de largo “en los próximos meses”, dos de sus miembros, los novelistas abulenses Cristóbal Medina y César Díez Serrano, pusieron en marcha este recorrido que comenzó en Valladolid con un encuentro celebrado en la librería El Sueño de Pepa que se repetirá en el mismo lugar el 8 de noviembre a partir de las 12.00 horas, tras lo que seguirán nuevas citas, las más próximas de las cuales serán en Salamanca y Segovia.

César Díez, de 28 años, es el creador de la saga de novela negra ‘La edad de Acuario’, que fue presentada en diversos lugares de la geografía española e incluso en Londres.

## ► SALAMANCA

## Aficionados crean la primera liga provincial de ‘Canicross’

EP./ BURGOS

Un grupo de aficionados al deporte y a los perros creó la primera liga provincial de ‘Canicross’ de Salamanca, que contará con cuatro pruebas en los municipios de Castellanos de Moriscos, Aldeatejada, Calzada de Valdunciel y Santa Marta de Tormes.

Este tipo de evento deportivo consiste en correr a pie por un circuito, que puede rondar los ocho kilómetros, acompañado de un perro, al que se sujeta con un arnés y una goma elástica que se ancla en un cinturón que lleva el atleta.

En esta primera edición de la liga provincial, además de la cita de ayer en Castellanos de Moriscos, las fechas serán el 16 de noviembre, en Aldeatejada; el 4 de enero, en Calzada de Valdunciel, y 7 de febrero, en Santa Marta de Tormes.

Los interesados se podrán inscribir en [www.salamacacanicross.com](http://www.salamacacanicross.com) y, de manera presencial, en Bar Restaurante El Olivo (Castellanos de Moriscos) y en la Tienda Disoja Pet (calle Pérez Oliva, Salamanca).

## ► SEMINCI

# El film ‘Les heritiers’ abre el apartado Joven del Festival de Cine de Valladolid

EP./ VALLADOLID

El largometraje ‘Les heritiers’, dirigido por Marie-Castille Mention-Schaar y protagonizado por Ariane Ascaride, será el encargado de inaugurar hoy el apartado Seminci Joven de la Semana Internacional de Cine de Valladolid.

En él, una profesora de Historia de instituto, para motivar a sus alumnos materialistas y carentes de ambición, los desafía a participar en un concurso nacional sobre lo que significa ser adolescente en un campo de concentración nazi.

En el año 2000, Ariane Ascaride logró el Premio a la Mejor Actriz en Seminci con ‘La ville est tranquille’, película galardonada también con la Espiga de Oro ese año y dirigida por Robert Guédiguian. Con él trabajó en diversos largometrajes como ‘Marie-Jo et ses 2 amours’, ‘Les neiges du Kilimanjaro’ o ‘Marius et Jeanette’, con el que consiguió el Premio César a la Mejor Actriz en 1997.

Por su parte, Marie-Castille Mention-Schaar debutó en el cine como productora y cuenta en su

filmografía con dos largometrajes anteriores, ‘Ma première fois’ y ‘Bowling’.

**OTROS TÍTULOS** Al margen de esto, Seminci Joven proyectará otros cuatro títulos que forman parte de la selección Oficial y Punto de Encuentro del festival, como son ‘Risse im beton’ (Cracks in concrete), de Umut Dag (Turquía); ‘Kuzu’ (The Lamb), de Kutlug Ataman (Turquía/Alemania); ‘What We Did on Our Holiday?’ (Mi último verano en Escocia), de Guy

Jenkin y Andy Hamilton (Reino Unido), y ‘Galore’, de Rhys Graham (Australia). Las proyecciones se realizarán en el Teatro Carrión, en sesiones de lunes a viernes y en horario lectivo.

Como la pasada edición, Seminci cuenta con la participación de los más pequeños para crear la imagen de la sección Miniminci. Con este motivo, el pasado septiembre se puso en marcha el concurso de dibujos para el alumnado de primaria de Castilla y León, bajo el lema ‘los niños y el cine’.



**25.000 mujeres corren contra el cáncer de mama en Barcelona y recaudan 100.000 euros para la Aecc** ■ 25.000 mujeres corrieron ayer en Barcelona contra el cáncer de mama y recaudaron 100.000 euros para la Asociación Española Contra el Cáncer (Aecc) de Cataluña, informó la organización en un comunicado. La carrera se organiza anualmente para sensibilizar a la sociedad catalana sobre el tumor maligno de mayor incidencia entre la población femenina en Cataluña.

► SALUD

## Teresa Romero da negativo en el primer análisis de ébola en sangre

Los resultados se tienen que confirmar en una segunda prueba, que se realizará mañana

- Los análisis realizados a dos de los otros tres ingresados también dieron negativo

EUROPA PRESS / MADRID

El primer análisis realizado a Teresa Romero descartó la presencia en sangre del virus del ébola, según informaron fuentes sanitarias. Los resultados se tienen que confirmar en una segunda prueba que se realizará con toda seguridad durante el día de mañana.

Las citadas fuentes informaron de que, de las otras tres personas ingresadas, se realizaron las pruebas a otras dos, ambas hospitalizadas en el Carlos III, dando en ambos casos un resultado negativo. Se trata del viajero procedente de Nigeria, que ya fue dado de alta, y de un enfermero que, aunque dio negativo, continuará en observación.

En cuanto a las quince personas que permanecen en el hospital por haber mantenido contacto con la auxiliar de enfermería, estarían fuera de peligro el 27 de octubre, según informó el director del Centro Nacional de Microbiología del Instituto Carlos III, Manuel Cuenca Estrella. "Aunque un nuevo caso puede ocurrir en cualquier momento, el nivel de alerta y de respuesta es muy alto", añadió Cuenca Estrella.

El doctor matizó que si bien el centro "ha aumentado su actividad" desde que se produjo el brote en Madrid, lleva trabajando en casos sospechosos de ébola "desde finales de junio", periodo en el que, "afortunadamente", se descartó la infección "en cerca de 40 casos sospechosos".

A su juicio, la razón por la que no existe una vacuna para el virus está en que "hasta hace seis meses sólo había habido 2.000 casos, y además en zonas africanas de las cuales se tenía poca información". "Se han dedicado pocos recursos pero ahora se van a dedicar muchos más", expresó.

"Hay muchas compañías y or-



**La 'Marea Blanca' apoya a la auxiliar de enfermería.** La 'Marea Blanca' salió ayer a las calles de Madrid por vigésimo cuarta vez para reivindicar la sanidad pública, en concreto la atención de la salud mental, pedir la recuperación del Hospital Carlos III como centro de referencia en enfermedades epidemiológicas, y apoyar a la enfermera infectada de ébola, Teresa Romero. Además, a las proclamas de los diferentes colectivos presentes se sumaron las peticiones de dimisión de la ministra de Sanidad, Ana Mato, así como del consejero de Sanidad de la Comunidad de Madrid, Javier Rodríguez. / FOTO: EFE

ganismos que se dedican de forma profesional a la búsqueda de vacunas, y más pronto que tarde, encontrarán una especial para esta enfermedad", señaló Cuenca Estrella, que marcó como posible fecha el año 2015.

**FALLOS EN EL PROTOCOLO** El doctor quiso aclarar la "cierta confusión" sobre la dependencia del centro que dirige, recordando que el Instituto Nacional de Salud Carlos III pertenece al Gobierno Central y el Hospital Carlos III a la Comunidad Autónoma de Madrid.

"Nosotros somos los centros y laboratorios de referencia que actuamos de oficio cuando se produce una alarma en salud pública, en nuestro caso cuando están relacionadas con enfermedades infecciosas".

En relación a posibles fallos en el cumplimiento de los protocolos que pudieran darse en su centro, Cuenca Estrella reconoció que "nunca hay nada imposible", si bien en su centro llevan "años trabajando con microorganismos de esta peligrosidad" y tienen "unos procedimientos muy estrictos y

un control de los profesionales absolutamente rígido".

El director del Instituto de Salud afirmó que "hay que entender" el "accidente" producido en el Hospital Carlos III, y que no tiene "porqué sospechar" que no se hayan seguido los procedimientos adecuados. "Incidentes, descuidos o errores humanos siempre pueden existir". "Todos los años en el Sistema Nacional de Salud tenemos algún sanitario que se contagia de tuberculosis o hepatitis por muy bien que se sigan los procedimientos", confesó.

Margallo: "Nos enfrentamos a un fenómeno sin una respuesta ensayada"

EP. / MADRID

El ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, José Manuel García-Margallo, afirmó que la epidemia del virus del ébola es "un fenómeno desconocido, un fenómeno nuevo que no tiene una respuesta ensayada".

"La sensación que tengo después de haber asistido a muchas reuniones sobre el ébola, tanto en Nueva York como en Bruselas, es que nos enfrentamos a un fenómeno desconocido, un fenómeno nuevo que no tiene una respuesta ensayada", señaló García-Margallo en una entrevista a ABC.

En este sentido, manifestó que, en esta materia, "hay muchas iniciativas no coordinadas ni armonizadas entre sí" y añadió que "falta una disposición de lo que cada uno de los miembros de la comunidad internacional debe hacer en la lucha contra esta pandemia y que tiene un carácter absolutamente global".

Preguntado sobre qué papel puede desempeñar el Consejo de Seguridad de la ONU para combatir la expansión del virus, opina que "lo primero que tienen que hacer el Consejo de Seguridad y la Asamblea General también es fijar las necesidades prioritarias", así como marcar cuáles son los elementos que existen "para combatirla y ordenarlos". "La comunidad internacional, el Consejo, la Asamblea tienen un papel esencial en hacer el diagnóstico y fijar la terapia adecuada", agregó.

Por otra parte, el ministro de Asuntos Exteriores se mostró "aliviado" después de que la Asamblea General de Naciones Unidas aprobara el jueves la entrada de España en el Consejo de Seguridad para el periodo 2015-2016.



**RESTAURACIÓN DE TUBERÍAS  
SIN OBRAS**

Telf. 921 44 15 25  
[www.epipe.es](http://www.epipe.es)

Premiada  
por  
la tecnología  
MÁS  
INNOVADORA  
a nivel mundial



## ▶ CATALUÑA

# Los independentistas apoyan el 9-N a cambio de elecciones en tres meses

La ANC y Òmnium Cultural congregaron a más de 100.000 personas en la plaza Cataluña

EUROPA PRESS / BARCELONA

La Asamblea Nacional Catalana (ANC) y Òmnium Cultural anunciaron que apoyan la votación convocada para el 9 de noviembre como sustitutivo de la consulta original, pero a cambio, pidieron al presidente de la Generalitat, Artur Mas, que convoque unas elecciones catalanas de carácter plebiscitario en "tres meses" para avanzar hacia la independencia.

Lo hicieron público ayer las presidentas de las dos entidades soberanistas, Carme Forcadell y Muriels Casals, respectivamente, en un acto en la plaza Cataluña con el lema 'Fem un pas endavant' que congregó a miles de independentistas, 110.000 según la Guardia Urbana.

"Apoyaremos esta consulta siempre y cuando el 9 de noviembre sea la primera vuelta de unas elecciones plebiscitarias para decidir el futuro de Cataluña. Unas elecciones que nos den un verdadero mandato democrático que nos garantice la libertad ante el mundo", proclamó Forcadell.

Así, tanto la ANC como Òmnium se comprometen a movilizar a los ciudadanos para que acudan a las urnas y el 9 de noviembre sea un éxito, pero a cambio exigen que ese día sea "la primera vuelta" de unas elecciones catalanas que deben convocarse, como muy tarde, en los días posteriores a la consulta.

La presidenta de Òmnium pidió a los partidos "rehacer la unidad" de la que hicieron gala en el pasado, ya que consideran que en este momento las formaciones soberanistas no están unidas en torno a la nueva votación propuesta por Mas para el 9 de noviembre.



Miles de personas participaron en la concentración convocada en la plaza Cataluña por la ANC y Òmnium Cultural. / EFE

## Mas, convencido del consenso

El presidente de la Generalitat, Artur Mas, pidió rehacer el consenso político entre los partidos pro-consulta y se mostró convencido de que es posible: "El consenso político estoy convencido de que se puede rehacer, se puede y se debe rehacer".

"Tal vez se ha equivocado el Govern, o tal vez los otros también, pero ahora lo tenemos que rehacer", resaltó en una entrevista a 'El Punt Avui', en la que aseguró que el consenso se ha resquebrajado pero no se ha roto.

Preguntado por su relación con el líder de ERC, Oriol Junqueras, Mas defendió que no se da ningún elemento que les lleve a una "ruptura total y defini-

tiva", y alertó de que dejar al Govern en minoría tendría consecuencias.

"Si el 9N no vamos a votar pudiéndolo hacer, tiene consecuencias. Dejar al Govern en minoría tiene consecuencias, y ahora todos deben calibrar muy bien las decisiones que toman", añadió.

Por último, el presidente de la Generalitat descartó avanzar detalles sobre unas eventuales elecciones plebiscitarias, porque "forman parte de un escenario posterior al 9-N", aunque remarcó que "si se hace bien el 9-N y el Estado no rectifica, el único instrumento que queda es el referéndum en forma de elecciones".

## ▶ POLÍTICA

## Sánchez defiende el carácter democrático de las primarias del PSOE

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, defendió que su partido responde a la "crisis de la democracia con más democracia, con más participación" de los militantes que ayer eligieron a los cabeza de lista del PSOE de 70 municipios y dos comunidades autónomas.

En este sentido, Sánchez destacó el "ejemplo de democracia, de participación, de transparencia" que, a su juicio, dio el PSOE con esta jornada de primarias "para cambiar la organización y para cambiar la política en España". "Espero que otros partidos

hagan lo mismo", dijo, al tiempo que calificó al PSOE como el partido "más transparente de España" al haber publicado sus cuentas en su página web y "no como las de otros partidos, que se tienen que investigar en la Audiencia Nacional o en Suiza".

Por otra parte, el líder socialista recordó que esta semana hay un debate importante en el Congreso sobre los Presupuestos Generales del Estado de 2015 que, a su juicio, "consolidan la desigualdad", ya que "está claro que benefician al 10% de la población, el de las rentas altas y grandes patrimonios", sentenció.

## Pablo Iglesias recuerda que es "un militante" y apoyará a la mayoría

EUROPA PRESS / MADRID

El líder de Podemos, Pablo Iglesias, afirmó que "es un militante y no un macho alfa" y que si la mayoría de los militantes vota una estrategia política distinta a la suya, "se pondrá a las órdenes de quien ha demostrado que cuenta con el apoyo de la mayoría".

En la asamblea ciudadana 'Sí se puede' que se celebró durante el fin de semana en el Palacio de Vistalegre de Madrid, en la que se sentaron las bases de la formación, Iglesias respondió así al portavoz de uno de los otros equipos que expusieron su programa organizativo, y que señaló en su interven-

ción que no era necesario un "macho alfa" para dirigir la formación.

El eurodiputado también insistió en que el "miedo" a Podemos se basa en que "pueden decir no". "Puede que nos ofrezcan cargos a cambio de pactos y alcaldes y presidentes quieren seducirnos a cambio de pacto, pero la diferencia es que nosotros decidimos en la asamblea ciudadana las condiciones. Lo importante no es que el presidente o el alcalde sea de Podemos, sino lo que hemos construido colectivamente", dijo Iglesias, en respuesta a alguna de las preguntas formuladas por los participantes a la asamblea.

TERRORISMO

### Detenida la etarra Nagore Mugica durante una visita a la cárcel donde cumple condena su pareja 'Gadafi'

La Guardia Civil detuvo a la etarra Nagore Mugica durante una visita a la cárcel alicantina de Villena donde cumple condena su pareja, el también terrorista Juan Carlos Iglesias Chouzas, 'Gadafi'. Esta terrorista, de 48 años de edad, salió de prisión en febrero de 2011 después de cumplir condena por un delito de depósito de armas y material explosivo. Fue extraditada a España desde Francia en el año 2000. Estaba acusada de haber participado en el intento de asesinato de Miguel Ángel Cascos, a quien ETA acusó de traficar con drogas.

PAÍS VASCO

### Expertos de Irlanda del Norte se reúnen con Urkullu para colaborar en la paz

Una delegación de expertos de Irlanda del Norte y del SEUPB, organismo responsable de la gestión de los programas especiales de la UE, viaja esta semana al País Vasco para mantener contactos y encuentros con responsables institucionales y agentes sociales de la región de cara a buscar vías de colaboración en proyectos europeos de paz y convivencia. El encuentro incluye una reunión que tendrá lugar mañana con el lehendakari, Iñigo Urkullu y está organizado por la Secretaría de Paz y Convivencia del Gobierno vasco.

OPERACIÓN POKÉMON

### El fiscal superior de Galicia espera que no se anule el caso porque hay un "ingente trabajo realizado"

El fiscal superior de Galicia, Carlos Varela, espera que no se anule la Operación Pokémon, que instruye la titular del Juzgado de Instrucción Número 1 de Lugo, Pilar de Lara, porque hay un "ingente trabajo realizado". "Yo espero que podamos llevarlo a juicio", destacó Varela, justo antes de hacer hincapié en que "interesa" hacer los procesos con la "estrategia adecuada" para "evitar" que se conviertan en "megaprocesos ingobernables".

TRÁFICO

### Un total de nueve personas fallece en las carreteras durante el fin de semana

Un total de nueve personas fallecieron en los seis accidentes que se contabilizaron este fin de semana en las carreteras españolas, según informó un portavoz de la Dirección General de Tráfico. En el balance provisional de accidentes mortales registrados entre las 15.00 horas del viernes y las 20.00 horas de ayer se contabilizaron también 25 personas que tuvieron que ser hospitalizadas.



## Un submarino ruso podría haberse averiado en el archipiélago de Estocolmo, según medios

Un submarino ruso podría haberse averiado en el archipiélago de Estocolmo según una comunicación interceptada por el Ejército sueco, que inició una operación inicialmente clasificada como "búsqueda de actividad submarina extranjera". La comunicación fue detectada el jueves por la noche, en una frecuencia especial empleada por el Ejército ruso e interceptada por el Servicio Radiofónico Nacional de Defensa (FRA, por sus siglas en sueco).

► ORIENTE PRÓXIMO

# Israel y Palestina, pendientes de España y de otros cinco países

El mayor temor que tendría Israel sería una "tormenta diplomática" en su contra en enero

EUROPA PRESS. / NUEVA YORK

La renovación parcial esta semana de los miembros no permanentes del Consejo de Seguridad, incluida la elección de España, despertó el interés de Israel ante la más que posible presentación de un proyecto palestino de resolución para exigir la retirada del Ejército israelí a las fronteras anteriores a 1967 antes de noviembre de 2016. Otros cinco países -Francia, Reino Unido, Nigeria, Nueva Zelanda y Angola- tampoco se pronunciaron aún.

Los medios israelíes destacaron que dos países afines a Israel y su política de ocupación en Palestina, Australia y Ruanda, abandonaron su puesto mientras que Venezuela y Malasia, alineados con los palestinos, acababan de ser elegidos.

En total se renovaron cinco puestos y los otros tres fueron para Angola, Nueva Zelanda y España, cuya postura con respecto a la resolución palestina aún no estaría definida. "La mayor sorpresa fue la derrota de Turquía frente a España 132 a 60" votos, destacó en un artículo de análisis el periódico israelí 'Yedioth Aharonoth', que consideró un "alivio" la ausencia del Gobierno del presidente Recep Tayyip Erdogan.

Así, la resolución palestina podría provocar una "tormenta diplomática" cuando se vote, previsiblemente en enero, según reconoció una fuente de la diplomacia israelí en declaraciones al 'Yedioth'.

Los israelíes consideran que cuentan con dos "líneas de defensa" en el Consejo de Seguridad. En primer lugar, el objetivo diplomático pasará por conseguir que la resolución no consiguiese los nueve votos necesarios para la aprobación de la resolución. De momen-



Intervención del ministro Margallo después de que España fuese elegida en el Consejo de Seguridad de la ONU. / EFE

to, se dio por hecho el apoyo de Rusia, China, Jordania, Chad, Malasia y Venezuela; y Chile también podría decantarse a favor.

**POSICIONES** En contra estaría Estados Unidos y probablemente Lituania, mientras que Francia, Reino Unido, Nigeria, Nueva Zelanda, Angola y España deben aún posicionarse. Difícil sería la posición de Reino Unido, tradicionalmente aliado de Estados Unidos y, en consecuencia, de Israel, pero el 13 de octubre la Cámara de los Comunes aprobó por una amplia mayoría una resolución no vinculante que emplaza

al Gobierno británico a reconocer a Palestina como un estado.

Si finalmente se aprobase la propuesta palestina, aún quedaría el derecho a veto con el que cuenta Estados Unidos. Hasta ahora Israel tenía garantizada esta segunda y última "línea de defensa", pero una vez superadas las elecciones parciales legislativas estadounidenses de noviembre, el presidente Barack Obama tendrá las manos libres para volver a presionar al Gobierno israelí para que vuelva a las negociaciones con los palestinos.

Sin embargo, Washington buscará por todos los medios no tener

que llegar a utilizar su veto y presionará a los demás miembros del Consejo de Seguridad para que no se apruebe la iniciativa. Para ello, es probable que proponga otras alternativas como la reanudación de las negociaciones de paz.

En el otro bando, los palestinos insistieron en numerosas ocasiones en que si no sale adelante esta resolución, suscribirán el Estatuto de Roma, constitutivo del Tribunal Penal Internacional, con lo que esta instancia tendrá competencia para investigar los crímenes de guerra cometidos por el Ejército israelí en los territorios palestinos.

► SIRIA

## Residentes de Kobani denuncian varias violaciones y matanzas

EP. / MADRID

Milicianos del Estado Islámico drogados con anfetaminas perpetran diariamente violaciones y decapitaciones en la ciudad siria de Kobani, en la frontera con Turquía, de donde miles de kurdos escaparon de las atrocidades perpetradas por los guerrilleros.

"Son animales. Son inhumanos. Tienen una sed de sangre como no he visto nunca", lamentó Ekram Ahmet, integrante del éxodo kurdo, que consiguió escapar de la ciudad hace seis días con su mujer y sus cinco hijos, en declaraciones al diario británico 'Mirror'.

El colapso de la infraestructura estatal, el debilitamiento de las fronteras y la proliferación de grupos armados en casi tres años de conflicto, transformó a Siria en un importante centro de producción de drogas, en especial de captagon, una droga "cuya producción es barata y sencilla, solo requiere conocimientos básicos de química", según el psiquiatra libanés Ramzi Haddad.

**MILICIANOS DROGADOS** "Tienen un montón de pastillas", explicó Ahmet. "Se pasan todo el día tomándolas. Se ponen agitados y se desesperan por castigar a los niños".

El uso de las drogas se está extendiendo tanto entre los milicianos como entre los propios civiles -las pastillas se pueden conseguir por cinco dólares, unos tres euros- y está adquiriendo un cariz dominante en el conflicto.

Por ejemplo, el responsable de las ejecuciones de los periodistas internacionales, el conocido como 'John el Yihadista', parece estar bajo los efectos del jat, una planta con efectos psicotrópicos, según explicó en su momento un analista de audio al diario británico 'The Times'.

En el caso de Kobani, el captagon parece ser la droga favorita del Estado Islámico. No solo perpetran las matanzas bajo sus efectos, sino que también operan drogados cuando reciben órdenes de enfrentarse con las milicias kurdas para expandir su territorio a lo largo de la frontera con Turquía.

"Esto se veía venir", aseguró Ekram. "Antes de llegar aquí habían tomado todas las localidades cercanas. Establecieron puntos de control. Detenían autobuses con kurdos y les mataban a todos" concluyó.

► NEGOCIACIÓN

# Ucrania anuncia un acuerdo preliminar con Rusia sobre el suministro del gas

EP. / KIEV

Los presidentes de Ucrania, Petro Poroshenko, y de Rusia, Vladimir Putin, alcanzaron un acuerdo preliminar sobre el precio del suministro de gas para este invierno, aunque Kiev podría necesitar ayuda para hacer frente a los pagos, según afirmó el mandatario ucraniano.

Poroshenko se reunió con su homólogo el viernes en Milán para discutir sobre el conflicto en la re-

gión oriental de Ucrania, donde fuerzas prorrusas combaten a las tropas gubernamentales de Kiev.

Rusia cortó el suministro de gas para Ucrania a mediados de junio después de más de dos años de disputas sobre su precio. El Gobierno ruso advirtió de que Ucrania tendría que pagar su deuda por suministros anteriores.

"Llegamos a un acuerdo", afirmó Poroshenko en una entrevista con

la televisión ucraniana. "Hasta el 31 de marzo fijamos un precio de 385 dólares (unos 300 euros) por 1.000 metros cúbicos", explicó.

Poroshenko añadió que la empresa estatal de energía Naftogaz no tendría fondos suficientes para pagar a Rusia, en parte por la deuda creada por consumidores en las regiones orientales de Donetsk y Luhansk, controladas por los separatistas rusos.

"Tenemos que resolver el asunto de cómo cubrimos el déficit de fondos de Naftogaz para comprar gas", afirmó Poroshenko. "Tenemos varias opciones (incluyendo) el Fondo Monetario Internacional".

En este sentido, el mandatario recordó que el FMI tendría previsto viajar a Kiev a mediados de noviembre para discutir enmiendas a los actuales programas de crédito para Ucrania.

## ► ÉBOLA

# MSF advierte de que la situación actual es "la punta del iceberg"

La organización lamentó la "tímida" respuesta internacional en África y reclamó un plan de contingencia de la enfermedad a medio y largo plazo para buscar una solución

EUROPA PRESS / MADRID

Médicos Sin Fronteras (MSF) advirtió de que la "crisis actual" que se está viviendo por el brote de ébola en África Occidental, en la que los países afectados están desbordados y la respuesta de la comunidad internacional está siendo "tímida", es solo la "punta del iceberg" y hará falta un plan a largo plazo para afrontar las "consecuencias indirectas tremendas" que tendrá el virus.

El responsable de operaciones para África Occidental y el Sahel de MSF España, Luis Encinas, incidió en que el brote de ébola, que ya dejó casi 4.500 muertos en la región, golpeó duramente a los frágiles sistemas sanitarios que tenían los países más afectados: Guinea, Liberia y Sierra Leona.

Los centros de salud, que "tienen que tratar en el día a día las enfermedades curables", dejaron de funcionar o los que lo hacen se centran en los enfermos con ébola por lo que se puede dar la paradoja de que una persona consiga superar esta enfermedad y "quizá se vaya a morir al día siguiente por una malaria que se ha podido tratar de modo correcto".

Encinas reconoció que esto le genera una "enorme preocupación" ya que los "más vulnerables", como niños o embarazadas, no tienen a dónde recurrir ante enfermedades y problemas de salud que son curables. "¿Quién se ocupa de esto?", preguntó.

En su opinión, lo que se ve ahora, "que no somos capaces de responder en lo que es el día al día del manejo y el aislamiento de los enfermos de ébola", solo es "la punta del iceberg" por lo que "hace falta un plan de contingencia a medio o largo plazo" para hacer frente a las "tremendas consecuencias indirectas" políticas, económicas y sanitarias del brote.

"No estamos hablando de poner un hospital allí y nos vamos en



Trabajadores del hospital enterran los cuerpos de infectados de ébola. / AGENCIAS

quince días", ilustró. "¿Qué va a pasar con los médicos que han muerto o se han ido? ¿qué va a pasar con los centros de salud que se están empezando a desarrollar tras años de conflicto e inestabilidad política? ¿cómo vamos a reconstruir todo eso?", se preguntó.

**CIFRA ESCALOFRIANTE** Encinas lamentó la "respuesta tímida" de la comunidad internacional has-

ta el momento, "es un gota a gota" y reconoció que la cifra de hasta 10.000 nuevos casos a la semana que podría haber a principios de diciembre, según estimaciones de la Organización Mundial de la Salud (OMS) aunque "escalofriante" es más que posible.

En este sentido, lamentó que "si la respuesta hubiera sido idéntica a la de los países del primer mundo desde el primer ca-

so y con toda la movilización, esto no hubiera desembocado en una situación como la actual".

Por su parte, la responsable de comunicación de Médicos Sin Fronteras Suiza, Louise Annaud, coincidió en que había que haber actuado "antes". Defendió que habría que aumentar el número de centros para atender a enfermos; hacer un seguimiento de los contactos de los contagiados; realizar de forma segura los enterramientos y promover la sensibilización.

**MÁS PERSONAL** "Con esta epidemia tan grande", incidió, "hace falta más personal, no solo médico, sino también logístico" y de otro tipo. Asimismo, reconoció que la creación de centros de atención cada vez más grandes hace que se tengan que adaptar los protocolos de seguridad que tiene MSF -previstos para centros de 20 camas-, lo que obliga a "inventar nuevas cosas" cada día para poder atender a los enfermos y mantener la seguridad, que es "la prioridad número uno".

MSF tiene dos centros de tratamiento de ébola situados en Guinea, Sierra Leona y Liberia. Desde que comenzó su respuesta ante el brote de la enfermedad, atendió a 4.511 pacientes, de los que 2.706 eran casos confirmados y 981 consiguieron recuperarse, es decir, el 36% del total. Actualmente cuenta con un total de 276 trabajadores expatriados y 2.977 trabajadores locales sobre el terreno y dispone de 511 camas para atender a pacientes con ébola.

Para este año, la ONG destinó un presupuesto de 46,2 millones de euros para afrontar el virus mientras que para 2015 la previsión es de 52 millones. El 60% del presupuesto de este año, precisó la ONG, lo cubrieron sus socios y donantes.

## ► CONFLICTO

## Un amago de incursión provoca un incidente a tiros entre las dos Coreas

EP. / SEÚL

Soldados de las dos Coreas protagonizaron un nuevo enfrentamiento a tiros ayer en la frontera entre ambos países, sin que de momento se tenga constancia de víctimas. Los hechos se sucedieron a raíz de un amago de incursión protagonizado por militares de Corea del Norte, según indicó la agencia oficial de noticias surcoreana 'Yonhap'.

El incidente tuvo lugar sobre las 17.40 de la tarde -las 10.40 en España- y comenzó cuando soldados surcoreanos efectuaron disparos de advertencia contra militares de Corea del Norte que se aproximaban a la línea de demarcación fronteriza de Paju.

Previamente, los soldados del sur habían emitido advertencias verbales, según la misma agencia.

Este incidente, que se suma a otros tiroteos sucedidos durante los últimos días en la frontera, tuvo lugar cuando ambos países están intentando concretar sus primeras negociaciones de alto nivel en meses.

## ► EE.UU.

## Graves disturbios durante la celebración del Festival de la Calabaza

EP. / MADRID

La Policía de New Hampshire en intervino con gases lacrimógenos para contener los disturbios que protagonizaron la 24ª edición del Festival de la Calabaza en la ciudad de Keene.

Los bomberos terminaron la noche apagando hogueras y los servicios de limpieza despejaron las calles de botellas de cerveza y licor mientras las autoridades expresaron su decepción con el comportamiento de los asistentes, la mayoría universitarios.

"Me entristecen estas situaciones. A pesar de los esfuerzos conjuntos de organizadores, Policía y oficiales de la ciudad, la noche ha estado marcada por disturbios, heridas y daños a la propiedad", según la presidenta del Consejo de la Universidad de Keene, Anne Huot a la cadena CNN.

No existen cifras concretas de heridos pero sí se tiene constancia de numerosas detenciones y varias ambulancias desplazadas a diferentes puntos del Festival, que suele ser un motivo de orgullo para la comunidad de Keene, y conocida en la región por el encendido de más de 30.000 calabazas.

## ► COLOMBIA

# Los guerrilleros anuncian avances en el diálogo de paz con el Gobierno colombiano

EP. / BOGOTÁ

El máximo responsable del Ejército de Liberación Nacional (ELN) Nicolás Rodríguez, alias 'Gabino', anunció que el grupo guerrillero y el Gobierno colombiano alcanzaron cierto progreso en las conversaciones de paz.

"Ha sido un proceso importante y complicado a la vez en el desarrollo de la agenda y sobre todo en llegar a acuerdos en

ella", añadió el jefe guerrillero a través de un video publicado en la página del grupo.

'Gabino' realizó un llamamiento a la sociedad colombiana para que apoyase un proceso amenazado por "voces de mucha fuerza de enemigos de la paz que no solamente expresan sus desacuerdos sino que realizan acciones de tipo ilegal y clandestino para torpedear la paz".

"Es la sociedad quien tiene que jalonar el proceso de paz. Tenemos confianza en la capacidad del pueblo para contribuir a que este clima se supere y que sea superior el esfuerzo de los amigos de la paz que el de sus enemigos", declaró también el líder guerrillero.

Finalmente, 'Gabino' destacó el papel de los países garantes del proceso "sin el cual no hu-

biese sido posible alcanzar los logros hasta donde vamos", a pesar de que no mencionó quiénes participan.

El presidente Juan Manuel Santos reconoció precisamente que el Gobierno colombiano se encontraba en estos momentos en una "fase exploratoria" con el ELN. "Déjennos explorar", declaró Santos en respuesta al video de 'Gabino'.



## Barroso asegura que no habrá recesión en la eurozona

El presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso, insistió en que la eurozona no se dirige a una nueva recesión pese a la sucesión de indicadores negativos conocidos recientemente. "No creo que volvamos a la recesión", afirmó Barroso en declaraciones a la cadena británica de televisión 'BBC', al ser preguntado por las previsiones del Fondo Monetario Internacional y de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE).

### ► IMPUESTOS

## La presión fiscal aumentará medio punto el próximo año, a pesar de la rebaja impositiva

El Gobierno remitió a Bruselas el 'Plan Presupuestario de 2015'

EUROPA PRESS / MADRID

La presión fiscal que soportarán los contribuyentes españoles, entendida como el conjunto de impuestos y cotizaciones sociales que pagan los ciudadanos, repuntará al 34,1% en 2015, medio punto más que este año, a pesar de la rebaja del IRPF y del Impuesto de Sociedades que entrará en vigor el 1 de enero del próximo año.

Así lo refleja el Gobierno en el 'Plan Presupuestario de 2015' que remitió a Bruselas, en el que especifica que las reformas de ambos impuestos supondrán una merma de ingresos de más de 3.800 millones de euros el próximo año, a pesar de lo cual, los contribuyentes verán cómo su esfuerzo fiscal no se ve reducido en relación al PIB.

El incremento de la presión fiscal se producirá tanto por el aumento de los impuestos sobre la producción e importaciones, que pasará del 11,29% al 11,64%, como por el incremento de los impuestos corrientes sobre la renta y la riqueza, que repuntará ligeramente hasta el 10,33% (frente al 10,28% de este año).

La presión fiscal de los impuestos sobre el capital se mantendrá, en cambio, prácticamente estable, con un 0,47%, frente al 0,46% de este año, al igual que la referida a las cotizaciones sociales, que caerá ligeramente al 12,12% desde el 12,15% de 2014.



El ministro de Hacienda y Administraciones Públicas, Cristóbal Montoro. / EFE

**SUBEN LOS INGRESOS** De esta forma, el plan presupuestario recoge que los ingresos totales pasarán de representar el 38,04% del PIB en 2014 al 38,44% en 2015, casi medio punto más, mientras que los gastos totales caerán hasta el 42,62% del PIB desde el 43,63% del año 2014, prácticamente un punto menos.

En el desglose por gastos, se observa cómo la remuneración de empleados también se verá recortada en porcentaje del PIB, hasta el 10,39% (frente al 10,75% de 2014), por el menor número de empleados públicos, al igual que las transferencias sociales, que pasarán del

18,71% del PIB en 2014 al 18,34% el próximo año. También descenderá el peso de las prestaciones por desempleo, que representarán en 2015 el 2,29% del PIB desde el 2,39% de este año, al esperarse un menor número de parados.

En cambio, las únicas partidas que aumentarán su peso en el PIB serán los intereses de la deuda, que alcanzarán el 3,38%, frente al 3,33% de este año, como consecuencia del incremento del endeudamiento público, y la formación bruta de capital fijo, que pasará del 2,18% al 2,14%, impulsada por el mayor gasto previsto en inversiones públicas.

### ► PRESTACIONES

## El PSOE insiste en crear un subsidio para parados con hijos

EUROPA PRESS / MADRID

El PSOE tiene decidido volver a la carga con su idea de crear un nuevo subsidio para parados sin ingresos que tengan responsabilidades familiares y para otros colectivos vulnerables, y transformó su proposición no de ley, que ya fue rechazada por el Pleno del Congreso a principios de septiembre, en una propuesta legislativa para modificar la Ley de Seguridad Social.

La iniciativa socialista tiene el mismo contenido que la presentada durante el verano: establecer un

subsidio para parados sin ingresos que tengan familiares a su cargo, y para otros colectivos vulnerables como las víctimas de violencia machista, los discapacitados en grado igual o superior al 33% y los parados mayores de 45 años que hayan agotado la Renta Activa de Inserción o se encuentren dentro del año anterior a la solicitud de ingreso en dicho programa.

Según los cálculos del PSOE, esta medida podría beneficiar hasta a un millón de familias en dificultad —actualmente se calcula que

hay unos 700.000 hogares sin ingresos en España—. El subsidio, que se percibiría por periodos de seis meses renovables mientras la tasa de paro supere el 15%, se financiaría con cargo a los entre 5.800 y 6.000 millones de euros en prestaciones que el Servicio Público de Empleo podría tener este año como consecuencia, según el PSOE, del menor número de parados con derecho a cobertura y de la reducción de la cuantía media, ya que en la actualidad se cobran más subsidios que prestaciones.

### SON NOTICIA

#### ► FINANZAS

**ENTIDADES BANCARIAS. BBVA mantiene reuniones semanales con el FROB para analizar CX hasta que se formalice su compra.** BBVA mantiene reuniones semanales con miembros del Fondo de Reestructuración Ordenada Bancaria (FROB) para analizar la parte del negocio y de riesgos de Catalunya Banc (CX) hasta que se formalice la operación de compra, prevista para enero de 2015. Así lo puso de manifiesto la directora de BBVA para España y Portugal, Cristina de Parias, en un encuentro con Europa Press. Esta comisión de coordinación cuenta con tres miembros del 'banco azul' y otros tantos del FROB que ya supervisaban la gestión en CX antes de la operación. De Parias también se reúne cada semana con los tres miembros de BBVA España para compartir los principales temas que se debaten en dicha comisión de coordinación. La responsable de BBVA en España y Portugal aclara que en estas reuniones no se tratan supuestas irregularidades cometidas en la antigua caja catalana. "Eso es responsabilidad del FROB", indica.

#### ► TURISMO

**ESTADÍSTICA. La facturación de agencias y touroperadores cae un 3,9% en agosto.** La cifra de negocio de las agencias de viajes y touroperadores cayó un 3,9% en agosto respecto al mismo mes del año anterior, rompiendo la tendencia de crecimiento lograda en julio, según los datos provisionales publicados por el Instituto Nacional de Estadística (INE). En lo que va de año, el descenso en el volumen de negocio de las agencias y touroperadores se sitúa en el 0,4%. En el octavo mes del año, el nivel de facturación en hostelería aumentó un 6,4%, gracias al avance del alojamiento (8,6%), y de los servicios de comidas y bebidas, con una subida del 4,6%. El incremento medio acumulado en lo que va de año es del 3,8%. En su conjunto el sector servicios registró un aumento de su facturación del 1% el pasado mes de agosto en relación al mismo mes de 2013, encadenando de este modo su duodécimo repunte interanual consecutivo.

#### ► EMPRESAS

**TELECOMUNICACIONES. Abertis comunica a la CNMC la compra de unas 1.000 torres más de telefonía móvil a Telefónica.** Abertis comunicó a la Comisión Nacional de los Mercados y la Competencia (CNMC) la adquisición de un nuevo paquete de torres de telefonía móvil a Telefónica, en el marco del acuerdo firmado el pasado año entre estas dos compañías y Yoigo. Fuentes del mercado señalaron a Europa Press que el contrato firmado en octubre, y que está pendiente de la autorización por parte de la CNMC, engloba inicialmente unas 1.000 torres. Por su parte, fuentes de Abertis y de Telefónica consultadas por Europa Press no precisaron más detalles al respecto e indicaron que, hasta la aprobación por parte de los órganos competentes, la información referente al número y al precio de las antenas adquiridas es confidencial.

**TRANSPORTE. Aena descarta ampliar los 15 minutos gratuitos de wifi en los aeropuertos de la red "en el corto plazo".** La empresa Aena descarta, al menos "en el corto plazo", modificar su contrato de concesión de servicio wifi para proveer a sus clientes con más tiempo de conexión gratuita en los aeropuertos de la red. Así lo señala el Gobierno al senador socialista Domingo Fuentes Curbelo, quien se interesó por este asunto en sendas preguntas parlamentarias, subrayando que una red wifi gratuita "sin necesidad de registro previo y muy amplia en el tiempo o ilimitada" sería "una atención muy importante" para los usuarios de aeropuertos como Barajas.

**CONSTRUCCIÓN. FCC lanza su ampliación de 1.000 millones.** FCC aprobó por unanimidad en consejo de administración, reunido ayer con carácter extraordinario, lanzar su anunciada ampliación de capital por importe de 1.000 millones de euros, según informó la compañía. El grupo de construcción y servicios pone en marcha esta operación toda vez que su accionista de control, Esther Koplowitz, logró en la madrugada del sábado cerrar un acuerdo con sus bancos para refinanciar la deuda que tiene vinculada a su inversión en la empresa. FCC estaba esperando el acuerdo de la empresaria, dado que la refinanciación de Koplowitz y la ampliación del grupo constructor están estrechamente relacionadas.

#### ► MOTOR

**ESTADÍSTICA. El superávit comercial del automóvil baja un 45,1% hasta agosto y roza los 3.000 millones.** La industria de la automoción en España contabilizó un superávit comercial —diferencia entre exportaciones e importaciones— de 2.958,8 millones de euros, lo que supone una disminución del 45,1% en comparación con la cifras del mismo período del año anterior. Este sensible descenso del superávit comercial durante los ocho primeros meses del año se explica por la desaceleración de las exportaciones y por el aumento de la demanda del mercado interior, según datos del Ministerio de Economía y Competitividad.



AL DETALLE

**El Papa Francisco y Benedicto XVI se estrechan la mano al comienzo de la misa de clausura del Sínodo** ■ El Papa Francisco estrechó las manos de su predecesor, Benedicto XVI, cariñosamente al saludarlo al comienzo de la misa de clausura del Sínodo en la que fue beatificado el Papa Pablo VI. Benedicto XVI apareció en la Plaza de San Pedro, poco antes de que comenzara la ceremonia a la que acudieron además de los padres sinodales, los laicos y los matrimonios que participaron en la III Asamblea Extraordinaria del Sínodo, así como miles de fieles.

► EDUCACIÓN

## Los estudiantes convocan tres días de huelga para toda la enseñanza

Dentro de las jornadas de protesta se esperan un centenar de manifestaciones el miércoles

EUROPA PRESS / MADRID

La Plataforma de Afectados por las Becas (PAB) y el Sindicato de Estudiantes convocaron para la próxima semana, los días 21, 22 y 23 de octubre, una huelga de 72 horas en todas las etapas de enseñanza, desde Infantil hasta la Universidad. De este modo, hicieron un llamamiento a participar en esta acción a estudiantes, becarios, padres, profesores y a todos aquellos que se vieron afectados por los recortes en educación, y en la que pedirán la dimisión del ministro del ramo, José Ignacio Wert.

La Federación de Enseñanza de CC.OO. manifestó el miércoles su apoyo a la convocatoria, tras conocer los Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2015 en materia de Educación. Sin embargo, el resto de las organizaciones que componen la Plataforma en Defensa de la Escuela Pública, como CEAPA o UGT no se mostraron de momento partidarios de esta nueva acción reivindicativa.

Respecto al programa, según los organizadores, mañana habrá varios piquetes en los puntos neurálgicos de diferentes ciudades; el miércoles 22 por la mañana se celebrarán más de cien manifestaciones en todo el Estado -en Madrid, será a las 12.00 horas y discurrirá entre la estación de Atocha y la Puerta del Sol-; y el jueves 23 por la tarde se preparan manifestaciones de estudiantes junto a profesores, padres y trabajadores.

“La huelga va a ser masiva, vamos a volver a paralizar la educación como ya hemos hecho desde



Una de las varias manifestaciones celebradas el curso pasado contra el ministro de Educación. / AGENCIAS

que llegó Wert. Pediremos su dimisión. El Gobierno está más débil que nunca. Si pudimos echar a Gallardón por qué no a Wert o a Ana Mato”, subrayó recientemente la secretaria general del Sindicato de Estudiantes, Ana García.

**SITUACIÓN CAÓTICA** De este modo, explicó que la situación del inicio de curso es “caótica”, con clases que no pueden empezar por-

que no hay profesores, centros que se cierran y con “más de 45.000 estudiantes expulsados de la Universidad por no tener dinero”.

A esta situación, según precisó, se sumarían los tres decretos que el Gobierno quiere aprobar próximamente por los que “se sustituirán las becas por préstamos bancarios, se reducirán a tres años los grados, devaluando el título y la formación y se aumentarán a

dos años los máster de pago”. Para el Sindicato de Estudiantes, se estarían provocando “desahucios educativos forzosos” y se estaría intentando “acabar de una vez por todas con la universidad pública”.

Concretamente, sobre la sustitución de las becas por préstamos bancarios, García denunció que ahora “el derecho de estudio va a pasar por las manos de quienes han robado”.

► REIVINDICACIÓN

## La ONCE pide que los perros guía accedan a todos los lugares de uso público

EUROPA PRESS / MADRID

La ONCE celebró ayer una marcha en el madrileño Parque de El Retiro para reivindicar los derechos de los usuarios de los perros guía para acceder a todos los lugares y servicios públicos, según informó la organización.

Debido al Día Internacional del Bastón Blanco, la Asociación de Usuarios y Amigos del Perro Guía de Madrid se sumó a la labor de concienciación y sensibilización sobre distintos aspectos que frenan la autonomía de las personas con discapacidad visual.

Así, los usuarios y amigos de estos canes, y las familias educadoras de cachorros manifestaron la labor que desempeñan estos animales en la vida de los ciegos, poniendo a su servicio la vista que, unido a su entrega y fidelidad, se convierten en una ayuda de incalculable valor.

**PUNTO DE PARTIDA** La marcha partió a mediodía desde la Delegación Territorial de la ONCE (C/ Prim, 3), donde previamente se rindió un homenaje a los perros fallecidos y jubilados el último año, y se leyó el Manifiesto de la Asociación de Usuarios y Amigos del Perro Guía de Madrid, para resaltar la labor que realizan estos animales, y reivindicar el mantenimiento de los derechos de los perros en la ley de perros de asistencia.

En el acto intervinieron la presidenta del Patronato de la Fundación ONCE del Perro Guía, Patricia Sanz Cameo; el presidente del Consejo de Gobernadores del Club de Leones en España, Miguel Ángel Fernández; la presidenta del Consejo Territorial de la ONCE en Madrid, Leonor Pérez Lucas; y la directora general de Servicios Sociales de Madrid, Carmen Pérez Anchuelas.

El recorrido siguió por la calle Barquillo, calle Alcalá, Plaza de Cibeles, subiendo por Alcalá, hasta la Plaza de la Independencia, para entrar al Parque de El Retiro por la puerta de esta plaza. Dentro del parque, se subió por la Avenida de México, hasta la Plaza de Nicaragua, continuando por el Paseo del Salón del Estanque, Plaza de Honduras, Avenida de Cuba, Paseo del Duque Fernán Núñez, Plaza del Ángel Caído, para tomar la calle Poeta Esteban de Villegas, y finalizó en la zona canina del parque.

► INMIGRACIÓN

## Jueces para la Democracia y la Unión de Fiscales rechazan las ‘devoluciones en caliente’

EUROPA PRESS / MADRID

Jueces para la Democracia y la Unión Progresista de Fiscales exigieron inmediatas explicaciones ante los recientes sucesos protagonizados por diferentes miembros de las Fuerzas de Seguridad Españolas en la valla fronteriza de Melilla, manifestando su “profundo rechazo a la práctica ilegal de las denominadas ‘devoluciones en caliente’ y al uso injustificado de la violencia hacia las personas inmigrantes”, algo “impropio de un Estado de derecho”.

La organización se refirió al vídeo grabado por una ONG en el que se aprecia perfectamente como, tras ser repetidamente golpeado, un inmigrante inerte es “tratado como un objeto o animal” para ser entregado a las autoridades marroquíes sin recibir ningún tipo de asistencia médica.

**LA DENUNCIA** Por ello, y a través de una nota, denunciaron que esta práctica “atenta contra los más elementales derechos humanos, los valores y princi-

pios constitucionales y la legislación española”, que obliga a identificar a todas aquellas personas que se encuentren en territorio español y prestar la debida protección a quienes pudieran ser menores de edad, víctimas de delitos o solicitantes de asilo o cualquier tipo de protección internacional debido a conflictos armados en sus países de origen.

Además, la organización consideró en su nota que el Ministerio del Interior debería “inexcusablemente” dar explicacio-

nes, depurar responsabilidades y rectificar estas prácticas “violentas y contrarias a derecho”, ya que las políticas de inmigración y control de fronteras no permiten justificar excepciones a la aplicación de las leyes.

Por último, aseguraron esperar de la Fiscalía General del Estado “el máximo celo” en defensa de la legalidad y los derechos fundamentales, así como una actitud “activa y rigurosa” en la depuración de las responsabilidades penales a que en su caso hubiere lugar.

## BREVES

## MÚSICA

**Steve Cropper y los Animals actúan juntos en Madrid**

■ Steve Cropper, fundador del trio MG's que acompañaba a Booker T, y de los Blues Brothers, visita hoy Madrid con los miembros originales John Steel (batería) y Mickey Gallagher (teclados) de The Animals y



Scott Whitley al bajo y Danny Hadley a la guitarra. Juntos ofrecerán un concierto en el Teatro Lara de la capital, en cuyo repertorio destacarán éxitos como 'House of The Rising Sun' o 'Don't let me be misunderstood', además de los éxitos de Steve Cropper.

## LITERATURA

**Carlos Pardo vuelve a la novela con 'El viaje a pie de Johann Sebastian'**

■ El poeta y escritor madrileño Carlos Pardo publica la novela 'El viaje a pie de Johann Sebastian' (Periférica), su segunda incursión en este género, después de su estreno en el relato con 'Vida de Pablo' (2011). Según indicó la editorial en un comunicado, se trata de una novela autobiográfica con la que el autor retrata una época y dos generaciones: las de los padres y los hijos, para cuyo retrato el autor hace memoria y recupera sus recuerdos. Pardo avanza en sus experiencias con una mezcla de humor y tristeza para retratar una sociedad que vivió el cambio de siglo.

## EMPRESAS

**La Editorial Moll cierra tras 80 años de historia**

■ La Editorial Moll cerró, tras 80 años de existencia y después de haber presentado un concurso de acreedores hace casi tres años, tiempo en el que ha intentado "remontar la situación", pero "a pesar de los esfuerzos", estos "no han sido suficientes" y, según informaron, "han llegado a una situación insostenible".

## DISCOS

**Marta Sánchez regresa con nuevo trabajo después de siete años**

■ Marta Sánchez regresa con un nuevo álbum de estudio, aún sin título, al panorama musical con nuevo material, siete años después de 'Miss Sánchez' (2007). El proyecto de la cantante española verá la luz a principios del próximo año, y de momento ya tiene un primer avance titulado 'La que nunca se rinde'.

## ► SALUD

# Las mujeres españolas tienden al sobrepeso durante la menopausia

Según un estudio, la media del IMC en esta etapa está por encima de lo recomendable

• El análisis determina que este mayor porcentaje de grasa presente en la población femenina implica más riesgos de enfermedades cardiovasculares, por lo que se recomienda cuidar la dieta.

## EUROPA PRESS / MADRID

La media del Índice de Masa Corporal (IMC) en el caso de la mujer española en la etapa menopáusica es de 28,81, y por tanto se encuentra en situación de sobrepeso, pues supera los baremos de peso saludable recomendados en este rango de edad (entre 18,5 y 24,9), según un estudio elaborado por la compañía Grupo NC Salud con motivo de la celebración el pasado sábado del Día Mundial de la Menopausia.

De acuerdo a los resultados de la investigación, realizada a mujeres de España de 45 y 55 años, entre los síntomas físicos que más les afectan a nivel emocional y psicológico destacan los cambios en la morfología de su cuerpo, que se traduce un incremento significativo de peso y grasa en el organismo.

Asimismo, el análisis determina que los valores ideales de grasa corporal para la población femenina durante la menopausia deben estar por debajo del 35%, sin embargo, la media en España alcanza el 39,13%. "Un mayor porcentaje de grasa implica más riesgo de enfermedades cardiovasculares, especialmente si la grasa se localiza en el abdomen, como suele ocurrir durante esta fase de la vida de la mujer", explicó la directora técnica de Grupo NC Salud, Marta Gámez.



Un grupo de mujeres haciendo ejercicio físico en grupo al aire libre. / EUROPA PRESS

Por su parte, el director médico de Grupo NC Salud, Carlos Fernández, subrayó que "es importante tener en cuenta que la reducción en la producción de estrógenos ováricos durante la menopausia, convierte al tejido adiposo blanco en la principal fuente de estas hormonas, por lo que la tendencia del organismo a aumentar su porcentaje también juega un papel destacado en este exceso de kilogramos".

**ALIMENTACIÓN** Aunque la dieta debe cumplir los requisitos de ser variada, equilibrada y moderada durante cualquier etapa de la vida, hay cinco alimentos que no deben faltar en esta etapa.

El brócoli, al igual que otros alimentos de esta familia como la col, la coliflor, etc., es recomendable por ser un alimento "muy antioxidante".

**El pimiento crudo es uno de los cinco alimentos imprescindibles en esta etapa de la vida de la mujer**

Las nueces son "una interesante fuente de proteínas vegetales,

minerales y grasas cardiosaludables como el omega 3".

El pimiento crudo también debe estar presente en la alimentación de la mujer madura, dado que su contenido en vitamina C es "muy elevado".

Los productos del mar, como los pescados azules (por su alto contenido en omega 3, que lo convierte en un alimento cardioprotector) y especialmente los moluscos son aconsejables ya que "casi no aportan grasas", y "contienen una amplia variedad de minerales.

Finalmente la alcachofa "reduce la absorción de colesterol en el intestino", protegiendo de enfermedades cardiovasculares".

## ► EDUCACIÓN

## El Gobierno da luz verde a los cursos para dirigir colegios

## EP. / MADRID

El Consejo de Ministros dio luz verde al Real Decreto del Ministerio de Educación que establece las condiciones que deberán cumplir los cursos de capacitación por los que deberá pasar el personal funcionario docente para poder dirigir un centro educativo sostenido con fondos públicos: serán de un mínimo de 120 horas lectivas y conllevarán un proyecto final.

El decreto desarrolla así una de las previsiones de la recién estrenada Ley Orgánica de Mejora de la Calidad Educativa (LOMCE), que busca promover la autonomía de

los colegios, entre otras maneras, "potenciando la función del director", a través de un sistema de certificación previa de competencias, como recordó la vicepresidenta del Gobierno, Soraya Sáenz de Santamaría, en rueda de prensa.

Educación informó de algunos de sus contenidos, organizados en torno a una regulación básica y tres anexos que establecen las competencias genéricas y específicas que deben adquirirse y los módulos troncales que será obligatorio cursar.

Los programas de formación, abiertos a todo el personal funcio-



Alumnos y docentes en un aula de un colegio de Boadilla. / EUROPA PRESS

nario, tendrán una duración mínima de 120 horas y de 60 si son de actualización de competencias directivas, serán de estructura modular e incluirán en ambos casos todos los módulos troncales, aunque las comunidades autónomas podrán añadir sus propios módu-

los específicos. Asimismo también se podrán cursar a distancia.

Las personas que acrediten un Máster o un Título de Postgrado estarán exentas de la realización de los cursos, pero deberán realizar el proyecto de dirección, que siempre será obligatorio.

# 400.000€

## pueden ser tuyos

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**SORTEAMOS (\*)**

# 100

**décimos de lotería de Navidad**

**envía ADELANTADO LOTERIA al 27775 o recorta el cupón de esta página**



**PATROCINADORES**





**INDUSTRIAS NÚÑEZ S.L.**

**PESCADERÍAS ROBLEDO CONGELADOS**





**HNOS. GORDO, S.L.**  
INSTALACIONES Y ASISTENCIA TÉCNICA  
Servicio Técnico - Electrodomésticos







DE VENTA EN:  
**ADMINISTRACIÓN Nº 7**  
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERIA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 12/12/2014 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19 h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 16 de diciembre de 2014. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16 al 19 de diciembre de 2014 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.



# HNOS. GORDO, S.L.

**FLECK Dometic GROUP**

**Vitrokitchen**

**BRU**

**BEKO LIEBHERR**

**Chaffoteaux**

**ARISTON**

**lapesa**

**INDESIT**

C/ Morillo, 9 • 40002 SEGOVIA

Tel. 921 43 79 33

921 44 44 70

[www.hermanosgordo.com](http://www.hermanosgordo.com)

[hermanosgordo@hermanosgordo.com](mailto:hermanosgordo@hermanosgordo.com)

## INSTALACIONES Y ASISTENCIA TÉCNICA

Servicio Técnico Multimarca • Electrodomésticos y Calderas

Antiguo Servicio Técnico

**Lynx** **Balay**

**CROLLS** **SIEMENS**

**BOSCH** **NEFF**

**Superser**

El CD La Granja logró una importante victoria en el campo del Real Ávila, tras imponerse por el marcador de 1-2. P. 32



**BALONCESTO** Derrota del Unami ante el Bosco (39-61) en la segunda jornada de Liga. PÁGINA 33

**ATLETISMO** Más de 1.200 personas participaron en la Carrera Solidaria de Caja Rural. PÁGINA 33

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

## Otra vez **mejor** que el líc

**POR LA MÍNIMA.** UN SOLITARIO GOL DE QUIQUE RUBRICÓ LA SUPERIORIDAD DE LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA ANTE

G. SEGOVIANA

# 1-0

ARANDINA

Facundo (Pablo, m.84)  
Alex  
Roberto  
Anel  
Rubén  
Ricardo  
Quique  
Miguel (Dani Lázaro, m.75)  
Dani Calleja  
Quique  
Ricar (Dani Arribas, m.63)

Alex  
Obispo  
Borja Plaza  
Pajarero  
Sergio Noche  
Sedane  
Adri (David Terleira, m.70)  
(Borja, m.87)  
Yeyo (Ruba, m.72)  
Gustavo  
David Álvarez  
Zazu



### ÁRBITRO

De Barbachano Plaza, asistido en las bandas por Chicote y Hernández, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Alex, Ricardo, Calleja y Quique por los locales, y a Sedane, Adri, Gustavo y Zazu por los visitantes. Expulsó por roja directa al portero suplente de la Arandina, David (m.89).

### GOL

1-0 (minuto 76) Quique.

### INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la octava jornada de Liga, disputado en el campo de La Albuera, con la presencia de alrededor de 500 espectadores. En el minuto 81 de partido, un fuerte golpe entre Facundo y David Terleira obligó a la evacuación de ambos jugadores al Hospital General.

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Sin haber alcanzado el grado de excelencia futbolística, o al menos así opina Santi Sedano, la Gimnástica Segoviana sí se encuentra en un nivel muy alto a estas alturas de temporada. Si hace dos semanas fue el Numancia B quien cedió el liderato en La Albuera, en la tarde de ayer fue la Arandina quien dobló la rodilla por primera vez en la presente temporada frente a un conjunto gimnástico que táctica y físicamente se mostró superior al primer clasificado del grupo octavo.

Cierto es que la Arandina tiene excusas, por más que su técnico no quisiera ponerlas en la rueda de prensa posterior al choque. Porque el conjunto ribereño tenía bajas, y venía de jugar un exigente partido el pasado miércoles. Pero no es menos cierto que el líder presentó un once de muchas garantías, que no se vio en ningún

momento superior a la Segoviana. Más bien lo contrario.

El equipo de casa tuvo el partido controlado en todo momento, y dominado en muchas fases del mismo, sin apenas cometer errores más que uno de Ricardo, minuto 7 de partido, que propició una rápida contra visitante, con centro de David Álvarez al que no llegó Zazu.

**ZAZU, EL ÚNICO PELIGRO** Esa acción, junto con un remate del propio Zazu desde la frontal que mandó Facundo a córner, en el último minuto de la primera parte, fue lo único peligroso de la Arandina en todo el acto inicial. Entre medias, prácticamente el resto de ocasiones fueron locales, y todas se encontraron con un acertado Alex, que impidió que los remates de Calleja, Ricar, Rubén y Ricardo se convirtieran en gol. Porque la Segoviana, sin llegar de manera



Dani Calleja, de nuevo uno de los jugadores más destacados de la Segoviana, cae ante la entrada de un contrario cerca de la portería de la Albuera.

constante al marco contrario, sí generó oportunidades suficientes como para dar la sensación a la

EL ENTRAMADO DEFENSIVO LOCAL DESACTIVO POR COMPLETO EL ATAQUE RIBEREÑO

grada que, de marcar algún equipo, debería ser el azulgrana.

Se esperaba una Arandina am-

biciosa en los primeros minutos del segundo tiempo, tratando de adelantarse y salvaguardar después su renta, pero la Segoviana desactivó de manera muy eficaz el esquema ofensivo ribereño, y solo Zazu parecía capaz de desbarbolar de alguna manera el entramado defensivo azulgrana.

**LA BATALLA, POR EL AIRE** El paso de los minutos fue otorgando de nuevo el dominio del partido a los azulgranas, que comenzaron a sumar de nuevo llegadas de Dani Arribas, de Alex, de Roberto... hasta que, a 15 minutos para el final,

un balón cruzado hasta la posición de Quique dejó al lateral en buena posición para centrar al área. Pero el interior segoviano sorprendió a todos, portero incluido, lanzando directamente al desguarnecido marco, y logrando un gol muy celebrado en la grada.

La Arandina, que había cambiado ya su estilo de juego, metiendo a David Terleira junto a su hermano Gustavo en la punta del ataque para tratar de ganar la batalla por alto, reforzó aún más su intención al verse por detrás en el marcador, planteando la batalla por alto. De esa batalla no tar-

**sego**  
**mantenimiento**  
**térmico**

C/ Gremio de los Canteros, 21 Nave 15  
40195 - P.I. de Hontoria - SEGOVIA

Promoción de Segomantenimiento para la reducción máxima económica

En el mantenimiento de salas de calderas, comunidades de vecinos, fábricas, edificios institucionales.....

Uds. nos muestran la factura actual de su contrato de mantenimiento y directamente la rebajamos el 50% de la misma durante el 1º año.

Así podrá comprobar nuestro funcionamiento y la garantía en los trabajos realizados

Llámenos al teléfono 921 43 12 40

Segomantenimiento. Líderes en el ahorro.



## FACUNDO/DAVID TERLEIRA DIRECTOS AL HOSPITAL

■ El tremendo golpe que protagonizaron el portero de la Segoviana Facundo, y el delantero de la Arandina, David Terleira, fue algo más que un buen susto. El guardameta azulgrana fue el primero en salir del terreno de juego, en principio con la nariz rota por más que se temiera una posible

fractura de clavícula, mientras que el delantero abulense, permaneció tumbado en el banquillo atendido por las asistencias hasta bastantes minutos después de concluido el choque, hasta que se le pudo trasladar al hospital, donde permaneció en observación.



# der

## UNA ARANDINA SIN IDEAS



Arandina. / JUAN MARTÍN

daron en salir los primeros heridos. En un balón colgado desde la banda derecha, Facundo chocó con Terleira en su intento de despejar, y ambos quedaron tendidos en el terreno de juego. el primero con la nariz rota, y el segundo, en principio, con una fuerte conmoción. El árbitro señaló falta del atacante, ante las protestas de los jugadores visitantes, que reclamaron penalti.

Con ambos futbolistas sustituidos, Pablo ocupó la portería azulgrana, y Borja se sumó a la ofensiva de los ribereños, que tan solo sumaron una ocasión más para marcar, con un remate de cabeza de Zazu que se marchó fuera. En la última jugada del partido, el colegiado no atendió de nuevo la reclamación de la Arandina, que pidió penalti por manos de Roberto, y señaló el final del choque cuando Dani Lázaro encaraba totalmente solo la portería de Alex. El 1-0 se convirtió en el marcador definitivo de un partido accidentado en su tramo final, pero del que se puede sacar la conclusión de que terminó ganando el equipo que más intención puso por llevarse los tres puntos.

### LOS ENTRENADORES

[[

**SANTI SEDANO**

«Hemos hecho un buen partido. A un equipo con un gran potencial ofensivo le hemos concedido muy pocas ocasiones de gol»

«Estamos en un buen momento, pero espero que éste no sea el techo del equipo. Debemos tener más precisión en la finalización»



[[

**JAVIER BERMÚDEZ**

«El rival lo ha hecho mejor, aunque su gol ha sido un 'churrete' y el jugador que ha marcado estaba en fuera de juego»

«Como el árbitro no ha pitado ningún penalti, no ha habido ninguno. Mi opinión sobre ello no importa porque el partido ya está acabado»



Quique celebra el gol conseguido en la segunda parte. / JUAN MARTÍN

### FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN (GRUPO VIII)

#### JORNADA 8

REAL AVILA - C.D. LA GRANJA	1-2
VIRGEN DEL CAMINO - S.D. ALMAZAN	2-0
VILLARALBO C.F. - AT. TORDESILLAS	2-2
BURGOS PROMESAS - C.D. BECERRIL	2-1
C.D. MIRANDES B - CRISTO ATLÉTICO	1-1
<b>Gª SEGOVIANA C.F.</b> - ARANDINA C.F.	<b>1-0</b>
C.F.SALMANTINO - BEROIL BUPOLSA	1-2
C.D. PALENCIA - CD NUMANCIA B	0-0
VILLA DE SIMANCAS - C.D. CEBREREÑA	2-1
ATLÉTICO BEMBIBRE - LA BAÑEZA F.C.	3-0

#### PRÓXIMA JORNADA

REAL AVILA - VIRGEN DEL CAMINO
S.D. ALMAZAN - VILLARALBO C.F.
AT. TORDESILLAS - BURGOS PROMESAS
C.D. BECERRIL - C.D. MIRANDES B
CRISTO ATLÉTICO - <b>Gª SEGOVIANA C.F.</b>
ARANDINA C.F. - C.F.SALMANTINO
BEROIL BUPOLSA - C.D. PALENCIA
CD NUMANCIA B - VILLA DE SIMANCAS
C.D. CEBREREÑA - ATLÉTICO BEMBIBRE
<b>C.D. LA GRANJA</b> - LA BAÑEZA F.C.

	PT	J	G	E	P	GFGC
1 ARANDINA CF	19	8	6	1	1	17 4
2 CD NUMANCIA B	17	8	5	2	1	14 3
3 CD PALENCIA	17	8	5	2	1	15 5
4 BEROIL BUPOLSA	17	8	5	2	1	12 6
<b>5 G. SEGOVIANA CF</b>	<b>15</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>11 6</b>
6 CD BECERRIL	15	8	5	0	3	11 10
7 AT. BEMBIBRE	14	8	4	2	2	15 6
8 AT. TORDESILLAS	14	8	4	2	2	14 7
9 CD MIRANDES B	14	8	4	2	2	10 8
10 LA BAÑEZA FC	10	8	3	1	4	8 9
11 CF SALMANTINO	10	8	3	1	4	10 12
12 CYD CEBREREÑA	9	8	2	3	3	8 9
13 SD ALMAZÁN	9	8	3	0	5	11 14
14 REAL ÁVILA CF	8	8	2	2	4	5 7
15 VIRGEN CAMINO	8	8	2	2	4	6 12
16 BURGOS 2000	8	8	2	2	4	6 17
<b>17 CD LA GRANJA</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>9 18</b>
18 VILLA SIMANCAS	6	8	2	0	6	10 26
19 CRISTO ATLÉTICO	4	8	0	4	4	4 9
20 VILLARALBO CF	4	8	1	1	6	5 13



Momento del choque de cabezas entre Facundo y Terleira. / JUAN MARTÍN



Facundo, con la nariz rota ya en la camilla. / JUAN MARTÍN



Las asistencias trasladan en camilla a David Terleira. / JUAN MARTÍN

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

# Remontada para volver a **sonreír**

EL CD LA GRANJA LE TRASPASÓ LA CRISIS AL ÁVILA TRAS PASAR DEL 1-0 AL 1-2

1 2

REAL ÁVILA CD LA GRANJA

Darío, Josito, Albert, Javi, David Visiedo (Sam, m.46), Benji (Kilian, m.46), Morilla, Adrián, Vitolo (Borja, m.66) y Álex.

Truji, Michel (Pocho, m.46), Víctor Pérez, Pluma, Domingo, Guillermo, Bubi (Mario, m.74), Chiqui (David Martín, m.63), Juanlu, Iván Yubero y Adrián.

## ÁRBITRO

Falagan Herrero, del colegio salmantino. Mostró tarjetas amarillas a Josito, Adrián y Samu por los locales, y a Pluma, Guiller, Chiqui y Mario por los visitantes.

## GOLES

1-0 (m.28) Alex; 1-1 (m.65) Guillermo; 1-2 (m.82) Mario.

## INCIDENCIAS

Encuentro de la octava jornada de Liga en el grupo octavo de la Tercera División, disputado en el Adolfo Suárez de Ávila con la presencia de 300 espectadores.

J.M. / SEGOVIA

El CD La Granja necesitaba una victoria de categoría para salir de su crisis, y la consiguió en el campo de uno de los históricos de la Tercera División, un Real Ávila cuya irregularidad comienza a hacerse más que evidente en este tramo de la temporada.

El equipo de Javier Jadraque, de capa caída tras los últimos resultados adversos, había pasado una semana complicada, y saltó al

campo consciente de que debía mejorar mucho sus prestaciones defensivas si quería lograr algo positivo del Adolfo Suárez. Frente a un oponente que no tenía excesiva mordiente sobre el campo, los granjeños se defendieron con orden, aunque sin atacar con demasiados jugadores la portería local, hasta que a punto de cumplirse la media hora de partido, un penalti transformado por Alex Rabadán hacía saltar por los aires el sistema defensivo de los visitantes, que acusaron el golpe.

## TRAS EL DESCANSO, MEJOR

Con tiempo para mejorar, sobre todo en el apartado ofensivo, el CD La Granja saltó al campo con otra mentalidad en la segunda parte, aunque no fue hasta superado el primer cuarto de hora de la reanudación cuando los de Jadraque comenzaron a sumar llegadas al área defendida por Darío, hasta que Guillermo puso de nuevo las tablas en el marcador al transformar el lanzamiento de un penalti con el que fue sancionado el equipo de casa.

Con el Real Ávila desactivado totalmente en ataque, abusando de los envíos en largo, fáciles de defender por la zaga segoviana, el CD La Granja se vio muy cómodo en el partido, jugando con mucha intensidad, tanta que los de casa se quejaron por ello en no pocas ocasiones. Pero para salir de un



Michel intenta frenar el avance de un jugador del Ávila durante el partido. / ANTONIO BARTOLOMÉ (DIARIO DE ÁVILA)

mal momento de juego se exige por lo menos actitud, y la que puso el equipo del Real Sitio fue difícilmente reprochable.

El partido, controlado de manera total por los visitantes, se encaminaba hacia el empate final, cuando Juanlu enganchó un buen remate a portería, Darío no fue capaz de bloquear, y solo pudo despe-

Un gol de penalti logrado por Guillermo, y otro de Mario en el tramo final del partido propiciaron la victoria granjeña

jar el lanzamiento, dejando el balón a los pies de Mario, que empujó el esférico a la red, haciendo el 1-2 y poniendo directamente los tres puntos en el autobús de un CD La Granja que sale del descenso con los tres puntos sumados del Adolfo Suárez, y de paso se regala una semana de tranquilidad para continuar trabajando.

## DECLARACIONES

[ ]

JAVIER JADRAQUE

«El partido no se rompió hasta la segunda parte. Tuvimos la tranquilidad necesaria»

«El Ávila abusó muchos minutos del juego aéreo, pero no tiene jugadores para hacernos daño en esa faceta»

[ ]

BORJA JIMÉNEZ

«Pecamos de nerviosismo. Ni siquiera con el 1-0 fuimos capaces de dominar»

SEGOVIA FUTSAL  
FS ZAMORA  
EURONICS  
PABELLÓN PEDRO DELGADO  
25 años  
VIERNES  
24/10/2014  
20:00 HORAS

SEGOVIA FUTSAL

kromex

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Instituto Municipal de Deportes Segovia

LIMPIEZAS  
ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
40140 Valverde del Majano

921 437 806  
609 875 077

administracion@limpiezaseresma.net

SER HUMANO SALVA VIDAS

Envía SOY HUMANO al 28033

Juntos salvaremos más vidas

www.msf.es/serhumano

Donativo 1,20 € a Médicos Sin Fronteras (coste máximo 1,45 €). info@msf.es



## BALONCESTO AMISTOSO



Un jugador segoviano entra a canasta, en el partido amistoso de ayer entre el CD Base y La Flecha. // JUAN MARTÍN

## Derrota en la primera prueba ante un rival **exigente**

EL CD BASE DEJÓ ESCAPAR EL TRIUNFO EN EL ÚLTIMO CUARTO DEL AMISTOSO ANTE LA FLECHA, EL PRIMERO DE LA PRETEMPORADA

**64** **76**

CD BASE LA FLECHA

**Equipo inicial:**  
Yagüe (12)  
Medina (6)  
Callejo (6)  
Bayón (4)  
Herrero (22)

**También jugaron:**  
Hernando (-)  
Álvaro (2)  
Del Campo (2)  
Miguel (2)  
Vidaller (-)  
Bermejo (6)  
Azua (2)

**Equipo inicial:**  
A. Fernández (7)  
Cendón (4)  
Fisac (15)  
J. Fernández (8)  
Irves (4)

**También jugaron:**  
Martín (10)  
Sánchez (11)  
Martínez (15)  
Nistal (2)  
Collado (-)



**ÁRBITROS**  
Núñez y Arribas. Señalaron una falta técnica al local Yagüe; y eliminaron por cinco personales al visitante Sánchez.

**PARCIALES**  
19-21, 14-10 (33-21 al descanso), 17-19 (50-50) y 14-26 (64-76 final).

un encuentro en el que la igualdad fue la tónica predominante durante los tres primeros cuartos.

Pero, en el último periodo, tras una falta técnica señalada a Yagüe y una serie de jugadas precipitadas, los segovianos se salieron del partido, encajando un parcial de 0-11 en apenas dos minutos.

De esta manera, se pudo ver un choque muy intenso en el aspecto defensivo, en cuyo primer cuarto la pérdida de rebotes dejó al CD Base sin recompensa, cerrando este periodo con los vallisoletanos por delante en el electrónico (19-21).

En el segundo cuarto los locales mejoraron en el aspecto reboteador, pero La Flecha se mantuvo cerca en el marcador gracias, en buena medida, a su acierto en los lanza-

mientos a media distancia. Así, se llegó al descanso con 33-31.

Tras la reanudación el encuentro no bajó en intensidad, con ambos equipos aguerridos en defensa y atentos los locales a los robos de balón. De esta forma, el CD Base llegó a colocarse 8 arriba (50-42) a falta de dos minutos, pero los visitantes reaccionaron e igualaron el partido a 50. Seguidamente, el CD Base empezó bien el cuarto final, pero se fue diluyendo frente a un rival muy bien compensado.

A pesar de la derrota, el conjunto de Antonio García dio una buena imagen, comandados en el aspecto anotador (22 puntos) por el pivot Juan Herrero, que debutó con su nuevo equipo junto al abulense José Bermejo y al oscense León Vidaller.

**Prádena Salud**  
¡VISÍTENOS!

Centro piloto Nuevo modelo de atención residencial  
**enMi casa**

- ATENCIÓN SANITARIA: médica, enfermería y fisioterapia
- Atención social, terapia ocupacional y animador socio cultural
- SERVICIOS GENERALES: limpieza, restauración, lavandería, peluquería, podología.
- Servicios Religiosos
- Zonas amplias e iluminadas, excelentes vistas a la sierra
- Terraza-Solarium de 300 m<sup>2</sup>, jardines de 4.000 m<sup>2</sup>
- Habitaciones Dobles e individuales, 2 suites

C/ Ferial 14 PRÁDENA (Segovia) • Telfs.: 921 507 385 - 609 25 26 27 / 607 16 09 75

D.L.P. / SEGOVIA

El CD Base cayó derrotado (64-76) en el primer encuentro amistoso de su larga pretemporada, ante uno de los rivales llamados a estar en la zona alta de la clasificación de Primera Nacional, el Ortoinvisible La Flecha.

Con la presencia del técnico del CB Valladolid, Porfirio Fisac, en la grada del Emperador Teodosio—su hijo juega en La Flecha—comenzó

## BALONCESTO PRIMERA NACIONAL FEMENINA

## El desacierto **ofensivo** condenó al Unami frente al Bosco

**39** **61**

UNAMI G.D. BOSCO

Sofía (8), Martina (6), Manrique (6), Irene (3) y Ashley (-) -cinco inicial-. También jugaron Araújo (3), Paula (8), Ángela (2), María (3), Claudia (-), Cristina (-) y Lucía (-).

Magadán (16), Menéndez (2), Bonache (6), Urdiales (2), Castro (-) -cinco inicial-. También jugaron De la Puente (15), Riesgo (6), Lorena (6), Natalia (8) y Rapaez.



**ÁRBITROS**  
Arribas y Martín. Sin eliminadas.

**PARCIALES**  
20-18, 9-18 (29-36, al descanso), 3-9 (32-45) y 7-16 (39-61 final).

segovianas, tanto en ataque como en defensa, a pesar de que las bajas por enfermedad habían mermeado a la plantilla en los entrenamientos. Así, el primer cuarto terminó con ventaja local (20-18).

En el segundo periodo las azules empezaron a fallar los lanzamientos, pero continuaron con un buen ritmo competitivo. A pesar de que las avilesinas no bajaron el pistón a la hora de anotar, el Unami siguió vivo en el partido, llegando al descanso 29-36.

El tercer cuarto fue muy pobre en cuanto a juego ofensivo por parte de ambos equipos. El 3-9 de este periodo refleja muy bien lo sucedido, con las segovianas bien plantadas en su defensa zonal, pero negadas de cara al aro.

Esta dinámica negativa siguió afectando al Unami en el cuarto final, donde solo consiguió 7 puntos, dejándose llevar y sin encontrar soluciones.



Jugada del encuentro entre el Unami y el Grupo Deportivo Bosco. // JUAN MARTÍN

### IV CARRERA-MARCHA POPULAR "EL BUSTAR" CARBONERO EL MAYOR 2014

Perteneciente al X CIRCUITO DE CARRERAS PEDESTRES Provincia de Segovia 2014



**26 DE OCTUBRE**  
**11:00 HORAS**  
**PLAZA DE ESPAÑA**  
**CARBONERO EL MAYOR**  
**(SEGOVIA) 10 Kms.**

TAMBIÉN HABRÁ CARRERAS PARA MENORES EN CIRCUITO URBANO Y CON OTRAS DISTANCIAS.

MÁS INFO.: deportes@carboneroelmayor.net - Tifs.: 666853834 ENRIQUE - 699549466 JOSE

www.atletismocarbonero.k25.net

www.carboneroelmayor.net

www.atletismocarbonero.km6.net

you event

ORGANIZAN: C.D. ATLETISMO CARBONERO  
AYUNTAMIENTO DE CARBONERO EL MAYOR

CARRERA SOLIDARIA



SE RECAUDARÁN 1,5 € POR PARTICIPANTE PARA ASPACE (Asociación de Parálisis Cerebral y Discapacidades Afines)

Colabora:

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

El diario de los segovianos

ATLETISMO

POPULAR



Instante de la salida de la carrera con quien fue su ganador, Pedro Luis Gómez Moreno, encabezando el grupo. / DIEGO GÓMEZ

## Mayte Martínez, una madrina muy especial

La marcha solidaria contó con la presencia de excepción de la atleta Mayte Martínez, que ejerció como madrina, tomando parte en ella, así como en la iniciativa del 'Kilómetro Solidario' en bicicleta. De este modo, la plusmarquista nacional en los 800 y 1.000 metros en pista cubierta afirmó encontrarse "muy contenta de estar pasando la mañana con los segovianos, en una ciudad tan increíble como esta, y para colaborar en una iniciativa que aúna el atletismo con la solidaridad, por lo que es doblemente especial el estar en Segovia".

En lo referente al auge del atletismo popular, la vallisoletana está satisfecha porque "en toda España están proliferando este tipo de carreras populares, y es algo muy positivo. Hasta hace unos años la gente tenía miedo a salir a correr, pero ahora es un fenómeno que cada vez va en aumento y es mucho más habitual ver a gente de todas las edades corriendo por las calles y parques de las ciudades, practicando este deporte". En cuanto a su situación actual, Mayte Martínez explicó que "ahora dispongo de poco tiempo para poder entrenar, ya que tengo una hija pequeña, y solo puedo ir dos o tres días a la semana. Pero en este tipo de carreras y marchas populares, en las que puedes ser una más entre la multitud, disfruto mucho más", concluyó.



La exatleta Mayte Martínez participó en la marcha, de la que fue madrina (izquierda y centro). A la derecha, el pódium femenino de la carrera. / DIEGO GÓMEZ

# Una marea verde de deporte solidario

MÁS DE 1.200 PERSONAS PARTICIPARON EN LA TERCERA EDICIÓN DE LA CARRERA POPULAR Y MARCHA SOLIDARIA DE CAJA RURAL, A BENEFICIO DEL BANCO DE ALIMENTOS

D.L.P. / SEGOVIA

Por tercer año consecutivo las calles de Segovia se colorearon de verde, gracias a los más de 1.200 participantes de la Carrera Popular y Marcha Solidaria de Caja Rural, a beneficio del Banco de Alimentos.

Bajo un sol espléndido y unas temperaturas primaverales, la jornada comenzó a las 10:30 con la

carrera de los más pequeños, los chupetines, que dieron paso al resto de pruebas de menores, sobre un circuito a lo largo de la avenida Fernández Ladreda.

Entre tanto, en las inmediaciones del arco de salida y meta—frente a la iglesia de San Millán—se colocó una carpa donde todo el que lo deseara podía participar realizando el 'Kilómetro Solidario' sobre

una bicicleta estática, a cambio de kilos de comida para el Banco de Alimentos de Segovia.

Tras las carreras de los niños tuvo lugar la salida de la marcha, en la que se inscribieron personas de todas las edades, para completar siete kilómetros andando. Seguidamente comenzó la carrera de los adultos, que tuvieron por delante 10.000 metros de un exi-

gente recorrido que contaba con la subida a la Cuesta de los Hoyos como complicado tramo final. Además, el fuerte calor hizo aún más duro el circuito.

En lo referente a la clasificación final, en categoría masculina el vencedor fue Pedro Luis Gómez Moreno, que completó la prueba en 34'10". En segundo lugar acabó Israel Tapias (35'27"), mientras

que en tercera posición terminó Jairo Mateo (35'36"). En categoría femenina, las tres mejores fueron Águeda Muñoz, primera con un crono de 42'35"; Marta Vírveda, segunda (42'52"); y María del Pilar Álvarez (43'24").

Después de la marcha y la carrera, todos pudieron degustar el tradicional almuerzo del segador—a base de huevos fritos, chorizo y panceta—, preparado y servido por gentileza de la Asociación de Cocineros de Segovia.

La gerente de la Fundación Caja Rural de Segovia, Beatriz Serrano, mostró su satisfacción al término de la jornada, manifestando que "tanto la marcha como la carrera han transcurrido sin problemas, por lo que los participantes han podido disfrutar de un día magnífico. El objetivo se ha cumplido, pero esta ayuda al Banco de Alimentos debe tener su continuidad durante todo el año".

CALIDAD EXTRA

garbanzo y lenteja

uty

GARBANZOS Y LENTEJAS

Premio Artesano de Castilla y León  
Segunda mejor legumbre seca de 2013

• Producto sin adición de insecticida y funguicida.  
• Cosecha propia mediante siembra directa.  
• Procedente de Agricultura respetuosa con el medio ambiente: Agricultura de conservación.

Ctra. Vieja, 10  
VILLOVELA DE PIRÓN (Segovia)

www.uty.es

Tel. y fax: 921 49 70 76  
Móvil: 678 60 56 57

LA CODORNIZ

Alcázar Restaurante  
La Codorniz

HORNO de ASAR

Variedad de Tapas en Barra

• Menús diarios • Menú Turístico  
• Menús para celebraciones de amigos  
• Bautizos • Comuniones • Bodas

¡¡Todo a su medida!!

Consúltenos

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia · Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
lacodorniz@restaurantelacodorniz.com www.restaurantelacodorniz.com

FÚTBOL

LIGA BBVA



El centrocampista portugués del Atlético Madrid, Tiago Mendes, muestra su alegría tras marcar gol ante el Espanyol, durante el partido de la octava jornada de Liga de Primera División. / EFE

# Balón parado para seguir al acecho

Tiago de cabeza y Mario Suárez remachando un remate de Giménez devuelven al Atlético a la senda del triunfo



**ATLÉTICO DE MADRID:** Moyá; Juanfran, Giménez, Godín, Ansaldo; Tiago (M. Suárez, min 52), Gabi, Arda Turan (Griezmann, min 59), Koke, Raúl García; y Mandzukic (C. Rodríguez, min 84).

**ESPANYOL:** Casilla; J.López, Colotto, Á. González, Fuentes; Cañas, S. Sevilla, L. Vázquez, V. Álvarez (Montañés, min 62); S. García (Á. Fernández, min 55) y Caicedo (Stuani, min 62).

**ÁRBITRO**  
Vicandi Garrido. Sin amonestados.

**GOLES**  
1-0, min. 43 Tiago. 2-0, min. 71. Mario Suárez.

**DARÍO NOVO / MADRID**

Como en las mejores historias en las que hasta el más mínimo deta-

lle tiene importancia en el desenlace, el balón llegó del cielo. Era el homenaje a los 75 años del Atlético Aviación, un equipo que dejó parte de su nombre y muchas de sus alas en lo que hoy es el Atlético de Madrid.

Con un lleno a reventar en esa inusual pero gustosa hora que son las 12:00 de la mañana y miles de niños pensando en su momento de pisar el césped, el Atlético de Madrid venció en día de fiesta. Quizá todos aquellos pequeños no recuerden cuando cada celebración era un día de llevar ajos para espantar fantasmas.

Venció a su estilo. Con un partido muy rocoso y trabajado que fue casi un calco del que ya sucediera la pasada temporada en el mismo emplazamiento. El Atlético

de Madrid fue ganando espacio al terreno de juego del bien posicionado Espanyol como una formación bélica o el fútbol americano: paso a paso, metro a metro.

**ACOSO Y DERRIBO** De esa manera, el final de la primera mitad, en la que hubo casi tantos córners como espectadores, fue una continua lluvia de balones sobre un Casilla más efectivo que brillante. En una segunda jugada tras un córner, Gabi a quien la afición atlética convertida en Walt Whitman dedica a diario sus alabanzas como "Oh capitán, mi capitán", ponía en el segundo palo un balón que sería rematado por Tiago al palo contrario perico y de ahí a la red y de esta al marcador.

La segunda mitad comenzó con una mano al banquillo de Tiago que pidió su recambio. En su lugar Mario Suárez, tan recordado, tan querido, tan cuestionado. El Atlético pasó sus 20 minutos de cuando vence que es como mecer a un bebé o leer a la sombra: la absoluta tranquilidad.

Fue rota por cinco minutos de inspiración de los de Sergio González que sólo habían visto a Moyá cuando desvió el balón de Vázquez en la primera parte y que no lo verían mucho más. Gran parte de culpa la tuvo Godín un jugador que a medida que pasa el tiempo gana en calidad y rejuvenece en años. Una bendición.

Griezmann saltó al campo por Arda y el Atleti planteó otro dibujo con el francés de media punta.

Mandzukic pudo hacer el segundo tras un pase de Godín y su duende, pero Casilla sacó la piera y desvió el disparo.

**SENTENCIA** Poco pudo hacer sin embargo por el segundo. Un centro de Koke, un remate de Godín al segundo palo donde estaba Giménez que, de nuevo de cabeza envió el balón casi a gol. Allí remachó Mario Suárez como por sí acaso y pidió perdón al uruguayo por robarle caramelos de su mesa del despacho.

Del aire llegaron las banderas y el balón y de ahí los jugadores se encargaron de mandarlos a la red. Un homenaje al Atlético Aviación que sirve para seguir en la lucha y que, como la constancia, es pura disciplina militar.

## El Depor sorprende al Valencia en Riazor venciendo por 3-0

**D.N. / MADRID**

El Deportivo de la Coruña dio la sorpresa en la tarde de ayer y se impuso por 3-0 al Valencia, un equipo que, hasta su llegada a Riazor no había conocido la derrota. Pese a ello, seguirá encaramado a lo más alto de la tabla fruto de los 17 puntos logrados en partidos anteriores mientras que los deportivistas celebran el triunfo saliendo de los puestos de descenso a segunda división.

El conjunto coruñés se hizo dueño y señor del partido duran-

te la primera mitad. El acoso a la portería defendida por Yoel tuvo su premio en el minuto 36 gracias a un gol fantasma mal concedido a Gayá tras un toque de Mustafi. Las cosas se le ponían de cara al Deportivo de la Coruña.

El segundo tanto de los gallegos, de los que hacen daño, llegaría al borde del descanso con un descentrado Valencia. Lucas Pérez tomó la iniciativa y disparó un tiro raso que se coló en la portería de Yoel que dio sensación de poder hacer más.

En la segunda parte, los de Nuno tomaron la iniciativa y el balón. Casi un 70% de posesión ante un Deportivo que solo quiso defender el resultado. Pero la materialización no llegaba y prueba de ello es que los valencianistas apenas inquietaron la portería defendida por Fabricio.

En el minuto 79 llegaría la puntilla. Toché se quedó solo ante Yoel tras un estupendo pase del recién incorporado José Rodríguez y no falló. 3 goles y 3 puntos que de los que hacen respirar.



El delantero del Deportivo Lucas Pérez celebra el segundo gol de su equipo. / EFE

MOTOCICLISMO

GP DE AUSTRALIA

## Viñales gana y Rabat aplaza el título

EUROPA PRESS / MADRID

El piloto español Maverick Viñales (Kalex) logró su tercer triunfo del año ayer en el Gran Premio de Australia, en el que el líder del Mundial de Moto2, el también español Tito Rabat (Kalex), concluyó tercero por detrás del suizo Thomas Luthi (Suter), por lo que deberá esperar al menos hasta el próximo Gran Premio, en Malasia, para intentar asaltar el título.

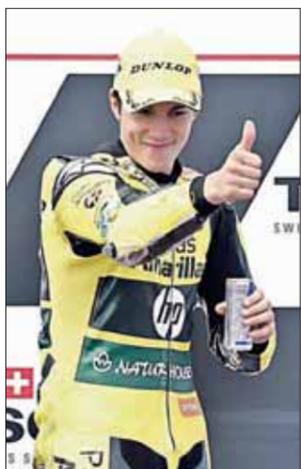
La gran noticia para Rabat es que su compañero del Marc VDS Racing Team y rival por el título, el finlandés Mika Kallio, quedó fuera del podio, por lo que el barcelonés podría conseguir el título dentro de una semana en Sepang.

Rabat, 'poleman' en Phillip Island, defendió su posición de privilegio, pero se fue largo en una frenada para retroceder hasta séptimo puesto. Por delante, Viñales, Luthi -ganador la semana pasada-, Kallio y el británico Sam Lowes (Speed Up) formaban un grupo de cabeza al que pronto se uniría el líder del Mundial.

**GRAN MARGEN** El de Figueras fue el que demostró más empaque, despegándose de sus rivales para cruzar la meta con un margen de 1.329 segundos sobre Luthi y con Rabat tercero. Así, sumaba su tercera victoria a las conseguidas en Austin y Aragón.

Kallio finalizó en el cuarto puesto, y ahora la ventaja de Rabat en la cabeza de la clasificación es de 41 puntos a falta de las dos últimas carreras. Lowes fue quinto, a menos de dos segundos del podio, y el alemán Sandro Cortese (Kalex) concluyó sexto.

Por su parte, el español Jordi Torres (Suter) cerró el 'Top 10', mientras que Ricard Cardús (Tech 3), Luis Salom (Kalex) y Nico Terol finalizaron decimosexto, decimoséptimo y decimocuarto. Julián Simón (Kalex) fue vigésimo y Román Ramos (Speed Up) terminó en 23ª posición.



El piloto Maverick Viñales. /EFE



Rossi lanza champán desde el podium con Jorge Lorenzo de fondo tras su victoria en la mañana de ayer en el Gran Premio de Australia de Moto GP. / EFE

## Valentino Rossi regresa al triunfo

El italiano se impone a Jorge Lorenzo en Australia, donde Márquez acabó en el asfalto

EUROPA PRESS / MADRID

El piloto italiano Valentino Rossi (Yamaha) logró su segunda victoria de la temporada en el Gran Premio de Australia, por delante de su compañero de equipo, el español Jorge Lorenzo, y del británico Bradley Smith (Yamaha), que se estrenó en el podio en la categoría reina, mientras que el ya campeón de MotoGP 2014, Marc Márquez (Repsol Honda), no pudo concluir la prueba tras sufrir una caída cuando marchaba líder.

Lorenzo no desaprovechó la oportunidad que se le presentó en la salida y desbancó al 'poleman' Márquez para posicionarse como primer cabeza de carrera, con

Smith a su rueda ya desde las primeras curvas. Sin embargo, el bicampeón del mundo reaccionó pronto para adelantar a las dos Yamahas. Mientras, Pol Espargaró (Yamaha) conseguía meterse en el grupo de cabeza.

Tras la caída del checo Karel Abraham (Honda) en la cuarta vuelta, el italiano Andrea Iannone (Ducati) chocaba con el español Dani Pedrosa (Repsol Honda) y se iba a las protecciones; el catalán se veía obligado a entrar en boxes para reparar los daños en su montura.

Mientras, en la cabeza, Rossi pasaba a Lorenzo en la curva 4 en la novena vuelta, una acción que

abrió una sucesión de maniobras de adelantamiento entre los dos pilotos del Movistar Yamaha MotoGP. Ninguno parecía dispuesto a ceder la segunda posición, vital para la lucha por la segunda plaza también en la general.

**ADELANTAMIENTO** Mientras, a cinco vueltas para la meta, el británico Cal Crutchlow (Ducati) se podía por delante de Lorenzo, pero se iba al suelo en el giro final, cuando ya acariciaba la segunda posición. En la lucha por la segunda plaza también cedía Pol Espargaró, que sufrió una caída cuando marchaba recordando varias décimas al mallorquín.

De esta manera, Rossi volvía a vencer en Phillip Island, algo que no conseguía desde 2005, y Lorenzo terminaba segundo a casi once segundos del piloto transalpino, con Smith tercero. 'Il Dottore' suma así la 108ª victoria de su carrera y la 82ª en la categoría reina. El resultado supone además el primer triplete de Yamaha desde 2008, en el circuito de Le Mans.

En la lucha por la segunda posición en la general del Mundial, Rossi acumula 255 puntos, ocho más que Lorenzo (247), mientras que Pedrosa se va descolgando con 230, al no conseguir puntuar en la prueba oceánica.

## Miller vence en casa y Márquez es líder

EUROPA PRESS / MADRID

El piloto australiano Jack Miller (KTM) se impuso por quinta vez esta temporada, esta vez en casa, en el Gran Premio de Australia, por delante del líder del Mundial de Moto3, el español Àlex Márquez, y del otro piloto del Estrella Galicia 0,0, Àlex Rins.

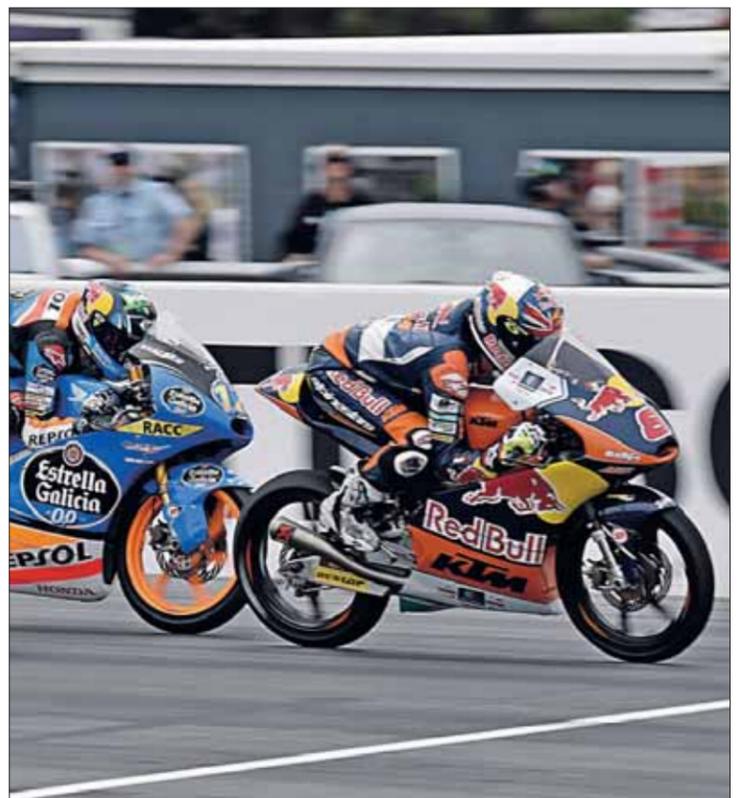
De esta manera, Miller mantiene la tensión en la categoría más disputada del campeonato, tras imponerse por 29 milésimas al de Cervera. El piloto australiano, que en 2015 pasará directamente a la categoría reina, no desiste en su empeño de abandonar Moto3 por la puerta grande, luchando por el título.

El menor de los hermanos Márquez arrancó muy bien desde la pole y se situó en cabeza,

aunque Rins le adelantó en la tercera vuelta. Sin embargo, no pudieron plantearse la fuga, porque el grupo perseguidor pronto les dio caza.

Entre ellos marchaban el sudafricano Brad Binder (Mahindra), el italiano Romano Fenati (KTM), los españoles Efrén Vázquez (Honda) -finalmente cuarto-, Isaac Viñales (KTM) y Juanfran Guevara (Kalex KTM), el francés Alexis Masbou (Honda), el británico Danny Kent (Husqvarna) y, cómo no, Miller.

También se mantiene en la pelea Alex Rins, que fue tercero en el Gran Premio de Australia, que cuenta ahora con 210 puntos, 21 menos que el australiano y 41 de hándicap con respecto a su compañero de garaje.



Instante en el que Jack Miller se proclama ganador en la meta de Australia. /EFE

BALONCESTO

LIGA ENDESA

# El Valencia acaba con su maldición

El Obradoiro vence al Guipuzcoa y el Montakit Fuenlabrada gana a domicilio en Sevilla

EUROPA PRESS / MADRID

El Valencia Basket se impuso (69-77) este domingo al CAI Zaragoza, en el encuentro correspondiente a la tercera jornada de la Liga Endesa, mientras que Rio Natura Monbus Obradoiro pasó por encima (85-69) del Gipuzkoa Basket y Tuenti Móvil Estudiantes cayó (66-79) en casa frente al Iberostar Tenerife.

El conjunto de Velimir Perasovic consiguió una importante victoria ante el CAI Zaragoza para acabar con la mala racha en el pabellón Príncipe Felipe de Zaragoza, donde no ganaba desde 2011, y para acercarse a la parte alta de la tabla sumando dos triunfos en tres encuentros.

Los valencianos estuvieron guiados por un gran Pau Ribas, que realizó un encuentro muy completo -13 puntos, cinco rebotes y seis asistencias- para terminar con 24 de valoración, y por el estadounidense Luke Harangody, que acabó con 17 tantos.

Por su parte, solo el pívot serbio Stevan Jelovac, con 19, superó la barrera de los diez puntos en el conjunto maño.



El pívot del Fuenlabrada, Javier Vega, bloquea al base del Sevilla, Jacob Pullen durante el partido de la liga ACB. / EFE

**VICTORIA** El Obradoiro destrozó (85-69) a un pobre Gipuzkoa Basket con un recital de juego ofensivo donde cuatro jugadores del equipo firmaron dobles dígitos.

Con este triunfo, los locales suman su segunda victoria liguera y hunden un poco más a un Gipuzkoa que todavía no conoce el triunfo en las tres primeras jornadas de la Liga Endesa.

Además, el Iberostar Tenerife logró una gran victoria (66-79) ante el Tuenti Móvil Estudiantes, en el Barclaycard Center, gracias a las excelentes actuaciones del montenegrino Blagota Sekulic, con 27 puntos, y del americano Luke Sikma, con 18.

Los canarios, con este gran triunfo, se sitúan con dos victo-

rias y superan al cuadro 'colegial', que ayer encadenó su segunda derrota consecutiva.

Para terminar, el Baloncesto Sevilla cayó (68-71) en casa contra el Montakit Fuenlabrada, en el duelo de necesitados de la Liga Endesa, en un ajustado encuentro que se decidió en el último minuto.

Los madrileños se llevaron su primer triunfo de la temporada, en gran medida, por las actuaciones de Andy Panko, 22 puntos, y Jimmy Baron, con 19 puntos, que lideraron el ataque visitante y que dejan muy tocados al conjunto sevillano, ya que solo conocen la derrota en la presente liga.

ATLETISMO

TRINIDAD ALFONSO

## Medio Maratón de récord en Valencia

EUROPA PRESS / MADRID

El Medio Maratón Valencia Trinidad Alfonso, organizado por la Sociedad Deportiva Correcaminos, se ha convertido en el más rápido de la historia en suelo español al lograr la sexta mejor marca mundial de la historia y la más rápida del mundo en 2014.

Abraham Cheroben, que figuraba entre los favoritos en categoría masculina, firmó un registro de 58:48, 38 segundos más rápido que la anterior plusmarca en territorio nacional que poseía el medio maratón de Granollers.

En mujeres, la keniana Emily Muge también batió el récord del circuito valenciano con 1'08'01, otro registro de categoría internacional y uno de los más veloces jamás registrado en España.

El ritmo de carrera fue alto, con un Kisorio desatado, marcando 27'41 en el kilómetro 5. Una carrera veloz que a su paso por el 10.000 llevaba proyección de récord del mundo. Justo en ese tramo es cuando empieza un pe-

queño desnivel hacia arriba hasta el kilómetro 16, una circunstancia que no evitó que tras el paso por el 15 Abraham Cheroben alcanzara el crono de 41:30, uno de los tres mejores tiempos de toda la historia.

Unas marcas que iban a consolidarse con el 58:48 con el que se cruzó la línea de meta y que permitió que otros cuatro atletas bajaran de la hora en el recorrido.

**NACIONALES** Respecto a la participación nacional, David Solís, corredor del Bikila con 1'05'28, fue el primer atleta español masculino, mientras que Elena Espeso finalizó como la primera mujer en cruzar la línea de meta del Medio Maratón Valencia Trinidad Alfonso con un crono de 1'13'02.

La mejor marca en suelo español del Medio Maratón se une a la obtenida por el Maratón Valencia Trinidad Alfonso en noviembre de 2013, convirtiendo a Valencia en la ciudad más rápida de España.



El keniano Abraham Cheroben en la meta del medio maratón de Valencia. / EFE

BREVES

FÚTBOL SALA

### El FC Barcelona asciende a la segunda posición tras golear al D-Link Zaragoza

El FC Barcelona se impuso ayer al D-Link Zaragoza (6-3) en el partido que cerraba la sexta jornada de Primera División, un triunfo cimentado en la buena actuación del ala brasileño Dyego y en un gran segundo tiempo barcelonista, a pesar de la competitividad de la escuadra aragonesa en el Palau, que coloca al conjunto azulgrana segundo en la clasificación con 15 puntos. El conjunto maño se adelantó por mediación de Víctor Tejel en el minuto 4. El ala zaragozano recogió un despeje de Paco Sedano dentro del área y acertó a batir al portero mostoleño del equipo azulgrana.

TENIS

### Roberto Bautista cae ante Cilic en la final de Moscú

El tenista español Roberto Bautista cayó en dos sets (6-4, 6-4) en la final de la Copa Kremlin de Moscú, torneo de categoría ATP 250, ante el croata Marin Cilic, que alza de esta manera su cuarto título de la temporada. El castellonense, número 16 del ranking ATP, no tuvo poder de reacción ante las dos roturas que le infligió el balcánico, que celebró de la mejor manera su clasificación de esta semana para la Copa de Maestros, que se celebrará del 9 al 16 de noviembre en Londres. Ambos tenistas comenzaron el duelo con solvencia, defendiendo sus servicios. Fue en el séptimo juego de ese primer parcial cuando Cilic, vigente campeón del US Open, logró quebrar su saque para ponerse con ventaja, que le llevó a adjudicarse el set en 47 minutos.

SINGAPUR

### Serena Williams, rival a batir en la Copa de Maestras

La estadounidense Serena Williams, número uno del mundo, será la gran favorita para revalidar la Copa de Maestras 2014, que se disputará en Singapur hasta el 26 de octubre, en un torneo donde se citan las ocho mejores raquetas del mundo en el circuito femenino. Serena Williams, duda hasta última hora por una lesión en la rodilla, está encuadrada en el Grupo Rojo junto con la debutante israelí Simone Halep, la revelación del año, la canadiense Eugenie Bouchard, y la semifinalista en 2007, la serbia Ana Ivanovic. Por otro lado, en el Grupo Blanco, Maria Sharapova, será la gran favorita. La checa Petra Kvitova, la polaca Agnieszka Radwanska y la finalista del US Open, la danesa Caroline Wozniacki, completarán el grupo.

Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	Días de circulación	Observaciones
07:10	07:37	08:11	LMXJV	1
07:38	08:06	08:43	LMXJV	2
09:45	10:13	10:50	LMXJVSD	
10:30	10:58	-	SD	3
11:30	11:58	12:35	LMXJVSD	
15:15	15:43	-	LMXJV	2
15:34	16:02	16:39	LMXJVSD	
16:15	16:43	17:20	LMXJV	2
17:35	18:03	18:40	LMXJVSD	
19:15	19:43	-	LMXJV	2
19:20	-	20:16	D	4
19:45	20:13	20:50	LMXJVSD	
21:30	21:58	22:35	LMXJVSD	

1. NO CIRCULA del 15/07 al 13/09/2013, 1/11, 6 y 9/12/2013 2. NO CIRCULA 15/08, 1/11 y 6/12/2013 3. CIRCULA 15/08, 1/11 y 9/12/2013  
4. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Valladolid Campo Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	Días de circulación	Observaciones
-	07:00	07:28	LMXJV	1
06:45	07:22	07:50	LMXJV	1
07:15	07:52	08:20	LMXJV	1
07:45	08:22	08:50	LMXJVSD	
08:45	-	09:41	LMXJV	2
09:45	10:22	10:50	LMXJVSD	
13:25	14:02	14:30	LMXJVSD	
15:30	16:07	16:35	LMXJVSD	
-	18:30	18:58	LMXJVSD	
19:56	20:33	21:01	LMXJVSD	
20:30	-	21:30	D	
21:00	21:37	22:05	LMXJVS	
21:05	21:40	22:06	D	3

1. NO CIRCULA 15/08, 1/11, y 6/12/2013 2. NO CIRCULA del 15/07 AL 13/09, 1/11, 6 y 9/12/2013 3. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.50 D	6.00 L	6.15 S	6.30 D	6.45 D	6.30 D	6.45 L	7.00 D	7.15 SEK	7.45 R
7.00 S	7.30 D	07:30 L	7.45 D	8.00 S	8.15 L	8.30 D	9.15 D	10.00 D	10.45 D
8.30 D	9.00 D	9.10 L	9.30 S	10.00 D	11.00 L	11.30 D	12.15 D	13.00 D	13.30 D
10.45 D	11.30 D	12.15 D	12.15 L	13.00 D	14.15 D	14.45 S	15.00 D	15.30 D	16.00 D
13.45 D	14.15 R	14:45 D	15:30 D	16:00 R	16.30 D	17.15 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
16:30 D	17:15 D	18:00 D	18:45 D	19:30 D	18.45 D	19.00 D	19.45 D	20.15 D	20.30 S
20:15 S	21:00 D	21:30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.15 S	9.00 D	9.45 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.45 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.15 D	12.45 D	13.15 D	13.45 S
15.45 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.15 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
08.30 S	09.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	20.45 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenqa, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenqa, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aquilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

# Aldeas Infantiles SOS

Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.



Asóciate o haz un donativo:  
**902 33 22 22**  
www.aldeasinfantiles.es



**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

Segovia - Ávila	Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00	Segovia	7:00	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos	Llegada a Ávila	8:00	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00	Salida de Ávila	8:15	15:15	10:15	19:15
	Peñaranda de Bracamonte	9:10	16:10	11:10	20:10
	Salamanca	9:45	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia	Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes		Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15	Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos	Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15	Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
	Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
	Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Ángeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia
8:30	9:45	7:00	7:05	7:11	7:14	7:19	7:22	7:29	7:37	LMXJV (1)	
9:00	10:21	9:47	9:52	9:58	10:01	10:06	10:09	10:16	10:24	SD (2)	
10:01	11:21	11:32		11:42	11:45	11:50	11:53	12:00	12:08	SD (2)	
10:01	11:21										
11:01	12:22	12:30	12:37	12:41	12:44	12:48	12:52	12:59	13:07	LMXJV (1)	
12:01	13:20	13:32	13:37	13:43	13:46	13:51	13:54	14:01	14:09	SD (2)	
15:01	16:25										
15:31	16:55	17:00		17:10	17:13	17:18	17:21	17:28	17:37	V (3)	
16:01	17:20	17:32		17:42	17:45	17:50	17:53	18:00	18:08	SD (2)	
18:01	19:22										
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Ángeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	11:35	12:49
SD (2)	12:50	12:58	13:05	13:08	13:13	13:16				13:26	12:35	13:50
DIARIO	14:50	14:58	15:05	15:08	15:13	15:16				15:27	13:35	14:50
											15:33	16:50
											16:05	17:20
V (3)	17:50	17:58	18:05	18:08	18:13	18:16				18:26	16:35	17:50
SD (2)	18:50	18:58	19:05	19:08	19:13	19:16				19:26	18:35	19:50
											19:03	20:20
											19:33	20:51
LMXJV	20:50	20:58	21:05	21:08	21:13	21:16				21:27	20:35	21:50
SD (2)	21:20	21:28	21:35	21:38	21:43	21:46				21:57	21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

LA SEÑORA  
**D<sup>a</sup> Felisa Barreno García**

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 19 de octubre de 2014  
A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
**D. E. P.**

Hijos, Dolores, José Luis, Félix (+), Yolanda, Ana y Toñi Hurtado Barreno; hijos políticos, Manuel (+), Gema, Antonio, César y Javier; nietos, Manuel, Esmeralda, Fernando, Sonia, Félix, Ana, Andrea y María; biznietos, Yanira, Yeneba y Rubí; hermanos, Claudio, Candelas, Emilia, Pilar y Antonio; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar mañana día 21, a las 10:00 horas, en la iglesia parroquial de San José; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar el día 22, a las 19:30 horas, en la iglesia parroquial de San José.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\*\* De septiembre a junio período lectivo  
\*\* De octubre a junio período lectivo

**NO** podemos llegar a todo. Pero sin vosotros, no llegaríamos a nada.

**HAZTE SOCIO**  
902 22 22 92  
WWW.MENOSMAL.ORG

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**  
Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.  
902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

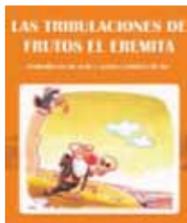


# sorteos sms adelantado

teatro



**Teatro Juan Bravo**



Gana 1 entrada para asistir a la representación de **"LAS TRIBULACIONES DE FRUTOS EL EREMITA"**

Celebración del Día de San Frutos  
Autor Texto: José Orcajo.  
Cía: Tanteas Teatro (Segovia)  
25 de octubre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO FRUTOS al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 23 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 3 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo de Rondallas, a la actuación de la **"ORQUESTA DE PULSO Y PÚA DE ESPIRDO"**

26 de octubre • 13:00 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ESPIRDO al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 23 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



SOCIEDAD FILARMÓNICA DE SEGOVIA

Gana 1 entrada para asistir al Concierto de Música Clásica de la **ORQUESTA UNIVERSIDAD DE KARIRUBE**

EDUARDO PONCE, piano  
29 de octubre • 20:15 horas  
Teatro Juan Bravo  
Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia

envía **ADELANTADO KARIRUBE al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 29 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo Películas Musicales, a la proyección de **"WOODSTOCK"**

(Musical/Documental)  
30 de octubre • 20:30 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 30 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir al acto organizado por el INSTITUTO DE CULTURA TRADICIONAL SEGOVIANA **POR TI AGAPITO**

UN HOMENAJE AL MAESTRO AGAPITO MARAZUELA  
Con María Salgado, Gaspar Payá y Cuco Pérez  
31 de octubre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO AGAPITO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 31 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.



Gana 1 entrada para asistir, dentro del Ciclo de Rondallas, a la actuación de la **ORQ. DE PLECTRO Y GUITARRA "CUERDA PARA RATO" (SEGOVIA)**

1 de noviembre • 13:00 horas  
Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO CUERDA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 31 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de **"LA DAMA BOBA"**

Cía: LA MINA TEATRO • Carbonero el Mayor  
2 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO DAMA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 31 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de **"UBÚ REY"**

Cía: SALTATIUM ATELIER • San Ildefonso  
6 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO UBU al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 6 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de **"EL PUEBLO DE LA ZURRANDILLA"**

Cía: NUEVOS HORIZONTES • Cuéllar  
7 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO PUEBLO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 7 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de **"LISÍSTRATA"**

Cía: LOS MIRMIDONES • Cuéllar  
8 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO LISISTRATA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 7 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de **"BAJARSE AL MORO"**

Cía: GRUPO DE TEATRO DE PINILLOS • Pinillos de Polendos  
9 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MORO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 7 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



Gana 1 entrada para asistir al Concierto de Música Clásica de **SERGIO MARCHEGIANI**

Gran pianista italiano  
12 de noviembre • 20:15 horas  
Teatro Juan Bravo  
Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia

envía **ADELANTADO SERGIO al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 12 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia  
Ctra. de Villacastín, 12  
(junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 4 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO** 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,52 € + 21% IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X40 mm): 11,00 € + 21% IVA

## TRABAJO

**SE NECESITAN** tarotistas para tienda esotérica. Lunes a viernes. 620240454.

**NECESITO JEFE** cocina. Para Tenerife. Mucha experiencia cocina castellana. 674300503

**CONDUCTORES DE** vehículos públicos realizando tareas tales como reparto de mercancía según ruta. Carga y descarga. 983390594

**INSTALACIONES PÚBLICAS** necesitan personal de mantenimiento y conservación. Tareas sencillas. 983211031

**PERSONAL DE** obra municipal. Oficiales de 2ª. Carácter público. 983301097

**NECESITO CAMARERO/camarera** para bar restaurante en Torrecaballeros. 1/2 Jornada. 600611613.

## VENTAS

### SE VENDE LOCAL

**LOCAL COMERCIAL ZONA JOSÉ ZORRILLA**, de reciente construcción, pues su obra de adaptación para uso de oficinas es de finales del año 2007.  
**694 METROS DE PLANTA BAJA Y 133 DE PLANTA SÓTANO.**  
El local en planta baja está acondicionado como oficina y en funcionamiento en la actualidad, con buenas calidades constructivas (mamparas de separación entre despachos de vidrio, suelo técnico, falso techo registrable de placas, instalación de red informática... etc). La planta sótano cuenta con acabados de solados de baldosas.  
TEL: **619 275 717**

**SE VENDE** la casa del Restaurante Amado, Av. de Fernández Ladreda nº 9. Contacto: 921460454.

**SE VENDE** piso C/San Francisco. 200 m², cuatro balcones a la calle. Telf.: 609044211

## ALQUILERES

**SE ALQUILA** piso nuevo, amueblado, cerca de la IE Universidad, con vistas al Alcázar. 90 m², 2 dorm, salón cocina y baño. Tel: 619114134

## RELAX

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 24, 28 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional. Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**JOVENCITA JAKELINE** rellenita 675829221. Cubana Virgínia 608165219. 2 polvos 30 .

**JOVENCITA RUBIA** Nike. 20 añitos. Pechugona. Desde 30€. Atrévete. 617748189.

**DOS MADURITAS.** Sevillana y panameña. Completísimas. Griego. Desde 30€. 648943461.

**CHICA GUAPÍSIMA.** 24 Horas. Salidas 631868824.

**NOVEDAD MARA** mulatita brasileña rellenita 200 pecho supercompleta 30€. 645091697

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



**UN MUNDO NUEVO, PROYECTO COMÚN**

Hazte socio - Colabora  
902 400 707 - www.manosunidas.org

# AGENDA 42

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

20 de octubre de 2014

**SANTORAL:** Adelina, Caprasio, Artemio, Jorge y Aurelio.

## ACTIVIDADES

### Bibliobus

El servicio de biblioteca móvil de la Diputación Provincial de Segovia se desplaza hoy, 20 de octubre, a Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Vegas de Matute, Otones de Benjumea, Muñoveros, El Guijar, Caballar, Torreiglesias, Brieva y Espirido.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia informa de que un equipo del Centro de Hemoterapia y Hemodonación se traslada mañana, 21 de octubre, al Centro de Salud de Cuellar (Segovia), de 17:00 h. a 20:30 h.

**CENTRO DE SALUD**  
<cuellar>

### Conferencia

el próximo jueves día 23 de octubre tendrá lugar una conferencia, organizada por la asociación de antiguos alumnos de la universidad de la experiencia, que contará con el ponente Manuel Fernández Fernández, maestro nacional jubilado, que disertará sobre 'Aniceto Marinas', segoviano de pro y artista universal. Tendrá lugar a las 18:00 h. en el Centro Senior Corpus de Caja Segovia.

**CENTRO SENIOR CORPUS - CAJA SEGOVIA**  
<segovia>

### VI Festival de otoño

En la Casa de las Flores, el La Granja, se podrá disfrutar del VI festival de

## MÚSICA



**Pulso y Púa en el Juan Bravo.** El Teatro Juan Bravo albergó ayer el primero de los tres conciertos del ciclo de orquestas de pulso y púa "Mañanas Concierto plectro", que abrió con la actuación de la orquesta de plectro y guitarra "Cuerda para rato" de Segovia. En la fotografía, un momento de la actuación a mediodía de ayer. (Foto: Juan Martín)

música de otoño hasta el 23 de octubre.  
**CASA DE LAS FLORES**  
<la granja>

## CONVOCATORIAS

### Oferta modular parcial Dirección de Cocina

Curso orientado hacia profesionales del sector de cocina, alumnos que han finalizado sus estudios de grado medio en esta especialidad, o personal interesado en la cocina. No es necesario bachillerato o la prueba de acceso para realizar esta oferta modular B. Plazas limitadas. Los módulos se impartirán desde el 3/11/2014 hasta el 23/06/2015 en turno diurno. El plazo de presentación de solicitudes comenzó el 16 de octubre, y finaliza hoy día 20 de octubre.

**CENTRO DE FORMACIÓN PROFESIONAL**  
<segovia>

### Jornadas Cine y Realidad

Desde hoy 20 de octubre al 23 de octubre, se impartirán en el Campus María Zambrano unas jornadas para reflexionar sobre las relaciones que el cine establece con la realidad, y para acercar el cine a la Universidad. La inscripción se puede formalizar desde: <http://formacionfunge.uva.es/cursos/formacion-permanente>. Matrícula reducida a miembros de la UVA: 10 euros, y general 20 euros. Para más información: 921112375

**CAMPUS MARÍA ZAMBRANO**  
<segovia>

### Programa didáctico de Muces

Ya está abierta la inscripción de los talleres de la Muestra de Cine Europeo de Segovia MUCES 2014, todos gratuitos, para profesionales y amateurs. Todo el que quiere participar

se puede inscribir en los talleres: Carteles 'películas de cine europeo, dirigido por René Azcuy (diseñador gráfico del Instituto Cubano Arte e Industria Cinematográfica); Dirección de Documental, dirigido por Alfonso Domingo (director de cine, productor, guionista y escritor); Montaje de Documental, dirigido por Rodrigo Moro (director documental 'Fiz.Puro Maratón', realizador de TV y publicidad); Doblaje y Locución, dirigido por Álvaro Hache (locutor y doblador profesional). Las actividades tendrán lugar entre el 19 y el 25 de noviembre, fechas de celebración del Festival. Más información en <http://www.muces.es>.

**MUCES**  
<segovia>

### Creación de empresas

Del 27 de octubre al 19 de noviembre, se impartirá en el Campus

María Zambrano un curso gratuito de creación de empresas 'Iniciativa Emprendedora Universitaria' con el objetivo de fomentar la cultura emprendedora entre los estudiantes universitarios. El curso es presencial y gratuito. Plazas limitadas. Para más información: 921112375.

**CAMPUS MARÍA ZAMBRANO**  
<segovia>

### Primer Premio Universitario José Ángel de Caso Canto

La Asociación Andrés Laguna para la Promoción de las Ciencias de la Salud convoca el Primer Premio Universitario José Ángel de Caso Canto, donde los universitario y jóvenes investigadores podrán presentar sus trabajos de fin de Grado o Master, así como otro trabajo de investigación en el ámbito sanitario, con límite de dos años desde la finalización de sus estudios reglados, hasta el 30 de Octubre. La dotación del premio es de 500 euros. Los interesados en participar pueden consultar las bases del concurso en: <http://asociacionandreslaguna.blogspot.com.es>

**ASOCIACIÓN ANDRÉS LAGUNA**  
<segovia>

### IV Concurso de Fotografía Románico

La Diputación de Segovia, a través de su Patronato de Turismo, celebrará la 4ª edición de su concurso fotográfico bajo el tema: "El Románico en la provincia de Segovia". Los concursantes podrán presentar hasta cinco fotografías, desde el 29 de octubre, entre las 9:00 h. y las 14:00 h., en las oficinas del Patronato de Turismo. Los concursantes podrán aspirar a tres premios: 700 euros primer premio, 200 euros segundo, y 100 euros para el tercero. Bases del concurso e inscripción en [www.segoviaturismo.es](http://www.segoviaturismo.es).

**PATRONATO DE TURISMO**  
<segovia>

### Curso de Inglés

Desde el 17 de noviembre y hasta el

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### BAR 'LOS PATIOS'

Exposición de abanicos pintados a mano.

Temporal.

#### BAR SANTANA

Exposición de fotografía de Marina Ruano Delgado, "La emoción reflejo del lugar".

Hasta el 31 de octubre.

#### CÁRCEL CENTRO DE CREACIÓN

Exposición 'El mundo mágico de los muñecos animados', donde pueden verse creaciones para teatro, cine y televisión.

Reserva previa en el Centro de Recepción de Visitantes. Hasta diciembre.

#### CASA DE LA MONEDA

Exposición dedicada a 'Vaquero Turcios'. Una muestra dedicada a este polifacético artista en los últimos años de su vida.

Hasta el 2 de noviembre. Martes de 10.00 a 14.30 h. y de miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Visitas guiadas a la casa de Vaquero Turcios todos los sábados a las 19.00 h. y a las 20.00 h.

### CAMPUS MARÍA

#### ZAMBRANO

Exposición dirigida para los jóvenes universitarios del campus universitario María Zambrano.

Hasta el 22 de octubre del 2014.

#### CASA JOVEN

Exposición de caricaturas en Segovia de David Duque.

Hasta el 23 de octubre.

#### CASINO LA UNIÓN

La Asociación Segoviana de Acuarelas organiza una exposición de acuarelas.

Hasta el 30 de octubre. Horario de Lunes a viernes de 19:00 h. a 21:00 h.; sábados, domingos y festivos de 12:00 a 14:00 h. y de 19:00 a 21:00 h.

#### DIPUTACIÓN

El Palacio Provincial de la Diputación acoge una exposición conmemorativa del 170 aniversario de la fundación Guardia Civil. La exposición estará abierta de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 h. y de 17:00 a 20:00 h., y sábados de 10:30 a 14:30 h.

Hasta 21 de Octubre

#### ESTEBAN VICENTE

Exposición del artista Benjamín Cano 'Vida secreta del aire'.

Hasta el 11 de enero del 2015.

#### IGLESIA DE SAN ANDRÉS

Exposición de ornamentos litúrgicos, compuesta por cuatro ternos de los siglos XVI, XVII y XVIII.

Durante el mes de octubre. Sábados y vísperas de festivos a las 19.00 horas. Domingos a las 13.00 horas.

#### JUAN BRAVO

Exposición de óleos del artista Francisco Guijarro, 'Los caprichos de Goya'.

Hasta el 16 de noviembre.

#### LA DELEGACIÓN

Exposición del artista Pablo Rizzo de Fantasía Digital, Ilustraciones y Dibujos. Se realizará en el espacio de arte del restaurante La Delegación, situado en C/ Colón 5 (frente a Hacienda).

Hasta el 9 de noviembre.

#### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de los objetos más representativos del patrimonio cultural presentes en la capital segoviana.

Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Pieza desconocida del museo 'traje de zorra o zarraón de Veganzones'.

Octubre 2014.

Pieza del mes del museo 'Capitel romano de Riaguas de San Bartolomé'.

Octubre 2014.

#### PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia.

De lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 horas.

#### PALACIO QUINTANAR

Exposición audiovisual 'Nuevo orden poscolonial. Narrativas críticas en la colección del Musac', de Juan Guardiola.

Hasta el 16 de Noviembre. Martes de 17:00 a 21:00h, miércoles a sábados de 11:00 a 14:00h, y de 17:00 a 21:00h. Domingos de 11:00 a 14:00 h.

Muestra de las obras de más de cincuenta artistas que han pasado por todas las ediciones de 'Arts Libris' del Banco Sabadell.

Hasta el 23 de Noviembre.

#### RESTAURANTE NARIZOTAS

Exposición de fotografía "Segovia en una copa de vino" de Miguel Ángel Guijarro Marugán.

Hasta el 31 de octubre.

#### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición en las salas del palacio del Torreón de Lozoya con un centenar de obras de arte, desde el S. XVIII hasta nuestros días.

Torreón de Lozoya. Desde el 17 de Octubre hasta el 18 de enero de 2015.

#### PROVINCIA COCA

Exposición de Carlos de la Rosa Ruiz.

Oficina de Turismo, junto al Castillo. De lunes a viernes de 18.30 a 21.30 horas. Sábados y domingos de 12.00 a 14.00 horas.

#### LA GRANJA

Exposición del Pórtico de la Gloria en la Capilla de Vot.

Plaza de los Dolores. Martes, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 h., sábado de 11.30 a 14.00 y de 17.00 a 20.00 h. y domingo de 11.30 a 14.00 h.

Exposición 'El Gran Formato del Arte de África y Oceanía' de la colección del Museo de Arte de África y Oceanía 'Madao'.

Pozo de la Nieve. Martes, miércoles y jueves de 10.00 a 15.00 h., viernes y sábados de 10.00h a 20.00 h. y domingo de 11.30 a 15.00 h.

Exposición 'European Glass Experience'.

Museo tecnológico del vidrio. Hasta el 16 de noviembre.

Exposición de pintura de Kato.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 26 de octubre.

#### PAJARES DE PEDRAZA

Exposición de Korkam Arte, artesanía realizada por ceramistas segovianos en Telaraña's Bar.

Hasta el 1 de noviembre.

#### PEDRAZA

Exposición permanente del pintor vasco, Ignacio Zuloaga en el Castillo de Pedraza

Museo Ignacio Zuloaga. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

#### VALSAÍN

Exposición "El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama en la Red de Parques Nacionales".

Exterior CENEAM.

Exposición 'Flora humilis', 50 imágenes de las plantas del entorno y de las personas que han logrado convertirlas en elementos cotidianos de sus vidas.

CENEAM. Hasta el 25 de noviembre. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 h. y sábados, domingos y festivos de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 18.00 h.

#### VALVERDE

Exposición de Marta Soriano Vivas 'ECOART: Vanguardia artística del S. XXI'.

Polígono Nicomedes García. Hasta el 3 de diciembre.

FARMACIAS

Día 20 de octubre

Segovia

HOY: Día y noche: Piñuela Martín, Vicente Aleixandre 13 (Nueva Segovia).

Mañana: Aguilar Vizcaíno, Plaza Tirso de Molina 4, (Nueva Segovia).

El Espinar: Hoy y durante toda la semana está de guardia San Rafael.

Otras localidades: Las 24 horas las farmacias de Cantalejo y S.E. Gormaz (Soria). De 10.00 a 22.00 h.: La farmacia de Ayllón, La Granja y Torre Val de San Pedro. De 10.00 a 20.00 horas: Las farmacias de Lastras de Cuellar, Coca y Villacastín.

15 de diciembre se impartirá un curso de Inglés (Active Basic) de 60 horas en la Plza. Echegaray nº 1. El horario será matinal, de 9:30 h. a 12:30 h. El plazo de inscripción comenzará el 27 de octubre y terminará el 31 de octubre. Para más información, en [www.empleo.segovia.es](http://www.empleo.segovia.es)

SEGOVIA EMPLEO <segovia>

III Certamen de Microrelatos

Hasta el día 15 de noviembre podrán participar en el III certamen de microrelatos 'Rincones de Segovia'. La edad mínima es de 16 años, los relatos han de tratar sobre Segovia y sus rincones. Para participar los relatos se enviarán al correo [antareslibros@hotmail.com](mailto:antareslibros@hotmail.com) en formato word con 2 archivos, uno para el relato y otro con nombre, apellidos, edad, profesión y teléfono. Los relatos no podrán sobrepasar de 150 palabras.

LIBRERÍA ANTARES <segovia>

Curso Monitor de ocio

Edetil abre el plazo de inscripción para su nuevo curso de Monitor de Ocio y Tiempo Libre, que dará comienzo el 7 de noviembre y se llevará a cabo durante dos fines de semana con alojamiento y pensión completa en el albergue de El Espinar. Los requisitos son tener 18 años y el título de Graduado Escolar o ESO. El coste del curso es de 235 euros, de los que 100 deben ingresarse junto a la hoja de inscripción y los restantes con la formalización de la matrícula.

ALBERGUE ESTACIÓN DE EL ESPINAR <el espinar>

Curso de canto y percusión

Desde el 31 de octubre, hasta diciembre tendrá lugar el primer curso de canto y percusión: percusiones para la navidad. Para más información, [centroflok@sanpedrodegaillos.com](mailto:centroflok@sanpedrodegaillos.com)

CENTRO DE INTERPRETACIÓN DEFOLKLORE <san pedro de gaillos>

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CASA DE LA MONEDA Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. [casademoneda@turismodesegovia.com](mailto:casademoneda@turismodesegovia.com). Martes de 10.00 a 14.30. De miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Lunes cerrado.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: [info@turismodesegovia.com](mailto:info@turismodesegovia.com). Todos los días de 10.00 a 19.00 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: [juderia@turismodesegovia.com](mailto:juderia@turismodesegovia.com). De lunes a miércoles de 11.00 a 15.00 h. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15,00 h. Resto de días de 11.00 a 18.30 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10.00 a 15.00 h.; sábados de 10.00 a 18.00 h. y domingos y festivos de 10.00 a 15.00 h. Horno de martes a viernes de 10.00 a 14.45 h., sábados de 11.00 a 13.45 h. y de 16.00 a 17.45 h. y domingos y festivos de 10.00 a 14.45 h. Tlf.: 921010700.

PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. De martes a domingo de 10.00 a 18.00 (cierres de taquillas y acceso a Palacio una hora antes). Jardines del Palacio Real de La Granja de lunes a domingo de 10.00 a 18.30 h.

CINE



Centro C. Luz de Castilla

Tel. 654 130 664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)  
Programación del 17 de octubre al 23 de octubre

LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

LOS VIERNES TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner)

 <b>TORTUGAS NINJA</b> De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30	 <b>PERDIDA</b> De V a J: 17:45, 20:30
 <b>DIOSES Y PERROS</b> De V a J: 20:15	 <b>TORRENTE 5 OPERACIÓN EUROVEGAS</b> De V a J: 18:00, 20:15, y 22:30
 <b>EL CORREDOR DEL LABERINTO</b> De V a J: 22:30	 <b>THE EQUALIZER (EL PROTECTOR)</b> De V a J: 18:00, 20:00, 22:30
 <b>Annabelle</b> V a J: 18:00, 20:30 y 22:30	 <b>El Niño</b> De V a J: 20:00 y 22:30
 <b>Thor y el Martillo Mágico</b> V a J: 18:00	 <b>Operación Cacahuete</b> V a J: 18:00

ARTE7



C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28 / [artesiete.org](http://artesiete.org)

Programación del 17 de octubre al 23 de octubre

LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,70 euros

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,70 euros

PARKING CUBIERTO GRATUITO

 <b>THE EQUALIZER</b> Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:30 Sábado: 18:00, 20:00, 22:30 y 00:00	 <b>TORTUGAS NINJA</b> Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:00 Sábado: 18:00, 20:00, 22:00 y 00:30
 <b>RELATOS SALVAJES</b> Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30 Sábado: 18:00, 20:15, 22:30, 00:40	 <b>TORRENTE 5</b> Todos los días: 18:00, 20:10 y 22:30 Sábado: 18:00, 20:10, 22:30 y 00:30
 <b>LA ISLA MÍNIMA</b> Todos los días: 18:00 y 20:30, 22:15	 <b>Perdida</b> Todos los días: 19:30, 22:15
 <b>Así nos va</b> Todos los días: 17:45	 <b>El Niño</b> Todos los días: 20:10 y 22:40
 <b>El corredor del Laberinto</b> Todos los días: 18:00	 <b>Perdida</b> V 17: 21:30 S 18: 20:00 y 23:00 D 19: 17:30 y 20:30 L 20: 21:30

CINE AVENIDA PREMIAS DE SAN ESTEBAN

C/ Escuelas, 7  
Tel. 983 105 022

 <b>Perdida</b> V 17: 21:30 S 18: 20:00 y 23:00 D 19: 17:30 y 20:30 L 20: 21:30
--

Ibérica 20 años en Danza  
TEATRO EL ESPINAR  
1 nov 20.00 h  
6 dic 20.30 h

Teatro Juan Bravo  
CARTELETA SEMANAL

24 de Octubre · 20:30 h.  
"MEDITERRÁNEO"  
Compañía de Danza Miguel Ángel Berna

25 de Octubre · 20:30 h.  
"LAS TRIBULACIONES DE FRUTOS EL EREMITA"  
Celebración del Día de San Frutos  
Cía: Tanteas Teatro (Segovia)  
Autor texto: José Orcajo

Diputación de Segovia Apoyando la Cultura en Segovia



**NACIMIENTO** Quiero felicitar a sus papis por traerme al mundo a mi sobrina **AMAYA** y poder vivir la experiencia de ser tía.



**CUMPLEAÑOS** Paula, hoy es tu cumple, un gran día para todos. Ya cumples 3 añitos por eso mismo tu hermano Rodrigo y tus papis te queremos desear todo lo mejor. **FELICIDADES PRINCESA.**



**ORIENTACIÓN LABORAL.** Dentro de las jornadas de orientación laboral programadas por el **Colegio Cooperativa de Enseñanza Alcázar de Segovia**, los alumnos de 4º ESO diversificación han visitado el Parque de Bomberos y los alumnos de 4º ESO asistieron a la exposición del 170 aniversario de la Guardia Civil. Siendo ambas actividades muy interesantes, instructivas y valoradas por dichos alumnos.



### FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002-Segovia, o al correo electrónico:

[redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)

Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb. **Este servicio es gratuito.**

# El Palacio Episcopal




Ante el éxito obtenido en nuestros jardines románticos con los productos de barbacoa, ampliamos este servicio también a nuestros comedores de interior.

Agradeciendo la confianza mostrada por nuestros clientes.

Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telf. 921 46 17 00 •

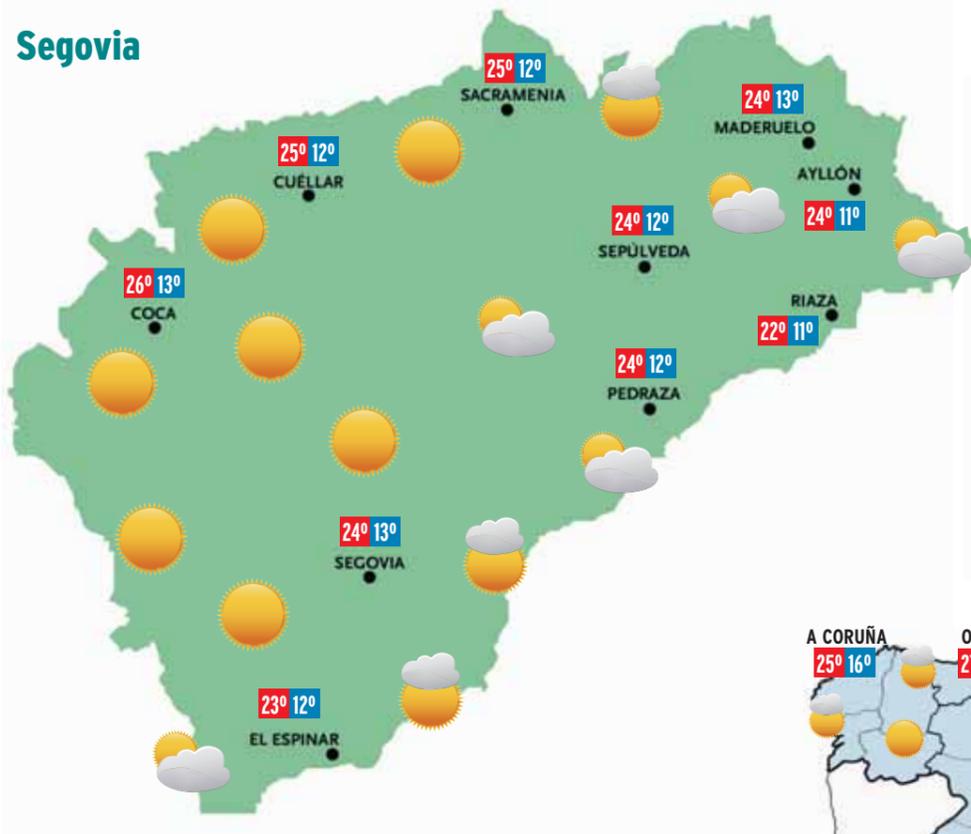
[www.palacioepiscopaldesegovia.com](http://www.palacioepiscopaldesegovia.com)  
[reservas@palacioepiscopaldesegovia.com](mailto:reservas@palacioepiscopaldesegovia.com)

# EL TIEMPO



**renfe** No cargue con su equipaje, utilice el servicio de Equipajes Puerta a Puerta. [www.renfe.com](http://www.renfe.com) 902 320 320

## Segovia



## Castilla y León



## España



## EL TIEMPO, HOY

En la provincia de Segovia poco nuboso con intervalos de nubes altas. Posibilidad de brumas matinales. Temperaturas sin cambios, con nocturnas entre 8 y 14 grados, y diurnas entre 23 y 27. Vientos flojos variables.

En Castilla y León nuboso con intervalos de nubes altas. Posibilidad de brumas matinales. Temperaturas sin cambios, salvo las máximas en el noroeste que experimentarán un ligero ascenso. Vientos flojos variables.

En Canarias probables precipitaciones en las islas occidentales, que ocasionalmente podrían ir acompañadas de tormentas, intervalos nubosos en el resto de las islas. Predominio de cielos pocos nubosos en el resto del país, aunque en Baleares, litoral de Cataluña y de Valencia, se esperan intervalos de nubes bajas al principio del día. Temperaturas diurnas en ascenso en el extremo noroeste peninsular, Cataluña y Levante. Pocos cambios en el resto. Viento de componente S en Canarias y de componente E en el litoral sur peninsular, siendo fuerte en el estrecho y con intervalos de fuerte en el litoral de Alborán. Flojo en el resto.

### BONOLOTO

Lunes 13 de octubre	6 - 17 - 19 - 28 - 37 - 44	Complem. 41 - R: 6
Martes 14 de octubre	1 - 5 - 27 - 37 - 38 - 44	Complem. 39 - R: 0
Miércoles 15 de octubre	4 - 10 - 25 - 27 - 29 - 49	Complem. 11 - R: 8
Viernes 17 de octubre	1 - 18 - 19 - 24 - 43 - 44	Complem. 4 - R: 9

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 16 de octubre	15 24 29 31 36 41	Complem. 45 Reintegro 8
----------------------	-------------------	-------------------------

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 18 de octubre	25 26 28 30 31 40	Complem. 11 Reintegro 1
----------------------	-------------------	-------------------------

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 19 de octubre	14 36 39 42 45	Nº Clave (Reintegro) 0
-----------------------	----------------	------------------------

### EUROMILLONES

Martes 14 de octubre	4 - 5 - 15 - 23 - 32	Estrellas 3 - 7
Viernes 17 de octubre	1 - 13 - 40 - 48 - 49	Estrellas 8 - 10

### EL 7/39

Jueves 16 de octubre	2 17 18 23 27	30 37 Reintegro 8
----------------------	---------------	-------------------

### Lunes 13 de octubre

5 7 8 20 27	36 39 Reintegro 8
-------------	-------------------

### ONCE

Domingo 19 de octubre	76831
-----------------------	-------

Número: 00514, serie: 022. Número: 28550, serie: 039. Número: 63422, serie: 002. Número: 77152, serie: 026

Sábado 18 de octubre	08822
Viernes 17 de octubre	70948
Jueves 16 de octubre	61153
Miércoles 15 de octubre	78943
Martes 14 de octubre	72572
Lunes 13 de octubre	59128

### SUPER ONCE

Domingo 19 de octubre	03, 04, 05, 09, 24, 27, 29, 33, 34, 38, 43, 47, 48, 51, 52, 54, 56, 57, 64, 68
-----------------------	--

**AMPLIA GAMA EN MOQUETAS**

**Comercial González**

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf. 921 44 03 78

www.segopi.es

te damos soluciones

necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

## Películas y Series

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

***	The Deep Blue Sea	22.00	La 2	Drama romántico
***	Isabel	22.30	TVE 1	Serie de TV. Drama
***	C.S.I.: Las Vegas	22.30	Cuatro	Serie de TV. Thriller
***	La que se avecina	22.30	Telecinco	Serie de TV. Comedia
***	Los perdedores	22.30	La Sexta	Acción

### 22.00 The Deep Blue Sea (LA 2) \*\*\*

Reino Unido, año 2011, 98 minutos. Director: Terence Davies. Reparto: Rachel Weisz, Tom Hiddleston, Simon Russell Beale, Ann Mitchell, Harry Hadden-Paton, Sarah Kants, Steve Conway, Jolyon Coy

En la puritana sociedad londinense de los años 50, Hester Collyer, la esposa de un juez del Tribunal Supremo lleva una vida privilegiada. Pero todo cambia cuando, para asombro de todos, decide dejar a su marido para irse a vivir con Freddie Page, un joven y apuesto ex piloto del que ha caído profundamente enamorada.



### 22.30 Isabel (TVE 1) \*\*\*

España, año 2012, 70 minutos. Director: Jordi Frades. Reparto: Michelle Jenner, Ramón Madaula, Rodolfo Sancho, Ainhoa Santamaría, Jordi Díaz, Pedro Casablanc, Ernesto Arias, Sergio Peris-Mencheta, Andrés Herrera, Pere Ponce, Ginés García Millán, Juan Meseguer, Pablo Derqui

Ep 33. La reina Isabel no levanta cabeza. A su preocupación por la tensa situación que vive su hija Juana con su esposo Felipe en Flandes, se le suma el dolor que le produce la muerte de su primogénita. El fallecimiento de la princesa Isabel a causa del parto complica notablemente los planes sucesorios de los reyes de Castilla que deberán poner todas sus esperanzas en Miguel de la Paz.

### 22.30 C.S.I.: Las Vegas (CUATRO) \*\*\*

EEUU, año 2000, 60 minutos. Director: Anthony E. Zuiker. Reparto: William Petersen, Laurence Fishburne, George Eads, Paul Guilfoyle, Eric Szmanda, Robert David Hall, Marg Helgenberger, Jorja Fox, David Berman

'Muerte en directo'. El CSI investiga la muerte de Theresa Shea, una presentadora de informativos que fue asesinada durante la grabación de uno de sus programas. Tras examinar las pocas pruebas recabadas, los forenses creen que el asesino tenía experiencia militar y conocía además el funcionamiento de la cadena de televisión.



### 22.30 La que se avecina (TELECINCO) \*\*\*

España, año 2006, 60 minutos. Director: Laura Caballero. Reparto: Jordi Sánchez, José Luis Gil, Ricardo Arroyo, Pablo Chiappella, Eduardo García, Eduardo Gómez, Nacho Guerreros, Eva Isanta, Antonio Pagudo, Vanessa Romero, Luis Miguel Seguí, Nathalie Seseña, Carlota Boza, Macarena Gómez, Fernando Tejero, Gemma Cuervo

'Una soltera carroñera, el Urdangarín de la selva y dos putillas en la montaña rusa'. Berta ayuda a Clemencia a recuperar el tiempo perdido y emprender la búsqueda del amor. Conocedora del profundo sentimiento religioso de su amiga, la señora Recio considera que Enrique Pastor, el actual presidente de Mirador de Montepinar, es el candidato ideal...

### 22.30 Los perdedores (LA SEXTA) \*\*\*

EEUU, año 2010, 98 minutos. Director: Sylvain White. Reparto: Jeffrey Dean Morgan, Idris Elba, Chris Evans, Zoe Saldana, Jason Patric, Columbus Short, Holt McCallany, Óscar Jaenada

Explosiva historia de traición y venganza, se centra en los miembros de una unidad de élite de las Fuerzas Especiales enviados a la selva de Bolivia para una misión de búsqueda y destrucción. Sin embargo, el equipo - Clay Jensen, Roque, Pooch y Cougar - pronto descubre que ellos son el blanco de una traición mortal instigada desde dentro por un poderoso enemigo conocido simplemente como Max. Ahora que se les da por muertos, los miembros del grupo se preparan para vengarse y demostrar su inocencia junto a la misteriosa Aisha, una bella espía que tiene sus propios planes. Trabajando juntos, deben mantenerse en la clandestinidad mientras siguen la pista de Max, quien opera desde la sombra y se encuentra fuertemente protegido. Es un hombre sin escrúpulos empeñado en involucrar al mundo en una nueva guerra tecnológica a escala global para su propio beneficio.



## Deporte

### Butaca deportiva

Torneo de Valencia. ATP 500	12.00	Teledeporte
WTA Tour Championships 2014	18.00	Teledeporte
Magazine Uefa Champions League: Programa 7	19.45	Teledeporte



### 12.00 Torneo de Valencia. ATP 500 (TELEDEPORTE)

El Valencia Open 500 se plantea como el mejor de los torneos disputados en el Ágora. A falta de tres semanas para el Masters, hay cuatro plazas que todavía están en el aire, y podrían ser cinco en caso de que Nadal tuviese que renunciar por su apendicitis. Stanislas Wawrinka se ha clasificado por segundo año consecutivo para la Copa de Maestros, que se disputará en Londres del 9 al 16 de noviembre. Antes del suizo, ya tenían su plaza asegurada Novak Djokovic, el propio Rafa Nadal y Roger Federer.

### 18.00 WTA Tour Championships 2014 (TELEDEPORTE)

La cita de maestras estrena este año sede en la ciudad de Singapur. Las ocho mejores raquetas de la temporada pelean por el último título del año. Serena Williams parte como gran favorita para el triunfo, pero delante tendrá a rivales como Sharapova, Halep y Kvitová.

### 19.45 Magazine Uefa Champions League (TELEDEPORTE)

Magacín que repasa toda la actualidad de la Champions League, la máxima competición del fútbol europeo. El programa ofrece entrevistas, reportajes y resúmenes de los partidos que se disputan durante el torneo.



## Entretenimiento

### Butaca de programas

Nixon. El hombre que os gustaba odiar	21.05	La 2
Top Chef	22.40	Antena 3
Un país para comérselo	23.45	TVE 1



### 21.05 Nixon. El hombre que os gustaba odiar (LA 2)

En 2013 se cumplieron cien años del nacimiento de Richard Nixon. Este trabajo rememora la carrera del presidente de Estados Unidos que cayó por el escándalo del Watergate. La narración se centra en su ambición desmedida y en su constante uso de manipulaciones y engaños.

### 22.40 Top Chef (ANTENA 3)

La comida rápida no tiene por qué estar reñida con la calidad. En esta ocasión, los concursantes van a tener que hacer la mejor hamburguesa que sean capaces de elaborar. El ganador de la prueba, además de la inmunidad, va a ver su hamburguesa comercializada en todos los restaurantes Mc Donald's de España.



### 23.45 Un país para comérselo (TVE 1)

'Albacete. Los pies en la tierra y en la cabeza'. El cineasta José Luis Cuerda y el humorista Joaquín Reyes acompañan a Ana Duato en un viaje gastronómico por la provincia de Albacete. La actriz degustará platos típicos de la región como el gazpacho, la caldereta de cordero y gachas o el arroz con conejo y caracoles.



UN MUNDO NUEVO,  
PROYECTO COMÚN

Manos Unidas  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Hazte socio - Colabora  
902 400 707 - www.manosunidas.org

**GRACIAS** A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS, COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA, POR ESTAR AHÍ. YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR A TODO, PERO SIN VOSOTROS, NO LLEGARÍAMOS A NADA.

**HAZTE SOCIO** 902 22 22 92 WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas **Cruz Roja**

**1**

06.00 Noticias 24h  
06.30 Telediario Matinal  
08.30 Los desayunos de TVE  
*'Rafael Catalá, Ministro de Justicia', María Casado presenta este programa de análisis de la actualidad, entrevistas y tertulias*



10.05 La mañana de La 1  
14.00 Informativo Territorial  
14.30 Corazón  
15.00 Telediario 1  
16.00 Informativo territorial. Resumen  
16.15 El tiempo  
16.25 T con T  
19.00 España Directo  
20.30 Aquí la Tierra  
21.00 Telediario 2  
22.20 El Tiempo  
22.30 Isabel  
23.45 Un país para comérselo  
01.55 La noche en 24H  
03.50 TVE es música

**2**

06.30 That's English  
07.00 Documental: *Sabores de la Polinesia*  
08.00 TVE English  
08.25 Cantabria  
08.55 Biodiario  
09.00 La casa encendida  
09.30 Aquí hay trabajo  
10.00 La aventura del saber  
11.00 Documental: *Un espía entre pingüinos*  
11.55 Para todos La 2  
13.50 A un paso del cielo  
14.45 Los años del NODO  
15.40 Saber y ganar  
16.20 Grandes Documentales: *Latinoamérica Salvaje: La Patagonia / Velocidad asesina: El océano*  
18.00 Docufilia: *El cementerio de los gladiadores*  
19.05 Para todos La 2  
20.10 A un paso del cielo  
21.05 Documental: *Nixon. El hombre que os gustaba odiar*  
22.00 Cine: *The Deep Blue Sea*  
23.40 La 2 Noticias  
00.10 Documentos Tv  
01.00 Conciertos de Radio-3  
01.30 Docufilia: *La lucha por el Japón salvaje*  
03.20 España en comunidad  
04.00 TVE es música

**ANTENA 3**

06.15 Noticias de la mañana  
08.55 Espejo público  
12.15 Karlos Arguiñano en tu cocina  
12.50 La ruleta de la suerte  
14.00 Los Simpson  
15.00 Antena 3 Noticias 1  
15.45 Deportes 1  
16.00 Tu tiempo  
16.30 Amar es para siempre  
17.30 El secreto de Puente Viejo  
18.45 Ahora caigo  
20.00 iBoom!  
21.00 Noticias 2  
21.30 Deportes 2  
21.40 Tu Tiempo  
21.45 El hormiguero 3.0  
*Visitará el plató el actor británico Luke Evans, que acude a presentar "Drácula" su nuevo trabajo cinematográfico*



22.40 Top Chef  
01.40 Cocineros españoles por el mundo  
02.30 Comprando en casa  
03.00 Minutos musicales

**cuatro**

07.00 El Zapping de Surferos  
08.30 El encantador de perros  
09.30 El último poli duro  
10.30 Alerta Cobra  
12.20 Las Mañanas de Cuatro  
14.10 Noticias Cuatro mediodía  
14.50 El Tiempo  
14.55 Deportes Cuatro  
16.00 Castle  
18.45 Hawaii 5.0  
*'La verdad interior'. Un teórico de la conspiración ayuda al equipo cuando un artefacto desaparecido resulta ser la clave para resolver un doble asesinato*



20.15 Deportes Cuatro Noche  
20.30 Noticias Cuatro  
20.55 El Tiempo  
21.00 Todo va bien  
21.30 C.S.I. Las Vegas  
02.30 C.S.I. Nueva York  
03.15 Puro Cuatro  
04.00 Shopping  
05.15 Puro Cuatro

**5**

06.25 Zumba GH Edition  
06.30 Informativos Telecincinco  
08.55 El programa de Ana Rosa  
12.45 Mujeres y hombres y viceversa  
14.30 Robin Food, atracán a mano armada  
15.00 Informativos Telecincinco  
15.35 Deportes  
15.50 El Tiempo  
16.00 Sálvame Diario  
20.15 Pasapalabra  
21.05 Informativos Telecincinco  
21.35 Deportes  
21.45 El Tiempo  
22.00 Making of La que se avecina  
*Making of de la serie que muestra cómo se desarrolla la grabación del episodio 94*



22.30 La que se avecina  
02.15 Premier Casino  
05.00 Fusión sonora

**6**

07.30 English House  
07.45 Al Rojo Vivo  
09.30 Crímenes imperfectos  
10.30 Las pruebas del crimen  
11.30 Informe criminal  
12.20 Al Rojo Vivo  
*Antonio G. Ferreras dirige y presenta este espacio de debate sobre la actualidad, lejos de una línea editorial conservadora*



14.00 La Sexta Noticias  
14.55 Jugones  
15.30 La Sexta Meteo  
15.45 Zapeando  
17.15 Más vale tarde  
20.00 La Sexta Noticias  
20.45 La Sexta Meteo  
21.00 La Sexta Deportes  
21.30 El Intermedio  
22.30 Cine: *Los perdedores*  
00.15 En el aire  
01.30 Crímenes imperfectos  
02.10 Poker Caribbean Adventure  
02.30 Juega con el 8  
04.00 Minutos musicales

**cyltv**

07.30 Buenos días, Castilla y León  
11.00 Tiempo de viajar  
12.00 El arcón  
13.00 Hecho en Castilla y León  
14.00 Hoy toca jota  
14.30 CyL TV Noticias  
15.15 El Tiempo  
15.30 Redifusión  
16.10 Vamos a ver  
17.45 JAG Alerta roja  
18.45 Cine: *La bestia. Unos científicos que realizan un trabajo de experimentación genética se apresuran en uno de sus experimentos y cometen un grave error. El resultado es un extraño engendro que desconcierta y aterra a quienes han participado en el proyecto*  
20.30 CyL TV Noticias  
21.15 El Tiempo  
21.30 La jornada en Castilla y León  
22.00 Me vuelvo al pueblo  
00.00 CyLTV Noticias noche  
00.45 El Tiempo  
01.00 Redifusión

**8**

07.00 El Pantano  
08.00 Poirót  
10.00 Mejor es posible  
10.30 Redifusión  
11.00 Magazine local  
13.00 Calle Luna, Calle Sol  
14.00 Noticias  
14.30 Toda una dama  
15.30 Redifusión  
16.00 Magazine local  
18.00 DXT Deportes extremos  
18.15 El Pantano  
*Inés (Natalia Verbeke), que acaba de cumplir treinta años, descubre las infidelidades de su novio y que en la clínica privada donde trabaja como médico se realizan prácticas poco éticas...*  
19.15 Poirót  
*Los casos de un excéntrico y refinado detective privado belga afincado en Londres, de pequeña estatura y ya cierta edad y con gran seguridad en sí mismo*  
21.00 Noticias  
21.30 Magazine local  
23.30 Redifusión

**tdp**

06.00 Liga Endesa: *Barcelona-Gran Canaria*  
07.30 WTA Tour: *Moscú*  
08.45 Turf desde la Zarzuela  
*El hipódromo madrileño de La Zarzuela alberga carreras hípcas. Monturas y jinetes se exprimen al máximo para llegar a la meta en el menor tiempo posible*  
09.45 Estudio Estadio  
12.00 Torneo de Valencia. ATP 500  
18.00 WTA Tour Championships 2014  
19.45 Magazine Uefa Champions League: *Programa 7*  
20.15 Conexión Teledporte  
*Este espacio repasa la actualidad de una variada gama de modalidades atléticas, incluso de aquellas con una menor repercusión popular*  
21.00 WTA Tour Championships 2014  
23.00 Torneo de Valencia. ATP 500  
03.30 WTA Tour Championships 2014

**TV movistar**

DESTACADOS DE HOY

15.55 Cine: *Bienvenidos al norte* en AXN White



22.20 Cine: *Causa Justa* en COSMO



**TELEmadrid**

06.30 Hecho en Madrid  
06.55 Zapsports  
07.20 No te duermas  
07.45 Hora deportiva  
08.00 Madrid despierta  
10.00 Medicina TV  
10.30 Serie: *Stingers*  
12.15 Más Madrid  
14.00 Telenoticias 1  
15.15 Hora Deportiva  
15.45 El Tiempo  
15.55 Cine Western: *Seis caballos negros*  
17.25 Cine Western: *La revuelta de los Sioux*  
18.55 Aquí en Madrid  
20.30 Telenoticias 2  
21.25 Hora Deportiva  
21.35 El Tiempo  
21.40 Los Tele Tipos  
22.10 Ciudadano Cake: *Esclavas del S.XIX ¿Hay miedo todavía en el País Vasco?*  
00.00 Diario de la Noche  
02.00 Aquí vivo yo  
02.50 Madrid en moto  
03.20 Mi Calle: *Calle Cuchilleros*  
03.50 Son-Ámbulos  
04.20 laOtra Sinfónica  
04.35 Noche en claro de luna

**clan**

07.00 Los Superminiheroes  
07.20 Los osos amorosos  
07.45 La abeja Maya  
08.10 Bob Esponja  
08.30 Los Pingüinos de Madagascar  
08.55 Las Tortugas Ninja  
09.20 Los Lunnis y sus amigos  
09.32 Mike El Caballero  
09.55 Pocoyo  
10.05 Todo es Rosie  
10.30 Megaminimals  
10.40 La Gata Lupe  
11.20 Los osos amorosos  
11.45 Dino Tren  
12.35 Pac-Man  
12.55 Pokemon XY  
13.40 Supah Ninjas  
14.45 Bob Esponja  
15.30 Megaminimals  
15.50 Dino Tren  
16.40 Los Superminiheroes  
17.00 Los osos amorosos  
17.45 Mia and Me  
18.30 Matt Hatter chronicles  
19.00 Pokemon XY  
19.45 Pac-Man  
20.30 Bob Esponja  
21.15 Las Tortugas Ninja  
22.05 Supah Ninjas  
23.35 Fan Boy y Chum Chum

**PALACIO DE LA FLORESTA**  
CELEBRACIONES DESDE 1975  
San Agustín, 27 Tel: 921 46 33 14  
4.0001 Segovia 618 804 282  
reservas@palaciodelafloresta.es

Julían Duque, la tradición familiar, el sabor de Segovia

**Ven a probar el nuevo menú de verano en nuestro patio**

**PRIMEROS PLATOS (A ELEGIR)**

- Salmorejo de tomates y sandía con perlas de queso mozzarella y aceite de albahaca.
- Ensalada de mezclum con salmón marinado, tomate deshidratado y mahonesa de mostaza a la antigua eneldo y miel.
- Crema templada de espárragos con crujiente de jamón ibérico y aceite de oliva virgen.
- Croquetas caseras de boletus con cebolla frita

**SEGUNDOS PLATOS (A ELEGIR)**

- Bacalao confitado y napado al pesto, coulis de piquillo y velitas de patata.
- Merluza en salsa verde con gulas.
- Jarrete de ternera estofado con setas al vino tinto.
- Filetitos de presa a la plancha con salsa de queso Valdeon y milhojas de patata panadera

**POSTRE DE LA CASA**  
Pan, agua, vino tinto de la Ribera del Duero

**Precio: 15,00€ I.V.A. incluido**

## LA ÚLTIMA

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Allá por 1995, Aku Estebaranz comenzó a recopilar fotografías antiguas, sobre todo de La Granja y Valsaín. Sin prisa, fue reuniendo imágenes inéditas hasta conseguir una interesante colección. Y en 2012, a raíz de la exposición "Tiempo de recuerdos", celebrada en La Granja, más de un visitante le animó a colgar en Internet, de forma periódica, fotos antiguas. Fue entonces cuando este autodenominado "recuperador del patrimonio fotográfico español" lanzó *arqueologiadeimagenes.blogspot.com*. En dos años, el blog ha superado las 50.000 visitas, sin que su creador se haya preocupado en su promoción. Ahora, con el proyecto consolidado, quiere dar un paso más, incluyendo también fotografías de la ciudad de Segovia y embarcándose en otras empresas de mayor calado.

Para conmemorar las 50.000 visitas a su blog, Estebaranz ha colgado un curioso reportaje, hasta ahora desconocido, del fotógrafo José Regueira, en la Plaza de Toros de Segovia. El fotógrafo quería ver torear a Rafael Gómez Ortega, conocido como "El Divino Calvo", una de las grandes figuras de su época. Aunque Estebaranz no ha podido datar con exactitud las imágenes, sí que estima que "es muy difícil que sean posteriores a la década de 1920", estimación realizada en base a un detalle, el de que los caballos de picar no presentan el peto protector que se convirtió en obligatorio a partir de 1928.

A corto plazo, el blog va a presentar otra joya. Será el 25 de octubre cuando en *arqueologiadeimagenes* aparecerán, de forma simultánea al blog *toledoolvidado*, una colección de imágenes del fotógrafo hispano-alemán Roberto Kallmeyer, cuyo archivo ha adquirido recientemente Estebaranz. Kallmeyer, que cubrió la Guerra Civil con la Legión Cóndor, también publicó en los años 50 la primera colección de cromos de monumentos españoles. "Estoy convencido de que las fotografías que vamos a sacar a la luz gustarán a los internautas".

Más allá de esta novedad, Estebaranz pretende continuar in-

# El baúl de las fotos viejas

El blog *arqueologiadeimagenes* conmemora sus 50.000 visitas colgando un reportaje inédito del fotógrafo José Regueira en la Plaza de Toros de Segovia datado en los años 20



Aku Estebaranz, ante una pantalla en la que se puede ver su blog, en concreto una de las fotos que ha colgado de un festejo en la Plaza de Toros de Segovia. / JUAN MARTIN

vestigando en archivos fotográficos, una actividad "muy gratificante" ya que la digitalización de sus fondos llevada a cabo en los últimos años "permite descubrir desde el ordenador de tu casa auténticas maravillas cuya existencia se desconocía". De acuerdo a sus estimaciones, tiene localizadas no menos de 2.000 fotografías anti-

*El 25 de octubre, el blog publicará un reportaje del fotógrafo hispano-alemán Roberto Kallmeyer sobre Segovia*

guas de Segovia, inéditas, en los más variados archivos y museos. Al ser *arqueologiadeimagenes* un blog no comercial, Estebaranz está logrando que prestigiosos archivos y museos de todo el mundo le cedan fotografías, previa firma de un convenio. "No busco lucro con el blog, a mí *arqueologiadeimagenes* me cuesta dinero; si quiero di-

fundir fotografías antiguas es únicamente por un interés educativo y cultural", asegura. En esa línea de difundir el patrimonio fotográfico español, Estebaranz ha decidido pasar a Facebook el blog. "Creo que es la mejor manera de llegar a más gente; espero acertar y seguir aumentando las visitas", concluye Estebaranz.

## DE SEGOVIA A MADRID !EN MENOS DE UNA HORA!

Ahora con La Sepulvedana,  
Madrid sólo está a 55 minutos.

Salidas y Llegadas desde el  
Intercambiador de Transportes  
de **Moncloa** en Madrid.

